# Flygtningenævnets baggrundsmateriale

Bilagsnr.:	241
Land:	Syrien
Kilde:	United Nations Human Rights Council.
Titel:	Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in the Syrian Arab Republic.
Udgivet:	15. september 2011
Optaget på baggrundsmaterialet:	31. oktober 2011

United Nations A/HRC/18/53



Distr.: General 15 September 2011

Original: English

#### **Human Rights Council**

**Eighteenth session** 

Agenda item 4

Human rights situations that require the Council's attention

# Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in the Syrian Arab Republic\*\*\*

#### Summary

The present report has been prepared by the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights pursuant to Human Rights Council resolution S-16/1, in which the Council requested the High Commissioner to dispatch urgently a mission to the Syrian Arab Republic to investigate all alleged violations of international human rights law and to establish the facts and circumstances of such violations and of the crimes perpetrated, with a view to avoiding impunity and ensuring full accountability.

Please recycle

GE.11-15968

<sup>\*</sup> Late submission.

<sup>\*\*</sup> For reasons of length, the footnotes in and the annexes to the present report are circulated as received, in the languages of submission only.

## Contents

		Paragraphs	Page	
I.	Introduction	1–32	3	
	A. Background	1–7	3	
	B. Methodology	8–13	4	
	C. Legal framework	14–19	5	
	D. Context of protests: political and human rights background	20–27	6	
	E. Military and security forces implicated in human rights violation mid-March 2011	28–32	8	
II.	Facts	33–68	10	
	A. Details of events since mid-March 2011	34–63	10	
	B. Response of the Government	64–68	18	
III.	Patterns of violations	69–91	20	
	A. Murder and disappearances	70–82	20	
	B. Torture	83–84	22	
	C. Deprivation of liberty	85–87	23	
	D. Persecution	88–91	24	
IV.	Recommendations	92–95	24	
Annexes				
I.	Letter dated 15 July 2011 from the United Nations High Commissioner for Human Rights addressed to the Prime Minister of the Syrian Arab Republic			
II.	Note verbale dated 6 June 2011 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights		34	
III.	Note verbale dated 14 June 2011 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights		38	
IV.	Note verbale dated 27 June 2011 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic addressed to the United Nations High Commissioner for Human Rights		45	
V.	Note verbale dated 5 August 2011 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic addressed to the United Nations High Commissioner for Human Rights			
VI.	Note verbale dated 16 August 2011 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights			
VII.	Chronology			
VIII.	Map of the Syrian Arab Republic		121	

#### I. Introduction

#### A. Background

#### 1. Mandate

- 1. The fact-finding mission for the Syrian Arab Republic was established by the Human Rights Council in its resolution S-16 $\square$  at the special session convened by the Council in the light of the widespread anti-Government protests in the Syrian Arab Republic and the grave deterioration of the human rights situation.
- 2. In resolution S-16 \(\pi\) the Council called upon the Government of the Syrian Arab Republic to cooperate fully with the mission \(\pi\) including by granting access to its staff. It also condemned the use of lethal violence against peaceful protestors by the Syrian authorities and urged \(\pi\) inter alia \(\pi\) that no reprisals be taken against those taking part in demonstrations \(\pa\) and that the Government launch a credible and impartial investigation and prosecute those responsible for attacks on peaceful protestors.
- 3. The Council requested the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights OHCHR to dispatch urgently a mission to the Syrian Arab Republic to investigate all alleged violations of international human rights law and to establish the facts and circumstances of such violations and of the crimes perpetrated with a view to avoiding impunity and ensuring full accountability.
- 4. In resolution S-16 □ □ the Council re □ uested the High Commissioner to provide a preliminary report and an oral update on the situation of human rights in the Syrian Arab Republic at its seventeenth session. It also re □ uested her to submit a follow-up report to the Council at its eighteenth session and □ at that session □ to organi □ an interactive dialogue on the situation of human rights in the Syrian Arab Republic. The present report □ submitted pursuant to those re □ uests □ covers the events in the Syrian Arab Republic since 15 March 2011.
- 5. Following the sixteenth special session the High Commissioner established a mission consisting of 13 members and headed by the Deputy High Commissioner. The mission began its work on 23 May 2011.

#### 2. Dialogue with the Government of the Syrian Arab Republic

- 6. In a note verbale dated 6 May 2011 the High Commissioner formally requested the Government of the Syrian Arab Republic to cooperate with the mission. Having received no response from the Government on this matter the High Commissioner reiterated her request for access to the country in another note verbale on 20 May 2011 in a meeting with the Permanent Representative of the Syrian Arab Republic to the United Nations Office at Geneva on 7 June 2011 and in a letter to the Prime Minister Adel Safar on 15 July 2011 to which was annexed a series of questions and requests for information on issues relating to detentions and the administration of questions into incidents of killings and reform measures annex I.
- 7. At the time of writing the Government of the Syrian Arab Republic had not responded to the requests for access. OHCHR received five notes verbales from the

The members of the mission included officials with substantive technical and administrative expertise in the relevant fields including human rights investigation public order issues forensic expertise and country knowledge.

Permanent Representative of the Syrian Arab Republic to the United Nations Office at Geneva $\Box$ the contents of which are referred to in this report where relevant  $\Box$ annexes II–VI $\Box$ <sup>2</sup> On 5 August 2011 $\Box$ OHCHR received a letter from the Government in response to its letter to Prime Minister Safar  $\Box$ annex V $\Box$  On 16 August $\Box$ the Permanent Mission addressed a note verbale to the High Commissioner  $\Box$ annex VI $\Box$ 

#### B. Methodology

- 8. The present report covers events in the Syrian Arab Republic from 15 March to 15 July 2011. The mandate took into account the time constraints placed on the mission to complete its work in accordance with the schedule specified by the Human Rights Council.
- 9. The failure of the Government of the Syrian Arab Republic to cooperate with OHCHR with regard to access to the country significantly hampered the work of the mission. The present report does not therefore cover all maror geographical areas where protests took place nor is it exhaustive in documenting the many relevant incidents that occurred in the period covered by the mission mandate. It addresses only the most serious violations.
- 10. In June 2011 the mission conducted three field investigations outside the Syrian Arab Republic where reliable and credible information could be obtained from a range of sources including thousands of Syrian nationals who had fled the country in the preceding weeks. The mission interviewed a total of 180 people in four countries some of whom were in the Syrian Arab Republic at the time of the interviews. In developing its methodology and implementing its mandate the mission was guided by the overall concern for protection of victims and witnesses and took the measures necessary to ensure the confidentiality of their accounts.
- 11. The findings in the present report are based primarily on an analysis of first-hand information obtained through interviews conducted with victims and witnesses consisting of civilians and military personnel including military defectors some of whom had refused to follow orders to shoot civilians. The findings are also based on an examination of victims of torture or other forms of ill-treatment whose in uries were still visible and on the analysis by the mission forensic physician of the medical reports of wounded persons in hospitals and refugee camps outside the Syrian Arab Republic most of whom bore firearms in uries. The mission also studied information received through written communications. The mission assessed the credibility of accounts on the basis of consistency among witnesses and the existence of other corroborative accounts. The mission also interviewed witnesses regarding instances in which civilians may have used violence against security personnel or others.
- 12. The mission also examined more than 50 videos and numerous photographic images relating to apparent human rights violations \( \text{\text{documented}} \) documented in the present report \( \text{\text{which}} \) were

OHCHR had also received a note verbale dated 15 April 2011 containing references to reforms announced by the Government.

Interaction with the media was limited to statements issued by the High Commissioner in response to further deterioration in the situation in the Syrian Arab Republic including on 9 and 15 June 2011. The Deputy High Commissioner gave media interviews in connection with the issuance of the aforementioned preliminary report on 15 June 2011.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> A public call for submissions was posted on the OHCHR website inviting the submission of written communications by individuals. During the period covered by its mandate the mission received 135 communications most of which were from Syrian human rights groups or individual activists addressing issues relating to killings arrests and torture.

obtained from both private sources and the media. It reviewed information compiled by national and international non-governmental organi ations the media and other information in the public domain. In addition the mission considered public statements made by Government officials or submitted to OHCHR in the form of notes verbales.

13. In interpreting its mandate and examining the facts obtained through its investigations the mission applied an international legal framework. During its investigations the mission compiled a list of 50 alleged perpetrators at various levels of Government and its agencies in connection with incidents documented herein. This information remains confidential but may be presented by OHCHR in the context of future investigations and possible indictments by a competent prosecutor.

#### C. Legal framework

#### 1. International human rights law

14. The Syrian Arab Republic is party to most of the core international human rights treaties and has made international voluntary pledges including to continue working to raise promotion and protection of all human rights and fundamental freedoms for the international instruments ratified by the State and which apply to the events described in the present report are particularly relevant: the International Covenant on Civil and Political Human Rights the International Covenant of Economic Social and Cultural Human Rights the Convention on the Rights of the Child and the Convention against Torture and Other Cruel inhuman or Degrading Treatment or Punishment. The Syrian Arab Republic is not a party to the International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance although it is bound by the provisions of the International Covenant on Civil and Political Human Rights that also prohibit enforced disappearances.

#### 2. International criminal law

15. The Syrian Arab Republic signed the Rome Statute of the International Criminal Court on 29 November 2000 but it has yet not ratified it. The Rome Statute establishes four categories of international crimes: war crimes crimes against humanity genocide and the crime of aggression. In the present context crimes against humanity are particularly relevant to the events in the country since mid-March 2011 in particular the provisions referring to murder torture enforced disappearances persecution imprisonment or other severe deprivation of physical liberty and other inhumane acts. Despite non-ratification the Syrian Arab Republic is still obliged to refrain from acts that would defeat the objects and purpose of the treaty according to the Vienna Convention on the Law of Treaties art. 18 to which the State acceded in 1970.

#### 3. Domestic law

- 16.  $\square$  hile the Constitution of 1973 sets out basic freedoms that reflect international standards  $\square$  Syrian domestic law cannot be ade  $\square$ uately relied on because it violates constitutional guarantees and encourages impunity on two fronts.
- 17. First the Penal Code Law 148 \$\Pi\$949 as amended sets out various crimes that are broadly defined and may result in the violation of freedom of expression and association among others. These include spreading false or exaggerated information with the aim of harming the State \pi \text{publishing mendacious information liable to weaken the nation moral arts. 285-286 and belonging to a secret society that aims to change the State \sigma

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> A 65 784 Cannex.

political and social structure  $\square$  art. 306  $\square$  hile the Code of Criminal Procedure re  $\square$  use suspects to be brought before a  $\square$  dicial authority within 24 hours of arrest or released  $\square$  on 21 April 2011 it was amended to allow for suspects to be held for up to seven days pending investigation and the interrogation of suspects for certain crimes  $\square$  renewable for up to a maximum of 60 days.

- 18. Moreover the State of Emergency Law provided for the detention of suspects for crimes that are not defined by this or other laws including crimes committed against State security and public order and crimes committed against public authorities <sup>9</sup> The Law permitted Government agencies to monitor all types of letters phone calls newspapers... and all forms of expression to impose restrictions on the freedom of persons... To hold meetings to evacuate or isolate certain areas and to sei any property or real estate <sup>10</sup> It also allowed the security forces to hold suspects in preventive detention without the coversight for indefinite periods. It should be noted in this respect that on 21 April 2011 the Syrian authorities lifted the State of Emergency Law and abolished the Supreme State Security Court the even though the law itself remains in force.
- 19. Secondly the security and intelligence agencies responsible for reported atrocities committed over time and particularly since March 2011 continue to en oy immunity from prosecution under laws that remain in force under Legislative Decrees Nos. 14 □ 969 and 69 □ 2008.

#### D. Context of protests: political and human rights background

20. The Constitution of the Syrian Arab Republic confers on the executive authorities sweeping powers that cannot be challenged effectively by the legislature and the Tudiciary. The President of the Republic selects and dismisses ministers and the Prime Minister appoints Supreme Court Tustices appoints higher civil servants security and intelligence personnel dissolves at will the unicameral People Assembly Farliament and entoys parallel legislative privileges allowing him to bypass the Assembly. The executive authorities control most other institutions including schools universities social and health services student and trade unions professional organitations and the media. Even though

<sup>6</sup> Code of Criminal Procedure Law No. 112 of 1950 as amended □arts. 104 □ □and □2□ The detaining authority violating this provision may be prosecuted for the crime of deprivation of personal liberty □Code of Criminal Procedure □art. 105 □ punishable by imprisonment for one to three years □ Penal Code □art. 358 □

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Legislative Decree No. 55 2011 amending article 17 of the Code of Criminal Procedure.

<sup>8</sup> Legislative Decree No. 51 of 22 December 1962 introduced the State of Emergency Law which came into force on 8 March 1963. Article 1 of the Law declared that □ state of emergency may be declared in wartime □ in the event of a war-threatening situation or in the event that security or public order in the territories of □ the Syrian Arab Republic □ or in part thereof is sub □ cted to danger because of internal riots or public disasters □ The abolition of the Law □ effective upon the adoption of Legislative Decree No. 161 on 21 April 2011 □ had been one of the protestors □ key demands.

<sup>9</sup> State of Emergency Law art. 6. Other offences include □crimes violating public trust □and □crimes that constitute an overall ha □ard □

Article 4 d The Government laid siege to Dar and other cities and towns after the lifting of the emergency law was announced.

Legislative Decree No. 47 1968 established the Supreme State Security Court which operated outside the framework of the Tudicial system and whose verdicts were not subTect to appeal. It was abolished by Legislative Decree No. 53 12011.

<sup>12 ☐</sup> ith a few exceptions ☐ civil society organi ☐ ations ☐ are also run by individuals close to the ruling group ☐ as is part of the private sector.

the Constitution<sup>13</sup> reflects the predominance of some Baathist military and security officers and their families members of the ruling group fre uently sideline formal hierarchies through informal chains of command. The presidential family and most of the officers belong to the Alawite minority which prior to urbani ation was concentrated in the northwest of the country.

- 21. Since the 1990s in particular the Government has been in an alliance of sorts with businesses that were among the principal beneficiaries of economic reforms that emphasi de private sector growth. Economic liberalidation and growth led to a growing gap between rich and poor despite the rhetoric about a social market economy. This was compounded by cuts in social services and subsidies severe droughts the rise in global food prices and the negative effects of the recent global financial crisis on remittances received from Syrians working abroad. Structural shortcomings of the economy were never seriously addressed by the Government.
- 22. For over four decades the situation in the country has been characterited by gross human rights violations under the cloak of emergency legislation in force since 1963. Syrians suffered arbitrary arrests and illegal detentions prolonged detention without trial or unfair trials before exceptional or military courts torture and ill-treatment resulting in deaths in custody forced disappearances and summary executions. The rights to freedom of expression association and assembly have been systematically violated. The brutality of the country security forces is notorious and a number of the security and intelligence agencies act as independent entities and are involved in matters beyond their official functions. They entoy immunity from prosecution by law see paragraph 19 above.
- 23. 
  □ hen Bashar Al Assad succeeded his father as President in July 2000 □hopes were raised that a series of reforms outlined in his inaugural speech □delivered on 17 July 2000 □ might result in greater political freedoms and civil rights. Debate on possible reforms was tolerated to a limited extent □but was short-lived and the crackdown on political and human rights activists resumed. Promised reforms did not materiali □ over the next decade. Some of these proposals were resurrected after protests that erupted in March 2011 galvani □ anti-Government sentiment nationally and developed into a significant threat to the State.
- 24. Economic grievances were particularly strong in traditionally poor areas including the north-eastern and border areas such as Dar a. They also reinforced long-standing issues of discrimination and neglect suffered by specific ethnic and religious groups notably the urds who inhabit the north-east and who until March 2011 were deprived of basic civil economic and social rights. Sunnis often consider themselves marginalied by rulers who are overwhelmingly Alawites. Various alliances between the rulers and Sunni entrepreneurs

Promulgated by the previous President Hafe Al Assad father of the current President.

These violations have been extensively documented over the years by international non-governmental organi ations including Amnesty International and Human Rights atch at the own monitoring mechanisms of the United Nations including treaty bodies and special procedures of the Human Rights Council. A number of Syrian human rights groups have also documented many of these violations including the Syrian Committee for Human Rights.

See □Popular Protest in North Africa and the Middle East □VI□ The Syrian People Slow-motion Revolution □International Crisis Group □Middle East □North Africa Report No.108□6 July 2011 □and □Popular Protest in North Africa and the Middle East □VII□ The Syrian Regime Slow-motion Suicide □Middle East □North Africa Report No.109□13 July 2011.

urds living in the Syrian Arab Republic have been deprived of Syrian nationality since 1962 as have their descendants. Their statelessness has given rise to other problems relating to personal status and an inability to seek employment in the public sector. They have also been denied basic social and cultural rights. See CRC □15 Add.212.

and local notables notwithstanding resentment is all the stronger given that Sunnis account for some 70 to 75 per cent of the population and the Alawites 10 per cent.

- 25. Initial protests in Darā and elsewhere were local responses to specific abuses of power by Syrian officials against the general backdrop of growing economic and political discontent. The partly successful uprisings in other countries in the Middle East provided inspiration and hope but the non-participatory and highly repressive nature of the Government made it that much harder for people to voice their grievances. Syrians still remember the shelling of Hama in 1982 by security forces which led to the killing of between 5 1000 and 10 1000 people. In the absence of legalited opposition parties and independent organitations discontent was channelled through informal networks and in semi-private contexts. Electronic means of communication and social media also played an important role despite the authorities efforts to shut them down. Opposition conferences held in June and July 2011 in Antalya and Istanbul Turkey revealed tensions between different groups both inside and outside the country. The convening of another conference by key opposition figures in Damascus in late June 2011 tolerated by the authorities was contested by some of the younger activists within local coordination committees.
- 26. Over several weeks cautious protests that began in marginali ded regions developed into a countrywide uprising. The spread of protests and growing demands for dignity and reforms then for the departure of the President seemed to reflect the failure of a policy combining harsh repression with tardy political concessions.
- 27. The lifting of the state of emergency was immediately followed by the shooting of peaceful protestors which continued even as the Government-sponsored national dialogue conference was being held in July 2011 the conference was thus boycotted by the opposition.

# E. Military and security forces implicated in human rights violations since mid-March 2011

28. Both the armed forces and the security forces have been involved in the suppression of peaceful protests and related violations across the Syrian Arab Republic. The civilian police have also been deployed in urban areas for the purposes of crowd control. In addition an Alawite civilian militia known as the *Shabbiha* participated in the commission of abuses against civilians. According to multiple accounts obtained by the mission foreign fighters had been present and active during operations in several locations.

#### 1. Armed forces

29. All three corps of the Syrian army<sup>20</sup> are said to have been deployed as support for the security forces in  $\Box$ uelling protests since mid-March 2011<sup>21</sup> and to have participated in attacks on anti-Government protests.  $\Box$  itness accounts indicate that the armed forces

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> There are conflicting accounts regarding the origin of the word *Shabbiha*.

<sup>□</sup> itnesses claimed that □during raids on mos □ues and other public places □they heard a foreign language being spoken by some of the armed groups fighting alongside Syrian security forces. Some witnesses did not recogni □e the language □while others thought it may have been Farsi.

According to the International Institute for Strategic Studies the Syrian army is estimated at 220 000 □ including conscripts with an additional 280 000 reserves. These figures exclude the Air Force Air Defence and the Navy.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Including the Fourth Armoured Division of the First Corps.

actively participated in the killing of unarmed civilians and in imposing sieges on cities and towns and were also complicit in the perpetration of collective punishments.

#### 2. Security forces

30. The agencies identified by the malority of witnesses interviewed by the mission as having played the key role in suppressing peaceful protests since mid-March 2011 are the General Security Directorate \( \pi \) darat \( Al \) Mukhabarat \( Al \) Amma \( \pi \) the Political Security Branch \( \subseteq \) Shubat \( Al \) Amn \( Al \) Siyassi \( \pi \) the Military Intelligence Branch \( \subseteq \) Shubat \( Al \) Mukhabarat \( Al \) Dawwiyya \( \subseteq \) Security and intelligence agencies are pervasive and are present at all administrative levels of the State. \( \frac{22}{2} \) Typically \( \perp \) each agency has a branch in each governorate and a division in each city \( \subseteq \) some also have units in villages or smaller towns. Many of the victims and witnesses interviewed by the mission identified the heads of the security and intelligence branches in their governorates or cities as having ordered the human rights abuses committed \( \pi \) including summary executions \( \subseteq \) arrests and torture. \( \frac{23}{2} \)

#### 3. National Police Force

31. The civil police personnel of the Ministry of the Interior are divided into several forces including the riot police who were deployed to uell protests and demonstrations. They were often on the front lines usually equipped with shields and helmets with visors and armed with alashnikovs batons and tear gas canisters. During some of the earlier protests riot police used water cannon and tear gas to disperse crowds.

#### 4. Civilian militias

32. The Shabbiha led by the security forces participated in operations against civilian protestors. They are members of the Alawite minority in the Syrian Arab Republic and are closely linked to the ruling Assad family many of them having belonged to the earlier Defence Brigades Saraya Al Difa Numerous victims or witnesses stated that members of the Shabbiha took part in the crackdown against unarmed civilians in locations including

Two of the main agencies – Military Intelligence and Air Force Intelligence – are nominally part of the Ministry of Defence and their responsibilities relate to affairs of the Army and the Air Force and Air Defences respectively. The Political Security Branch is part of the Ministry of the Interior and is said to have within its urisdiction matters relating to political parties opposition groups students and State employees including the police force. The General Security Directorate formerly known as State Security or Ann Al Dawla is a separate institution that falls outside the framework of any ministry and its formal responsibilities focus on crimes affecting the internal and external security of the State

At the time of writing the heads of these four agencies were among a number of Syrian officials and others subject to sanctions imposed by the European Union or the Government of the United States of America or both. See U.S. Sanctions on Syrian President Six Senior Officials U.S. Department of Treasury press release May 2011 and Council Regulation EU No. 442 2011 of 9 May 2011 concerning restrictive measures in view of the situation in Syria and Council Decision 2011 273 CFSP of 9 May 2011 concerning restrictive measures against Syria Official Journal of the European Union vol. 54 10 May 2011.

Each governorate has its own Police Command except for Damascus where there is an additional Police Command for the capital.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> The Defence Brigades were security forces under the command of the late President brother Rif at Al Assad. They were responsible for gross violations of human rights particularly during the 1980s including the killing of thousands of civilians and detainees. The members of the *Shabbiha* are generally dressed in civilian clothes and armed with □alashnikovs or various light weaponry as well as batons and are typically identifiable by their shaved heads thick beards and tattooed arms.

Dara□Damascus□Aleppo□Baniyas□Jisr Al Shughour and Ma□arrat an Nu man□and in widespread looting of homes and commercial property.

#### II. Facts

33. At the time of writing the mission had received more than 1 1900 names and details of persons killed in the Syrian Arab Republic since mid-March 2011 all are said to be civilians. According to the Government thundreds of public order officers and personnel died and thousand others were in the different protests during the same period see annex V □

#### A. Details of events since mid-March 2011

#### 1. Dar'a Governorate

- 34. The city of Dara which has a population of approximately 80 000 and is situated in the south-west near the border with Jordan witnessed the country first large-scale protests triggered by the continued detention of a group of youths and children arrested in February 2011 accused of having written anti-Government slogans on walls. In mid-March their relatives approached Syrian officials in the city to plead for their release but they were both rebuffed and insulted. In response demonstration was held on 18 March following Friday prayers at the Omari Mos ue in Dara Al Balad the old part of the city. It in the security forces positioned in the security for the Mos ue sought to uell the protest by firing tear gas then used live ammunition killing at least four people. The following day security forces opened fire on a large group of mourners who had taken part in the funeral procession of the four victims killing another two.
- 35. In the early hours of 23 March security forces stormed the Omari Mos where some 60 protestors were spending the night in tents erected in the courtyard of the Mos Lue. According to witnesses security forces shot live ammunition in the direction of the tents killing at least six people. The next day several of the mourners who had taken part in the funeral procession for those killed the previous day were also shot dead. On 15 April several people were killed and others in when security forces shot demonstrators gathered near the Omari Mos Lue and the Political Security head Luarters.
- 36. On 25 April the army and security forces launched a large-scale military operation putting Dar a under siege. Tanks were stationed around the city entrances as the armed forces erected checkpoints and banned movement into and out of the city. A curfew was imposed electricity and water supplies were cut off all means of communication shut down. The security forces then moved through Dar all Balad conducting house-to-house searches for wanted persons or arresting men at random. Hundreds of people were arrested. Many were routinely beaten during arrest and subsequently tortured while held in Dar or Damascus. The siege in its initial form lasted at least two weeks causing acute shortages of food and water and denying the residents access to medical treatment.

This information is compiled by local coordinating committees active within the Syrian Arab Republic in documenting the names and details of victims. The mission is unable to verify independently this information.

The officials included the Governor of Dar a Faisal □ulthoum and the head of the local Political Security branch □Atif Naib□

The Omari Mos ue uickly became the focal point for protests which began following noon prayers on a daily basis. It was also used as a base for a makeshift medical facility providing treatment and shelter for the inured.

37. Following these developments □numerous protests were staged elsewhere in the governorate □with inhabitants of nearby villages and towns marching towards Dar □a to demand an end to the siege. One of the largest demonstrations was held on 29 April □when thousands of people headed for Dar □a. Security forces opened fire on the demonstrators □ killing at least 60 people □according to multiple witness accounts.

#### 2. Damascus and Rif Dimashq<sup>29</sup>

- 38. The marority of incidents involving violent dispersal of demonstrators and widespread arrests took place in towns and villages in the governorate of Rif Dimash including Dumah □Al Tal □Darayya □Dmair and Madaya. Similar incidents took place in several suburbs of Damascus □ such as Harasta and □ amalka. In the capital □ the heavy security presence militated against larger gatherings □ but a number of demonstrations were held nevertheless □ followed by waves of arrests. 30
- 39. On 15 March security forces made a number of arrests during a demonstration in the Sou ☐ Al Hamidiyya marketplace in Damascus. The following day security forces arrested 16 demonstrators who were among some 150 protestors gathered outside the Ministry of the Interior. During another protest ☐ on 18 March several demonstrators were beaten and arrested as they gathered outside the Omayyad Mos ☐ ue.
- 40. On 25 March in Dumah north-west of Damascus security forces started shooting randomly at civilians as they left a local mos ue to begin a protest reportedly killing 11 demonstrators. itnesses claimed that the four main security and intelligence agencies see paragraph 30 above participated in the operation and that snipers who were positioned on rooftops targeted the protestors.
- 41. On 1 April around 300 people marched from a mos ue in amalka a suburb east of Damascus and gathered peacefully in a central square. They were soon surrounded by an estimated 500 security personnel many of whom were dressed in civilian clothes and who proceeded to attack them with electric batons. On 22 April a demonstration of some 70 people in Damascus in support of the people of Dara was violently dispersed by security forces and 30 of the participants arrested. On the same day a demonstration in Barah Al Balad suburb in northern Damascus was repressed violently as security forces including snipers reportedly shot at demonstrators.
- 42. From 29 April to 2 May Madaya a resort town some 40 kilometres north-west of Damascus was kept under siege. ☐ itnesses described a large military campaign in which more than 2 1000 soldiers were deployed to secure the town and set up checkpoints on its outskirts. Security forces as well as the Fourth Armoured Division of the First Corps were present accompanied by ambulances from the Syrian Red Crescent. After cutting off all means of communication security forces carried out widespread arrests in the town during house-to-house searches. Scores were arrested either randomly or on the basis of lists of wanted persons. According to witnesses the detainees were beaten as they were made to

<sup>29</sup> Rif Dimash □ literally □ Damascus countryside □ is a separate governorate to the capital. It lies south of the governorate of Homs □ and is divided into nine districts.

On 16 February a spontaneous demonstration took place in the Al Hari amarket in Damascus after a young man was beaten by a police officer. In protest some 2 000 demonstrators gathered at the scene and refused to disperse until the Minister for the Interior arrived and gave assurances that he would personally investigate the case.

board buses. Most were reportedly transferred to a detention facility in □afr Sousseh□a south-western suburb of Damascus.<sup>31</sup>

#### 3. Homs Governorate

- 43. On 18 March demonstrations began in Homs the country third largest city with a population of 1500 000 the materity of which are Sunni Muslims with a Christian minority. Multiple witnesses claimed that security forces identified as the Anti-Terrorism Unit of Air Force Intelligence sought to disperse the crowds by shooting in the air and using tear gas. According to one eyewitness more than 40 protestors were arrested during the demonstration. The ensuing days witnessed several smaller demonstrations in various parts of the city together with an increased use of live ammunition by security forces and mass arrests to cuell protests. On 25 March thousands of demonstrators took to the streets some of them heading towards the Officers Club where security forces were stationed. Eyewitnesses reported that security forces and the Shabbiha fired live ammunition at protestors while snipers targeted other civilians from rooftops.
- 44. On 17 April 17 demonstrators were reportedly killed after thousands gathered in the city centre partly in response to the death in custody of a tribal leader a few days earlier. One eyewitness stated that the security forces gave no warning before targeting the protestors and that he saw a teenager next to him get shot. Several thousand protestors participated in demonstrations the following day to mourn those deaths. The Syrian authorities stated that three army officers including a brigadier general together with his two sons and a nephew were killed by Salafist groups see annex IV
- 45. On 5 May the Syrian army was deployed to Bab Amr in Homs Governorate to uell what was described as an insurrection by Salafist armed groups. According to a witness the whole area was surrounded and orders were given to break into all houses and kill all members of armed gangs. Dotens of people were reportedly killed in the operation during which soldiers also received orders to plant weapons at a local mosue. The following day the division was ordered to besiege the town of Talbisa in preparation for a similar security operation to cleanse the area of armed gangs using tanks armoured vehicles and troops. During the operation three officers and 20 civilians were reportedly killed.
- 46. A large-scale military operation was launched on 25 May in the town of Ar Rastan where □ armed gangs □ were still allegedly operating □ and demonstrators had reportedly

Some of those detained were later released after being brought before an investigative \( \text{udge} \) who ordered their release. Some of the accusations levelled against them included \( \text{demeaning the dignity} \) of the country \( \text{\text{\$\text{Udistripting the peace of the nation}} \) and \( \text{\text{weakening the spirit of the nation}} \)

One eyewitness claimed that the *Shabbiha* had been brought in to support security forces in larger demonstrations. They reportedly targeted demonstrators directly causing a significant number of casualties. The same account details how the *Shabbiha* prevented the transport of those killed by ambulances but instead removed them to an unknown location. Fire-fighter trucks then cleaned the bloodstains using water cannon.

According to the witness statements the orders received referred to a Salafist insurrection.

In order to cover the whole area the division broke into groups the Composed of roughly 100 soldiers. Each group was accompanied by six to eight members of the Shabbiha to undertake what was described as the dirty work. The witness claimed that the soldiers were given no information on how members of the armed gangs could be identified.

<sup>35 □</sup> itnesses claimed that □as the troops were pulling back from Bab Amr□they broke into the mos □ue in the area □reportedly killing the imam and then planting arms there. They added that the security forces then arranged for the arms cache to be filmed by Syrian television and for it to be reported that armed gangs had hidden weapons in the mos □ue.

toppled the statue of the late President Assad. Highly consistent accounts given by witnesses described the events there. The armed forces surrounded the town controlling all points of access with tanks and armoured vehicles to prevent the entry of food and medical supplies. The town was divided into two operational ones. Inside each one work soldiers pushed through the different areas preceded by officers. Behind each unit there were groups of six to eight *Shabbiha* members allegedly ready to shoot any soldier who looked back or refused to obey orders. Soldiers broke into homes and looted shooting indiscriminately at cars and passers-by and damaging property. Many of the inhabitants of Ar Rastan fled to nearby fields to hide but were pursued and numerous people were killed. Several of the witness accounts also referred to the killing of army officers by unidentified sniper fire during the operation. The state of the state of

#### 4. Hama Governorate

On 22 April eight people were believed to have been killed in Hama a city located 47. north of Damascus with a population of some 700 000 □ in the first known instance of security forces firing at demonstrators with live ammunition in the city. A larger demonstration on 27 May involving thousands of people took place without any reported casualties although elsewhere in the Governorate mass arrests indiscriminate shooting and looting by security forces were reported. For example on 12 April the village of Al Bayda south-east of the city of Al Ladhi iyya but part of the Governorate of Hama iwas the scene of destruction and looting as a military operation was launched to rid it of □terrorist gangs□ It resulted in the arrest of some 400 inhabitants some of whom were beaten and humiliated upon arrest. According to witnesses the armed forces deployed from Baniyas to Al Bayda received orders to shoot indiscriminately upon entering the village said to be under the control of ☐terrorist groups☐ Security forces also took part. Video footage examined by the mission showed scores of civilians rounded up and made to lie on the ground. Some were beaten including one man who had a bullet wound in his back. All were then taken to an unknown destination. They were eventually released following protests by their families □ apparently bearing in uries consistent with the infliction of torture.

48. On 3 June some 50 000 protestors gathered in the Al Asi s are in the centre of Hama. Security was extensive in the vicinity of the saure to prevent protestors from entering. A security officer gestured to the protestors warning them not to approach the security perimeter. A few protestors managed to get through and handed flowers to some of the security officers as a gesture of peace and the reaction of violence. As they turned back security forces fired on the protestors who ran or threw themselves to the ground. At the same time numerous security officers dentified by witnesses as Military Intelligence personnel descended from vans and took up position in the vicinity of the saure and the surrounding buildings. Other accounts confirmed that snipers dressed in black and stationed on top of the Baath party building started shooting at demonstrators from the opposite direction. In the aftermath of the shooting witnesses described a chaotic scene in which demonstrators removed some of the intared on motorcycles where available while others had to be left behind. A heavy security presence in the area coupled with sniper fire

<sup>36</sup> The scale and intensity of the campaign was markedly greater than in earlier operations. □ itnesses reported that they had been told that Ar Rastan was □infested with armed groups□

According to Human Rights □ atch □ 41 people were killed during the operations in Ar Rastan. Accounts from eyewitnesses suggest that the figures may be significantly higher. The military operation lasted until 2 June □ but was most intense during the first 48 hours.

Some witnesses reported that security personnel were hiding in a nearby orphan shelter and that they attacked demonstrators as they approached the suare. Many described this incident as a trap in which demonstrators were confined to narrow alleyways with no means of escape.

prevented the transport of the wounded to hospitals for treatment. In one incident □ between 20 and 25 demonstrators reportedly bled to death in the Um Al Hassan garden area as no one could reach them. <sup>39</sup> Do □ ens of demonstrators were reportedly killed □ while others who were wounded were said to have died owing to the lack of ade □ uate or timely medical attention. <sup>40</sup>

49. According to many accounts the heightened tensions in Hama after 3 June led the security forces to withdraw from the streets to avoid any further friction with protestors. In the ensuing weeks tens and sometimes hundreds of thousands of demonstrators took to the streets in Hama an estimated 200 000 people participated in a demonstration in the city on 24 June with no visible security presence. This relative calm was broken by a series of night raids on homes that began on 3 July. Among those targeted were activists and organi ers of demonstrations in the Hader and Al Sabouniyah neighbourhoods. in the security forces raided homes and arrested individuals on the basis of lists of names and looted and damaged property at the same time. According to multiple accounts at least 22 civilians were killed in the period leading up to 8 July during search and arrest operations.

#### 5. Idlib Governorate

- 50. The largest demonstrations in Idlib Governorate took place in the towns of Jisr Al Shughour and Maarrat an Numan. Protests were also organiæd from the surrounding villages into the towns. The section below describes incidents reported in Al Mastuma Saraæb Jisr Al Shughour and Maarrat an Numan. Most of the incidents involved the killing of peaceful demonstrators by security forces using live ammunition.
- 51. On 20 May demonstrators heading for the town of Ariha were met with security forces based at a Baath party youth camp in the village of Al Mastuma several kilometres south of Idlib. ditnesses described a peaceful march by demonstrators carrying olive branches who were however fired upon with live ammunition without warning. Some of the estimated 20 security personnel had hidden behind trees while others were positioned on rooftops. An estimated 200 people were in ured and 30 killed some of whom were reportedly finished off with knives as they lay on the ground. Some of the witnesses assisted in collecting the bodies and taking the in ured to hospital adding that they were turned away at the hospital in Ariha. One witness claimed that he attended the funeral of a demonstrator who had the word *Maher* in reference to Maher Al Assad brother of the President carved into his stomach.

Eyewitnesses reported having found the bodies of the demonstrators in the Um Al Hassan garden area with pools of blood around them suggesting they had bled to death.

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> Some of the in ured reportedly refused to go to public hospitals because they feared that they would be arrested by security officers stationed there.

To this end security forces removed a statue of former President Al Assad from the city centre both to avoid further clashes and to prevent it being attacked and toppled by protestors.

The security forces carrying out the arrests were believed to belong to Political Security and Military Intelligence.

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> A number of predominantly Alawite villages in the area did not participate in the protests.

Details of incidents reported in Ariha Sallet Al uhour and other locations researched by OHCHR are not given in the present report.

<sup>45</sup> Several of those in ured were examined by the mission s forensic physician during a field visit to Turkey.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> Some of the personnel wore dark green military uniforms □while others were dressed in black. The latter had shaved heads and long beards and □according to witnesses □ooked □foreign □

- 52. On 10 June military forces were deployed to Idlib Governorate to according to the accounts of several soldiers who took part regain control of several towns and villages from armed groups linked to the Muslim Brotherhood and Salafist groups 47 A witness claimed that the forces rulpped with modern weaponry and more than 100 vehicles including tanks arrived that evening in the town of Sara b south of Idlib city. Demonstrators were seen chanting freedom freedom some of them were children who tried to climb on top of the military vehicles. Others called on the soldiers to go back and not to kill them. The witness claimed that he overheard a captain receiving instructions from a superior officer to spray them with bullets and that several soldiers approached their superiors because they were facing unarmed civilians including women and children. The officer stated that the orders were to shoot to kill and those who refused would themselves be killed.
- 53. Some of the most serious events witnessed in Idlib Governorate took place in Jisr Al Shughour between Aleppo and Al Ladhi yya some 20 kilometres from the border with Turkey. Protests that began on 18 March passed without incident until 30 April hen according to witnesses some 38 to 40 people from the town were arrested during house raids. They were released following a large demonstration on 2 May and subsequently walked through the streets without their shirts to show in unies sustained under torture. On 13 May he Baath party building in the town was torched by unidentified persons during a demonstration in which helicopters were seen overhead firing at the demonstrators. The demonstration was held in response to an earlier incident involving the killing of 11 people and the wounding of three others travelling in a van heading to Jisr Al Shughour from Homs.
- 54. On 3 June a crowd of 30 000 protestors marched through Jisr Al Shughour. According to witnesses security personnel used tear gas and fired in the air to disperse the crowd. The following day some 20 000 people gathered at a public garden in the town

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> □ itnesses referred to a □blockade of information □ that ordinary rank and file soldiers had no idea what was happening when they were deployed □ and that they had not been allowed leave for several months and were confined to their barracks in between operations.

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> The witness reported that he had been told that □terrorists had infiltrated Syria and the population needed help to resist these groups who were committing acts of violence□

According to the witness at this stage shooting broke out among the soldiers themselves and he fled. He had to run towards the demonstrators since the *Shabbiha* were positioned behind the lines with instructions to shoot anyone who deserted or refused to obey orders. Another witness to the same events added that after the operations checkpoints were set up on the Idlib road and that he witnessed military personnel killing at point blank range three car passengers at one such checkpoint. The witness also noted during this incident the presence of *Shabbiha* members claiming that they had shaved heads and long beards. He reported that others spoke in a foreign language or in broken Arabic. Upon deciding to leave the army he learned that seven others who had attempted the same had been killed.

It remains unclear who was responsible for setting the building on fire. Some witnesses claimed demonstrators were responsible while others said it was Ba ath Party officials themselves who set fire to the premises as they vacated it. Video footage of the incident appears to support the latter version.

On 8 May a van carrying 17 passengers returning from Lebanon and heading to Jisr Al Shughour was attacked near Homs. The van was fired upon from two directions as it became trapped between two checkpoints. The army reportedly claimed that the van failed to stop at the first checkpoint and alerted soldiers manning the second. Photographs obtained by the mission show the vehicle riddled with bullet holes. According to the victims relatives the bodies of those killed were returned to them some 10 days later and that they were pressured into signing documents stating that the attack had been carried out by terrorists In its note verbale of 5 August 2011 annex V to Government denied these allegations.

near the post office □for the funeral of Basel Al Masri □a protestor killed the previous evening. Al Masri was found dead with three bullet wounds and a friend with him at the time was in ured. After the funeral one of the participants Hassan Malesh was killed while making a speech from a platform in the middle of the crowd. According to witnesses □ he was shot dead by snipers positioned on the roof of the nearby post office. 52 This was Luickly followed by more shooting with live ammunition from the direction of the post office and ad acent security buildings. 

itnesses claimed that helicopters were also used in the operation to fire on the crowds. The mission obtained the names of 14 people killed on that day. One witness stated that he took seven bodies in his car to his home village and placed them in the refrigerator of a vegetable shop as the hospitals were controlled by security forces. According to a witness 17 soldiers who refused orders were killed by a senior security official. Some witnesses told the mission that the official was later killed \( \sigma\) together with several other Alawite security personnel following their capture by protestors while others said he had been killed by a soldier. The mission was not able to investigate these accounts further. There were more killings the following day when security and military personnel fired on demonstrators heading for Jisr Al Shughour in an area called Sahl Al Ghab.53

- 55. On 6 June the Minister of Interior Muhammad Ibrahim Al Sha ar announced on national television that the authorities intended to act decisively against any armed attack in Jisr Al Shughour. Shortly thereafter many of the town is residents headed towards the border with Turkey fearing reprisals and further violence by the security forces. A witness reported that two army brigades advanced towards Jisr Al Shughour on 8 June to lay siege and were stationed at the town is sugar factory. Isr Al Shughour was virtually deserted when the army entered it on 13 June to guests to witness what the authorities described as an operation to liberate the town from armed gangs.
- 56. The town of Ma arrat Al Nu analocated on the highway connecting Aleppo and Hama witnessed a number of protests during which security forces used live ammunition against unarmed civilians. Regular demonstrations were held by residents of the town and nearby villages initially in support of the people of Dara. In the demonstrations were held without any killings despite the presence of security forces. In one instance water cannon were used to disperse demonstrators and Shabbiha members dressed in civilian clothes beat up some of the participants. On 13 May security forces attempted to disperse demonstrators gathered on the highway outside the town using tear gas. According to witnesses when this failed to halt the advance security forces fired live

52 Some witnesses stated that the basement of the post office had been used by security personnel for the interrogation of suspects.

Military and security forces had reportedly gathered some 20 kilometres outside the town.

Other witnesses claimed that at that stage armed clashes broke out between the group of soldiers who attempted to flee and the security forces. The witnesses added that two helicopters providing backup began firing at both the civilians and the fleeing soldiers. Some of the civilians managed to flee to Jisr Al Shughour safely. The mission interviewed one of the civilians wounded after the helicopters began shooting at the crowd and another civilian who was in ured as he made his way to Jisr Al Shughour.

<sup>55</sup> According to other witnesses the sugar factory was used in that period as the head uarters for armed forces deployed from other areas as well as for the interrogation detention and torture of suspects. Several sources also reported that four girls were raped at that location although the mission was unable to corroborate these accounts.

on 6 June Syrian television reported that members of security forces had been killed in several attacks including during an ambush by armed gangs operating in Jisr Al Shughour where clashes took place at a security centre and other Government buildings were set alight.

ammunition at the demonstrators. One of the witnesses who was in ured while trying to help others said he was taken to a private hospital because many feared that the State-run hospitals were unsafe. Others were treated in private homes.

- 57. Further violence erupted during a larger demonstration on 20 May when tear gas hand grenades and live ammunition were used to □uell the protest. In addition snipers also fired on the crowd from positions on several buildings including the Al Masri Mos □ue. □ itnesses claimed that the armed forces and special police forces took part in this operation and that *Shabbiha* members were also present to shoot anyone who disobeyed orders. The security forces erected roadblocks which were later used to trap demonstrators. In turn demonstrators burned tyres and erected makeshift roadblocks to try to prevent the security forces from advancing. In one incident witness who had been in ūred said a soldier tried to help him by gesturing him to leave but he was seen by another soldier who came up behind him and shot him in the head. Protestors nearby tried to pull the soldier away to safety to save him but other soldiers approached and wrenched the body away as protestors threw stones at them. The in ūred witness escaped and was taken to a clinic in a village where he said many wounded people had arrived from Al Mastuma. Others with more serious in ūries re □uiring surgery were taken across the border to Turkey. The public hospital in Ma □arrat an Nu □man was closed during that period.
- 58. Two other large demonstrations were held in Ma arrat an Nu man on 3 and 10 June. Thousands gathered in the street and in both instances witnesses claimed that security forces fired live ammunition at the demonstrators without warning or instructions to disperse. In addition to sniper fire tanks were brought in one witness saw firing from one or more of the five helicopters she counted. According to witness accounts security forces reportedly shot dead some of the in order at point blank range as they lay on the ground. The in order had to be transferred to other locations outside the town as most believed they would come to more harm in public hospitals controlled by security forces.

#### 6. Other governorates

- 59. Baniyas in Tartus Governorate witnessed its first demonstration on 18 March when protestors gathered outside the Rahman Mos ue and headed for the city centre. The police and local sheikhs noted down a list of the protestors grievances but a week later on 25 March violence erupted eading to casualties. According to witnesses water cannon were used by security forces to disperse a crowd outside the Abu Bakr Mos e. Security forces together with *Shabbiha* members and snipers began shooting at people as they emerged from the mos e. At least three were killed and others were wounded. Three of the *Shabbiha* members were reportedly subsequently killed when their car was intercepted by a group of demonstrators and torched. Other incidents involving the killing or wounding of civilians occurred during demonstrations held in April. On 7 May military forces were deployed to Baniyas to lay siege to the city accompanied by tanks and helicopters.
- 60. In the city of Al Ladhi ☐iyah ☐capital of Al Ladhi ☐iyah Governorate ☐ocated on the Mediterranean coast in the north-west of the Syrian Arab Republic ☐two demonstrations

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup> One witness gave an account of the killing of a soldier by a *Shabbiha* member.

Several witnesses identified a key security official who was reportedly responsible for much of the violent reaction towards demonstrators. Other witnesses identified the same person in the context of killings in Jisr Al Shughour on 4 June.

<sup>59 ☐</sup> itnesses described the forces as dressed in both army and police uniforms. Many also referred to Shabbiha members dressed in black civilian clothes. Others said ☐foreigners☐were present☐also wearing black.

were held on 18 and 25 March without any confrontation with security forces. O During a demonstration on 26 March security forces fired at demonstrators when they tried to topple a statue of the President. It itnesses said *Shabbiha* members fought alongside the security forces reportedly attacking some of the demonstrators with knives. A demonstration on 8 April was described as particularly bloody although witnesses were unable to say how many demonstrators were killed or in the security forces to pick bodies up off the streets.

- 61. The demonstrations in Aleppo began on 15 March but have been largely confined to student demonstrations in the city university. Several such demonstrations were held in April and May mostly at night. According to witness accounts some demonstrations were broken up by military and security forces in combination with other groups said to have been recruited for this purpose. One of the larger demonstrations took place on 30 June when over 400 students were said to have been arrested.
- 62. In the governorate of Dayr A \( \subseteq \text{awr} \subseteq \text{ocated} in the east of Syria and sharing a border with Ira \( \subseteq \text{smaller} \text{ demonstrations were first organi} \) ed in mid-March \( \subseteq \text{but grew larger over several weeks.} \) According to witness accounts \( \subseteq \text{security} \) and intelligence personnel regularly filmed the protestors for the purposes of identification \( \subseteq \text{and numerous arrests were made.} \) In the demonstrations held on 20 April and 27 May \( \subseteq \text{during which snipers were positioned on rooftops \( \subseteq \text{witnesses said demonstrators were dispersed with tear gas and shots in the air.} \)
- 63. The governorate of Al Hasakah a predominantly urdish region located in the north-east and sharing borders with both Turkey and Ira witnessed demonstrations in a number of locations including in the cities of Al Hasakah al amishli Ras al Ayn and Amouda. The demonstrations which were relatively small called for basic civil and political rights for the urdish minority in the Syrian Arab Republic. According to witnesses the security forces refrained from using lethal force in this region but infiltrated some of the protests to identify activists. A small number were arrested but later released apparently after signing documents in which they pledged not to participate in future demonstrations.

#### B. Response of the Government

- 64. The Government of the Syrian Arab Republic has addressed five notes verbales to OHCHR in relation to the mandate of the mission. Although the Government has continued to cooperate with OHCHR it did not grant the mission access to the country.
- 65. On 30 March President Assad announced his intention to introduce a raft of reforms including the lifting of emergency laws the abolition of the Supreme State Security Court and amnesties for certain prisoners and detainees. The proposed reforms included legislation to regulate the right to peaceful assembly and the establishment of political parties as well as the establishment of committees to draft electoral and

<sup>60</sup> According to nine witnesses who later fled to Turkey on 18 March the demonstrators walked towards Al Shaikh Daher s olive branches. There were no clashes with security forces but some altercations took place with scores of Alawite residents who tried to prevent the demonstrators from reaching the s oliver.

<sup>61 □</sup> itnessed stated that some of the forces firing at them were dressed in military uniform others in civilian clothes and others in black fatigues.

<sup>62</sup> In one instance witnesses claimed that armed groups belonging to a local clan referred to in the accounts as *baltajiyya* □ iterally □ axe carriers □ but closer in meaning to □ thugs □ took part in breaking up protests and intimidating the demonstrators. The mission was unable to further investigate this claim.

information laws. At least two new laws have since been promulgated □and a decree was issued in April to regulate the status of Syrian □urds. <sup>63</sup> In a note verbale dated 9 June 2011 ☐see annex II □the Government pointed out that □in early June □a decision was taken to establish a committee for national dialogue. In the same note verbale □it announced that a □udicial committee had been established to investigate and bring to □istice all perpetrators of crimes against protestors and security personnel in Dar □a on 31 March 2011. It also stated that the mandate of the committee had been recently extended to investigate all crimes committed against civilians □as well as security and army personnel □throughout the country.

- 66. At various times Syrian officials including President Assad such as during an address to Damascus University on 20 June 2011 acknowledged the legitimacy of certain demands by protestors drawing a distinction between those with legitimate demands and those aiming to destabilite the country. In its note verbale dated 27 June 2011 see annex IV the Government claimed that those aiming to destabilite the country had used legitimate protests as a cover for acts of sabotage. The Government maintained that these groups had attacked a large number of innocent civilians and security forces and were seeking to create sectarian rifts and overthrow the regime and establish Salafist emirates. According to the Government 260 members of the armed and security forces had been killed and a further 8000 in ordered in the period up to late June 2011.
- Affairs responded to Duestions by OHCHR and provided information pertaining to Dinter alia □ existing criminal legislation □ laws granting full citi □enship rights to □urds □ the adoption of parliamentary decrees to end the state of emergency the granting of a general amnesty □which □according to the Government □has led to the release of 10 433 detainees □ and the adoption of new electoral laws. The Ministry also referred to the conduct of Syrian authorities and provided figures of cases of torture before the Syrian courts. In the same note ☐ it claimed that the Government had established a commission to investigate allegations of crimes in the context of the ongoing events in the Syrian Arab Republic. The commission was established pursuant to decision No. L 905 of 31 March 2011 issued by the Deputy President of the Judiciary Council. The commission comprises inter alia the Attorney General of the Syrian Arab Republic as Chairperson the Head of the Judicial Inspection Department the First Prosecutor of Damascus and the First Investigative Judge of Damascus. The commission has been mandated to investigate into the circumstances leading to the death of a number of civilians and military personnel in Dara and Latakia. According to the information given in the note verbale □the commission has gathered statements from a number of witnesses in Dar a and investigated individual allegations. Those investigated have included the former Governor of Dar a and members of the security forces. In reference to the matter of mass graves the Ministry noted that some armed ☐terrorist groups☐ had attacked a police station in Jisr Al Shughour with live ammunition □killing all police personnel. According to the Ministry □the corpses were then removed by bulldo ers piled up and buried in mass graves.
- 68. OHCHR shared the report of the mission with the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic on 10 August for comments. The Permanent Mission addressed a note verbale to OHCHR on 16 August see annex VI in which it pointed out that the Government abided by international human rights law and had embarked on a series of thorough reforms. It added that those who provided information to the mission in refugee camps had breached Syrian law and therefore could not be considered reliable sources. The

Legislative Decree No. 49 adopted on 7 April 2011. Article 1 states that individuals registered as foreigners in the Al Hasakah Governorate shall be granted Syrian nationality.

Government criticided the role of the media in distorting the facts and claimed that the reference to a depressive minority in the report was unacceptable. It also claimed that this particular reference demonstrated the biased approach of the mission. According to the note verbale the reference to 1900 people killed in the country was correct. However added that the figure included police and security officers as well as victims of terrorist armed groups. The Government also explained that 120 police officers had been brutally killed in Jisr-el Shoughour by armed groups.

#### III. Patterns of violations

69. The mission found a pattern of human rights violations constituting widespread or systematic attacks against the civilian population which may amount to crimes against humanity □ as provided for in article 7 of the Rome Statute of the International Criminal Court.

#### A. Murder and disappearances

- 70. Following the widespread killing of civilians by Government-controlled security forces the Syrian Arab Republic has grossly violated the non-derogable right to life enshrined in article 6 of the International Covenant on Civil and Political Rights.
- 71. The mission gathered corroborative eyewitness statements on numerous summary executions including 353 named victims. In addition the mission found corroborative accounts indicating that members of the security forces posed as civilians in order to cause unrest and to depict an inaccurate view of events. Civilians were often able to distinguish themselves from members of the security forces who wore colour-coded armbands. Several types of security forces and the army were deployed to the demonstrations but were clearly not trained in crowd control.
- 72. 

  hile violent incidents have been caused by a minority of civilians in some demonstrations for the disproportionate use of force by military and security forces are a violation of the State is international human rights obligations.
- 73. Reports from a wide variety of sources assert that the demonstrations were mostly peaceful. Civilians of all ages participated in protests and often carried olive branches or bared their chests to show that they were unarmed. Government-controlled media channels reported these events inaccurately in most cases attributing disturbances to terrorist elements. 66 Most killings reported were due to live ammunition fired by security forces the military and *Shabbiha* members using alashnikovs and other guns. 67 Reports from witnesses indicate that there was a widespread modus operandi to kill civilians by using forces on the ground basinpers on rooftops and carried power.

According to some reports various security units would even at times shoot at each other.

<sup>&</sup>lt;sup>65</sup> For example the mission received uncorroborated accounts from Baniyas and Jisr Al Shughour of the killing of security or other officials by demonstrators or unidentified persons.

For example there are corroborated reports that security forces planted weapons in the Omari Mos ue in the city of Dar after clearing it and murdering civilians then blamed innocent demonstrators. For the version of the Syrian Arab News Agency DARA we www.sana.sy@ngi337[2011[04]27[343519.htm.

<sup>&</sup>lt;sup>67</sup> In several incidents documented by the mission Shabbiha members used knives or bayonets to kill protestors.

- 74. Consistent with an apparent shoot-to-kill policy most of the bullet wounds found in victims were in the head chest and general upper body area. Interviews were conducted with a number of former soldiers who had deserted the army the police and different branches of the security forces. They claimed that they had received clear orders to use live ammunition against protestors. Those who refused to shoot civilians were shot from behind by other security officers and *Shabbiha* units. An analysis by the mission public order expert of video footage showing security operations revealed the lack of training in riot control by most of the forces deployed against civilians. This was compounded by weaponry that facilitated the excessive use of force against civilians.
- 75. On the ground officers often fired indiscriminately at civilians at close range and without warning. 69 Many children and women were killed. In only a few demonstrations were non-lethal methods used: tear gas water cannon and the firing of live ammunition into the air. Some of the demonstrations involved the indiscriminate use of rapid and intense ammunition fire at the same time as or shortly after the use of tear gas. Corroborative reports from different regions indicate that soldiers deserted after being ordered to fire on peaceful civilians. 70
- 76.  $\square$  itnesses attested to the use of tanks  $\square$  heavy machine guns mounted on antipersonnel carriers and helicopters in urban areas. Security forces also used rocket-propelled grenades and grenade launchers mounted on A $\square$ 47s against civilians in other areas.
- 77. Summary executions were also reported outside the context of demonstrations. For example on 1 May in Dar a it is alleged that some 26 men were blindfolded and summarily shot at the football stadium which had been transformed into the local security forces head uarters. Executions were also reported during the sieges of cities and house-to-house searches. <sup>71</sup>
- 78. Given that it was not permitted to visit the country the mission was unable to verify repeated allegations that civilians were routinely and summarily executed in hospital for make-shift hospital beds by security forces. However it was widely reported that forces conducted regular raids in hospitals to search for and kill infured demonstrators. The mission observed a high and consistent degree of fear among civilians of going to hospitals with many preferring to remain untreated rather than risk being captured and killed.
- 79. There was a clear pattern of snipers shooting at demonstrators, 72 including reports that officers were specially trained to deal with civilian demonstrations. Buildings where snipers were positioned included premises belonging to the security forces Government or Baath party buildings and mos ues. In most cases no warnings were given before opening fire. In some instances snipers apparently even targeted people trying to evacuate the wounded.

<sup>68 ☐</sup> itness stated that the orders at Sara ☐ b ☐ and near the camp of the ☐ outh of the Baath Party in Al Mastuma ☐ were given on 20 May 2011 ☐ when security forces opened fire at demonstrators as soon as they arrived ☐ killing more than 40 people.

Early on when the protests began instances were reported of attempted negotiation by security or military personnel seeking to disperse the crowds. In most cases such attempts were brief. As the situation on the ground worsened such tactics gave way to direct attacks with live ammunition.

Many of these soldiers were shot dead immediately upon breaking ranks during demonstrations and some were killed or treated inhumanely for being suspected of disloyalty towards the Government.

<sup>71</sup> Including at Dar a □Al Ladhi □iyah □Hamah and Jisr Al Shughour.

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> For example in Dar a Jisr Al Shughour Banias Al Ladhi iyya and Duma.

- 80. Civilians were shot at by security officers from helicopters □deployed to various demonstrations. <sup>73</sup> No warnings were given before opening fire.
- 81. Victims and witnesses reported widespread attempts to cover up killings by the security forces including the use of mass graves. <sup>74</sup> In Al Ladhi iyah on 8 April garbage trucks were seen collecting dead bodies. Civilians stored murdered victims in makeshift refrigerators during the sieges. <sup>75</sup> There were several reports however of security forces killing in ured victims by putting them into refrigerated cells in hospital morgues. <sup>76</sup>
- 82. The Syrian Arab Republic has violated its obligations under the International Covenant on Civil and Political Rights relating to enforced disappearances particularly articles  $2 \Box 6 \Box 7 \Box 9 \Box 10$  and  $14 \Box$  and other articles relating to freedom. Many civilians including children have disappeared. Some bodies were returned to their families many bearing marks of torture. The fate and whereabouts of hundreds of detainees remain unknown. Meanwhile the mission continues to receive reports of enforced disappearances.

#### B. Torture

- 83. Of the 180 witness accounts taken by the mission \$\sigma\$98 revealed torture and other inhuman and degrading treatment of civilians by military and security forces \$\sigma\$which violate the State \$\sigma\$ obligations under the Convention against Torture. A clear widespread or systematic policy appears to have been in place whereby security forces targeted people suspected of participating in demonstrations \$\sigma\$with a view to intimidating and terrori \$\sigma\$ng them as a way to \$\sigma\$uell protests.\$^{77}\$ Torture and ill-treatment were commonly used to obtain false statements from detainees. Many reports spoke of security forces breaking into homes and beating civilians \$\sigma\$including women and children. After mass arrests \$\security\$ forces and \$Shabbiha\$ members transported detainees in buses and trucks to secret detention centres or public stadiums \$\sigma\$where the victims were then inhumanely treated or tortured.\$^{78}\$ Many victims were repeatedly sub\*ected to torture upon their transfer from one detention facility to another.\$^{79}\$ Former detainees cited cases of death in custody as a result of torture. Others referred to the torture of children.\$^{80}\$ Security agents often forced family members of the deceased to sign a document stating that the person had been killed by armed gangs.
- 84. The mission documented numerous methods of torture most of which are known to have been used in the Syrian Arab Republic over many years. They include severe beatings electric shocks suspension for long periods by the limbs psychological torture and routine

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup> Including Jisr a-Shughour and Ma arrat Al Nu man in Idlib Governorate.

The locations of alleged mass graves will not be disclosed until they can be secured or properly exhumed.

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> For example in Dar a bodies that could not be buried during the siege were stored in a refrigerated food truck.

One of the cases reported to the mission took place in Dar a.

<sup>77</sup> In Dar a □Nawa □Al □aduda □ lisr Al Shughour □Madaya □Homs □ and Hama □ among others.

Detention centres cited in accounts and located in or around Damascus include afr Sousseh Al Me Adra and Al aboun other cited detention facilities were in Idlib and Homs. Most appeared to be under the urisdiction of one of the security agencies including Air Force Intelligence Military Security and Political Security. Victims were often immobilied on the ground by security agents who stepped upon their faces and tied their hands as well being inhumanely treated during their transfer to detention centres.

<sup>79</sup> Some people were taken to up to four detention centres where they were abused.

These cases included that of Ham a Al hatib aged 13 from Dar who died in custody. It its note verbale of 14 June 2011 the Government denied this allegation.

humiliation. <sup>81</sup> The mission photographed witnesses who bore in uries consistent with the torture alleged. The mission forensic physician examined other victims who were hospitalided after fleeing the country. Victims of arbitrary arrests declared that they had been beaten and humiliated with insults referring to their religious democratic or political beliefs. Many victims reported abuse such as upon want freedom this is your freedom during torture or beatings.

#### C. Deprivation of liberty

- 85. The Syrian Arab Republic has also violated the right to liberty as enshrined in article 9 of the International Covenant on Civil and Political Rights through the widespread practice of arbitrary unlawful arrests and subsetuent unlawful detention aimed in large part at intimidating protestors including women children and the elderly. 82
- 86. Statements point to two categories of detainees. Firstly individuals suspected of being Government opponents fincluding activists and protest organi ers arrested during sweeping raids that appeared to be both speculative and unwarranted. Secondly detainees arrested during operations to collectively punish inhabitants of cities and towns that the authorities perceived to be recalcitrant or centres of democratic activism. Arrests appeared to be random and widespread. Medics and human rights activists were also targeted. Several witnesses who fled the country reported that members of their families had been arrested in lieu of the person being sought.
- 87. ☐ itnesses who had been detained claimed that they had been denied fair trial provisions ☐ such as access to a lawyer or any form of legal recourse. 84 They were not informed of the reason for their arrest or allowed to contact their families. They were constantly moved from one detention centre to another without notice ☐ and often tortured or inhumanely treated in each facility. Scores of civilians were collectively brought before investigative ☐ udges ☐ often bearing the signs of torture or beatings ☐ or had ad hoc hearings in their cells with military personnel ☐ without knowing the charges against them. In addition ☐ there was no appeal process. Many detainees were forced to sign or fingerprint documents while blindfolded ☐ not knowing what the documents contained. Others had to sign pledges declaring that they would no longer take part in demonstrations.

In some cases male detainees were forced to remain naked for long periods in their cells or while being otherwise tortured or under interrogation. The mission received a number of reports of sexual assault or rape of women and girls during raids on homes. The mission was unable to corroborate these accounts.

Targeted and mass arbitrary arrests and unlawful detention were reported in ☐inter alia ☐Aleppo ☐ Baniyas ☐Damascus ☐ity and outskirts ☐Dar ☐ity and outskirts ☐Jisr Al Shughour and Al Ladhi ☐iyah. During the siege on Dar ☐it was reported that hundreds of people were arbitrarily arrested on a daily basis. ☐ itnesses told the mission that ☐given the very large number of detainees ☐ school yards and sports fields had been transformed into makeshift detention areas.

Most of those interviewed by the mission were not privy to the whereabouts of their detained family and friends.

<sup>84</sup> See the International Covenant on Civil and Political Rights article 14 and the United Nations Standard Minimum Rules for Non-custodial Measures The Tokyo Rules General Assembly resolution 45 □ 10 annex.

#### D. Persecution

- 88. The mission received disturbing reports that many discriminatory and abusive remarks about religion and or ethnicity were made during arrest and detention and when detainees were tortured.
- A number of towns and cities<sup>85</sup> were blockaded by heavy artillery and military vehicles including tanks and mortars in violation of articles 10 and 11 of the International Covenant on Economic Social and Cultural Rights. □ ater tanks were targeted □leaving civilians without water. Restriction of movement was imposed on civilians in a highly disproportionate manner to any threat that may have existed. Those who left their homes to find food were often killed or in ured including children shot by snipers. People were stopped at checkpoints by security personnel □who would not allow them to pass □and sub lect them to physical and verbal abuse. In addition power was cut off by the security forces while cities and towns were under siege as were means of communication. Public hospitals were sometimes closed ahead of a military operation. 6 or staff told the in ured that there was no room.<sup>87</sup> In other instances public hospitals refused to treat in ured victims the doctors apparently being under threat from security forces or cooperating with them. People were forced to assemble makeshift hospitals that were unable to give ade uate medical attention to victims.<sup>88</sup> There were numerous instances of the targeting of civilians attempting to assist the wounded by moving them to safer areas or taking them to hospital. Ambulances or other vehicles used by demonstrators were also targeted.
- 90. Children have not only been targeted by security forces □but also repeatedly sub ⊡ect to the same human rights and criminal violations as adults □including torture □ with no consideration for their vulnerable status. The fact that Syrian forces have tortured or killed children on several occasions − even targeted by snipers − in what are clearly not isolated incidents is a cause for grave concern.
- 91. Lastly the mission received disturbing reports that many discriminatory and abusive remarks about religion and or ethnicity were made to detainees.

#### IV. Recommendations

92. Bearing in mind the findings of the mission, the response provided by the Government of the Syrian Arab Republic and the international community to date, and the ongoing situation on the ground, the High Commissioner recalls the fact that States unanimously agreed at the 2005 summit that each individual State has the responsibility to protect its population from crimes against humanity and other international crimes. This responsibility entails the prevention of such crimes, including their incitement, through appropriate and necessary means. When a State is manifestly failing to protect its population from serious international crimes, the international community has the responsibility to step in by taking protective action in a collective, timely and decisive manner.

<sup>&</sup>lt;sup>85</sup> Cities and towns under siege included Dar a Baniyas and Madaya.

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup> Such as in Malarrat an Nulman.

In one incident in Jisr Al Shughour security forces said that they could solve a space problem then proceeded to murder wounded civilians.

<sup>88</sup> Such as the makeshift hospital set up in the Omari Mos Lue in Dar a.

- 93. In particular, the High Commissioner recommends that the Government of the Syrian Arab Republic:
- (a) Put an immediate end to gross human rights violations, including the excessive use of force against demonstrators and the killing of protestors, torture and ill-treatment of detainees and enforced disappearances, and halt all violations of economic, social and cultural rights;
- (b) Take immediate steps to end impunity, including by abolishing legislation that grants security and intelligence personnel virtual immunity from prosecution;
- (c) Ensure the immediate and unconditional release of detainees held on the basis of their participation in peaceful demonstrations, and other political prisoners;
- (d) Ensure the safe and voluntary return of refugees and internally displaced persons to their areas of origin in the Syrian Arab Republic;
- (e) Allow safe and unrestricted access to international and national journalists to investigate and report on the situation in the Syrian Arab Republic, without hindrance;
- (f) Take immediate measures to ensure full and unhindered access for humanitarian workers to provide aid and assistance to those in need;
- (g) Allow OHCHR immediate access to the Syrian Arab Republic to conduct investigations into all human rights abuses, irrespective of alleged perpetrator, in the context of protests since mid-March 2011;
- (h) Invite the special procedures of the Human Rights Council, in particular the Special Rapporteur on extrajudicial, summary or arbitrary executions, the Special Rapporteur on torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, and the Working Group on Arbitrary Detention, to visit the Syrian Arab Republic to monitor and report on the human rights situation.
- 94. The High Commissioner also recommends that the Human Rights Council:
- (a) Ensure that the situation of human rights in the Syrian Arab Republic remains on the agenda of the Council through the establishment of appropriate monitoring and investigating mechanisms, including the possibility of extending the mandate of the fact-finding mission, as well as through periodic reporting;
- (b) Urge the Syrian Arab Republic to cooperate with OHCHR and the special procedures, including by granting them unfettered access to the country;
- (c) Urge the Security Council to remain seized of and to address, in the strongest terms, the killing of peaceful protestors and other civilians in the Syrian Arab Republic through the use of excessive force and other grave human right violations, to call for an immediate cessation of attacks against the civilian population, and to consider referring the situation in the Syrian Arab Republic to the International Criminal Court.
- 95. The High Commissioner further recommends that the League of Arab States continue to be actively engaged in calling for concerted action for the protection of human rights in the Syrian Arab Republic.

### **Annexes**

## Annex I

Letter dated 15 July 2011 from the United Nations High Commissioner for Human Rights addressed to the Prime Minister of the Syrian Arab Republic

#### NATIONS UNIES HAUT COMMISSARIAT AUX DROITS DE L'HOMME



# UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS

Fathgranous: UNATIONS, GENEVI: Telephone: (41-22) 928 9257 Telephone: (41-22) 928 9018 Interior word alight-org



Palnis des Nasione CH-1211

REFERENCE

15 July 2011

Excellency,

I write further to resolution S-16/1 adopted by the United Nations Human Rights Council in a special session on human rights in the Syrian Arab Republic on 29 April 2011. As you will be aware, this resolution requested my Office to urgently dispatch a fact-finding mission to investigate all alleged violations of international human rights law and to establish the facts and circumstances of such violations and of the crimes perpetrated, with a view to avoiding impunity and ensuring full accountability.

Through a Note Verbale dated 6 May 2011, my Office formally requested Your Excellency's Government to cooperate with this mission, in particular by ensuring full access to the country. Having received no response from Your Excellency's Government on this matter, I reiterated my request for access to the country through a Note Verbale dated 20 May 2011 and again on 7 June 2011 through a meeting between the Deputy High Commissioner, Ms. Kyung-wha Kang, and Your Excellency's Permanent Representative to the United Nations Office in Geneva, H.E. Mr. Faysal Khabbaz Hamoui. I regret that the Syrian Government has to date remained silent on this matter, and once again I renew my request for access for the fact-finding mission.

I take this opportunity to stress that the material currently before my Office reflects a dire human rights situation and remains a matter of the gravest concern. Facts suggesting a pattern of widespread and systematic attacks against civilians and consequential breaches of the most fundamental rights documented by OHCHR require thorough investigation and full accountability with respect to the perpetrators. In my view, the credibility of the Syrian Government's statements on the nature of the on-going protests and the individuals or groups reportedly responsible for these abuses rests in substantial part on its willingness to allow independent investigation on the ground.

H.E. Mr. Adel Safar Prime Minister DAMASCUS I have noted the series of reforms announced to date, and I welcome the information received from Your Excellency's Government on these and certain other issues. Allow me to stress however that the value of political and other reforms lies in their practical implementation, and reform plans also require transparent monitoring mechanisms to ensure sound and timely translation into effective change. More importantly, the promulgation of laws and decrees aimed at introducing greater political and civil rights cannot be accompanied by a progressively deteriorating human rights situation and commission of the gravest human rights violations.

Resolution S-16/1 also requested my Office to provide a follow-up report the Fruman Rights Council at its 18<sup>th</sup> Session, containing substantive information documented by the fact-finding mission. While the refusal of Your Excellency's Government to date to grant access has harnpered the mission's work, it has nevertheless documented egregious violations of human rights committed since March 2011. These include summary executions, excessive use of force in quelling peaceful protests, arbitrary detentions, torture and ill-treatment, violations of the rights to freedom of assembly, expression, association and movement, and violations of the rights to food and health, including medical treatment to injured persons. This information will form the basis of the follow-up report, which will be made public in September.

In this context, and alongside my request for the mission to be granted access to the country, my Office wishes to raise with the Syrian Government a range of issues that have emerged in the course of the mission's work and requests further information, as detailed in the Annex attached to this letter. I would appreciate receiving the responses of Your Excellency's Government to these enquiries by 5 August 2011 in order to enable my Office to reflect the position of Your Excellency's Government on these issues in its report.

High Commissioner for Human Rights

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

28

#### Annex

Questions submitted by the Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR) to the Government of Syria, 15 July 2011.

A. Rights of individuals deprived of their liberty and the administration of justice: OHCHR would appreciate receiving the following information regarding legislative reforms announced by the Syrian Court 1992.

- The text of the decision announced by President Bashar al-Assad on 19 April 2011 to abrogate the 1963 State of Emergency Law and to abolish the High State Security Court. We wish to receive information regarding the legal measures taken to implement this decision, including the text of the relevant laws and their current status, including the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. The text of Legislative Decree No. 61/2011 announcing a general amnesty for crimes committed before 31 May 2011, and Legislative Decree No. 72/2011 extending the scope of the amnesty to crimes committed before 20 June 2011. OHCHR would appreciate receiving information on how the amnesty laws have been implemented across the country, information about any committees (other than medical committees) which may have been set up to consider individual cases and their terms of reference, any existing appeal process for prisoners against a negative decision, and data showing how many prisoners and detainees have been released in each category. We would appreciate receiving the texts of other legislative decrees referred to in the amnesty law. Additionally, Legislative Decree No. 61/2011 is also said to cover "all members of the Muslim Brotherhood party and other detainees belonging to political movements". OHCHR wishes to receive details on which other political movements are covered under the amnesty law, and how many such detainees have been released to date and their presumed political affiliation.
- 3. Given the abrogation of emergency legislation on 19 April 2011, we wish to receive clarification as to the legal basis for the arrest and continued detention of individuals who have been apprehended in the context of protests and other incidents since 15 March 2011. If the purpose of the lifting of emergency laws is to afford basic rights to persons deprived of their liberty, and to curtail the exceptional powers granted to security and intelligence personnel, then it follows that other legislation is being applied in these cases. We would appreciate receiving information on current arrest and detention procedures being followed by the security forces since 19 April.
- 4. In its efforts to determine the fate and whereabouts of the significant numbers of persons detained or missing it has recorded since mid-March 2011, OHCHR requests information on the places of detention used by each of the security and intelligence agencies, together with information on individuals held there in connection with protests.<sup>3</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> These are: Law 49/1980; Legislative Decree 37/1986 as amended; Legislative Decree 13/1974; and Legislative Decree 59/2008.

Note Verbale to OHCHR dated 8 June 2011 from the Permanent Mission of Syria in Geneva.

This should include names, dates of arrest, place of detention, reason for arrest and the arresting authority,

#### B. Torture and ill-treatment and deaths in custody

- 1. OHCHR refers to a Note Verbale received from the Permanent Mission of Syria in Geneva, dated 14 June 2011, containing a summary of the official investigation into the death of the child Hamza al-Khatib on 29 April 2011. We wish to receive additional information on this investigation, including the following: copy of Administrative Order 913 dated 30 May 2011 establishing an investigative committee under Ministry of Interior jurisdiction; copies of all documents prepared on this case by officials on duty at Tishreen Military Hospital during the period of Hamza al-Khatib's hospitalization and death, including copies of photographs taken of the body on 30 April 2011; copy of the report of a three-person committee which prepared a comparative study between the aforementioned photographs and others taken of the body on 24 May 2011 at the National Hospital in Daraa; copy of the report prepared by the Office of the General Prosecution in Damascus relating to the procedures followed in the criminal and judicial investigations relating to the case; and copies of all documentation, including photographs, prepared on this case by medical and judicial personnel at the National Hospital in Daraa. We also request an explanation as to why there was a delay of one month before an investigation into the death of the child was established, and information on the whereabouts and condition of the body between his death on 29 April and its handing over to his family on 24 May 2011.
- 2. OHCHR would appreciate receiving information regarding the procedures and laws currently in force for the investigation of cases involving the torture or ill-treatment of detainees and other persons deprived of their liberty, including cases resulting in death in custody. It would be useful to receive official data from the relevant ministries and the judiciary regarding the nature and number of such investigations since January 2011, the procedures followed in these cases, and details on cases which resulted in the prosecution of officials found guilty of such crimes. These should include cases where named individuals were declared by officials to be responsible for killings and other crimes, and whose "confessions" were broadcast on Syrian television. Additional information on any provisions under Syrian law for the compensation of victims of torture and their families would also be useful.
- C. Investigations into killings of civilians and security personnel, and mass graves: several communications received by OHCHR from the Permanent Mission of Syria in Geneva contained references to a judicial committee and on-going investigations into incidents involving the killing of civilians and military personnel. There have also been a number of statements by Syrian officials regarding the discovery of mass graves, responsibility for which was attributed to "armed gangs". OHCHR would appreciate receiving the following information:
  - 1. In early June, OHCHR was informed that a judicial committee was established to "investigate and bring to justice all perpetrator(s) of crimes against protestors and security personnel in Dara'a [o]n 31/3/2011", and that "the mandate of this committee was recently extended to investigate all crimes committed against civilians and security and army personnel in all parts of Syria". We would appreciate receiving the texts of the decision to establish this committee in the first instance and to subsequently extend its mandate, and details of any

<sup>&</sup>quot;Note Verbale to OHCHR dated 6 June 2011 from the Permanent Mission of Syria in Geneva.

investigations it has conducted to date, together with the relevant findings. OHCHR notes the establishment of a complaints procedure which is accessible electronically, and which refers to a 'Judicial Private Investigation Commission'. In this regard, we request information on the composition and competence of its members, its terms of reference, and information on the nature and volume of complaints received to date. In particular, given the reference to bringing perpetrators to justice", we wish to receive clarification as to the nature of the judicial powers of this committee. Does the committee have powers of enforcement or is it limited to making recommendations? What legislation is being used to formally charge any perpetrators with specific crimes, and which courts will be competent to hear such cases? Which laws will regulate the rights of the defendants and any appeals procedures?

- 2. At various times since the current protests began, Syrian officials have made references to the discovery of mass graves said to contain the remains of security personnel killed by "armed gangs". This included an announcement on 12 June, upon the entry of Syrian forces to the town of Jisr al-Shughour, of one such site said to contain the remains of some ten security personnel. OHCHR wishes to receive details of the locations and contents of all sites of purported mass graves, and the procedures followed in the exhumation of these sites and the ensuing forensic examinations. Copies of official reports of any such investigations are particularly important. We also wish to be informed of the procedures followed in the related criminal investigations to determine culpability and identify the perpetrators, and the results of such investigations.
- D. <u>Conduct of law enforcement officials</u>: Since mid-March 2013, several Syrian Government officials have publicly stated that orders were issued to law enforcement personnel, including the security forces, not to shoot at unarmed demonstrators. Further, that the police have "strict instructions not to assault or harass the demonstrators", and that "security personnel have exercised maximum restraint while trying to control the situation". OHCHR requests the following information and clarifications:
  - What instructions were issued to law enforcement personnel assigned to deal with crowd control since protests began in mid-March 2011? Who issued these orders and to whom?
  - 2. Were these orders issued orally or in writing? If they were oral instructions, we wish to receive details of these orders and how they were communicated to the relevant commanders. We also wish to receive caples of any written orders and information on how they were disseminated and to whom. Additionally, what procedures are in place to ensure that orders on crowd control mechanisms are implemented, and what disciplinary measures are in place to deal with breaches of these orders?

<sup>\*</sup> Referred to in Note Verbale to OHCHR dated 6 June 2011 from the Permanent Mission of Syria in Geneva (www.ipic.gov.sr).

There were also references to "three mass graves dug by the armed groups and fundamentalist forces" having been discovered by the Syrian authorities (Note Verbale to OHCHR dated 27 June 2011 from the Permanent Mission of Syria in Geneva).

Note Verbale to OHCHR dated 15 April 2011 from the Permanent Mission of Syria in Geneva.

Note Verbale to OHCHR dated 27 June 2011 from the Permanent Mission of Syria in Geneva.

- 3. Were these or other orders also issued to members and commanders of the Syrian armed forces, who also participated in a number of incidents since March 2011? We would appreciate receiving details of any oral or written orders issued in this regard. We also seek clarification of laws and procedures governing the role and conduct of specialised military agencies, including Air Force Intelligence (al-Mukhabarat al-Jawwiyya) and Military Security (al-Amp al-Askari).
- 4. How many security agencies are authorized to deal with public order issues, and particularly with peaceful assemblies or demonstrations? Which law enforcement agencies, including security and intelligence agencies, participated in crowd control operations since March 2011?
- 5. Is there a crowd control strategy for managing demonstrations and peaceful assemblies, and is it integrated in an overall strategy for dealing with public order issues?
- 6. What decision-making criteria are available, if any, to assist in applying legitimate and reasonable tactical options that are proportional to crowd behaviour? What level of law enforcement officials take such decisions, in particular with regard to the use of lethal weapons?
- 7. Under what circumstances does Syrian law permit law enforcement officials to carry and use firearms? What types of firearms and ammunition are permitted for use in the context of demonstrations and peaceful assembly?
- 8. What procedures are followed by commanders to communicate to crowds the intent to use force, and to ensure that adequate time is given for such warnings to be observed?
- What procedures are Integrated into operations plans for crowd control to facilitate the movement of ambulances and to ensure adequate medical services for emergency cases?
- 10. OHCHR would appreciate receiving copies of the relevant Syrian laws governing the conduct of law enforcement officials generally, including amendments to the Police Service Regulations (Law 1962/1930), and the Syrian Penal Code (Law 148/1949). Of particular relevance is information on legislative amendments currently in force relating to the use of force, including non-lethal incapacitating weapons.
- 11. We also seek clarification of any other laws and procedures governing the role and conduct of specialised security and intelligence agencies, including the General Intelligence Directorate (Idaret al-Mukhabarat al-'Amma) and Political Security (al-Ama al-Siyassi). What is the current status of Legislative Decree No. 14 /1969, which provided immunity from prosecution for employees of General Intelligence except by order of the Director, and Legislative Decree No. 69/2008, which extended this immunity to members of other security forces except by order of the Armed Forces General Command? Are there cases where such immunity was waived? What other mechanisms or laws are available to ensure that abuses of powers by law enforcement personnel are prosecuted as criminal offences under the law?

Selected articles of the Syrian Penal Code and the Police Service Regulations were accessed on the Syrian Ministry of Interior website.

Ihttp://www.syriampi.gov.sy/portal/index.php?page=shpw&ex=2&dir=docs&ex=2&ser=2&jang=1&cat=71).
Legislative Decree No. 14 of 15/01/1969 establishing the General Intelligence Directorate; and Legislative Decree No. 69 of 30/09/2608 amending the Military Penal Code.

- E. Political and other reforms announced by the Syrian Government, OHCHR would appreciate receiving the latest information regarding the implementation of these measures:
  - The text of the new law regulating the right to peaceful assembly, which the Syrian authorities said had been issued on 21 April 2011.13 We would appreciate clarification of the current status of this law, and what procedures and consultations were followed in its preparation.
  - Information regarding the decision taken on 11 May 2011 to establish a National Committee of Legal Experts to draw up a new law on elections. 12 We would appreciate receiving the text of this decision, details of the composition of this committee, the terms of reference of its mandate, its progress to date and an indication on the proposed timeline for the issuance of
  - information regarding the decision taken on 24 May 2011 to establish a National Committee to draw up a new information law.13 We would appreciate receiving the text of this decision, details of the composition of this committee, the terms of reference of its mandate, its progress to date and an indication as to whether the draft law may be drafted within the two-month deadline proposed by the Syrian authorities.
  - Information regarding the decision taken on 5 June 2011 to establish a committee to draw up a new law on political parties.18 We would appreciate receiving the text of this decision, details of the composition of this committee, the terms of reference of its mandate, its progress to date and an indication as to whether the draft law may be drafted within the one-month deadline proposed by the Syrian authorities.
  - information regarding the decision taken on 1 June 2011 to establish a Committee for National Dialogue. 15 We would appreciate receiving the text of this decision, details of the composition of this committee, the terms of reference of its mandate and its progress to
  - Text of the decree issued by President Bashar al-Assad in early April concerning the issue of the 1962 Census and the status of stateless members of the Kurdish community in Syria. According to Syrian officials, "beneficiaries of this decree were given the full rights of citizens", 26 OHCHR wishes to receive information on how the provisions of this decree have been implemented to date.

END

<sup>11</sup> Note Verbale to OHCHR dated 6 June 2011 from the Permanent Mission of Syria in Geneva

<sup>12</sup> Hild

Ibld

<sup>14</sup> thirt.

Note Verbale to OHCHR dated 15 April 2011 from the Pennanent Mission of Syria in Geneva.

# **Annex II**

Note verbale dated 6 June 2011 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

mission permanente de la république arabe syrienne genève المنطق تفالح تَقِيرًا للسَّهُ وَلَقَوْمًا البعثر الالمُذلدى مكتب الأملانية جنيف

Nº 290/11

Geneva, 6 June 2011

The Permanent Mission of the Syrian Arab Republic to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the High Commissioner for Human Rights, and the honour to inform of the latest steps of political reform in the Syrian Arab Republic.

As The High Commissioner already knows, Syria has lifted the state of emergency, and has abolished the High State Security Court early in April 2011, in addition to setting up a judicial Committee to investigate and bring to justice all perpetrator of crimes against protestors and security personnel in Dara'a in 31/3/2011.

New more advanced steps were taken since that date within the continuing reform process the Syrian authorities have taken upon themselves. These steps also serve to meet legitimate requests for reform by national movements within Syria. They have been accompanied with a number of other steps for social and economic reform that seek to further improve the human rights situation of the Syrian citizens in accordance with Syria's international commitments including human rights commitments. However, this verbal note will discuss the political reforms underway at the time being, bearing in mind that other steps are still anticipated, including the results of the Committee set up for combating corruption and increasing transparency. The Committee is expected to present the results of its work to the Prime Minister today, or tomorrow at the latest.

The other latest steps for political reforms are as follows:

- A new law regulating the right to peaceful assembly was issued on the 21<sup>st</sup> of April 2011, in accordance with the belief that the right to peaceful assembly is one of the basic human rights enshrined in the Syrian Constitution. It serves to reconcile the constitutional human right to peaceful assembly of all citizens while protecting the security of the nation, the citizens, and public and private property. This law was formulated in accordance with the highest international standards.
- 2- H.E. the President has issued an unprecedented General amnesty for all crimes committed before the 31st of May 2011. This amnesty has special relevance in pardoning all those arrested for belonging to

illegal political parties. The decree comes within the spirit of social forgiveness and national cohesion in the state.

A presidential decision has also been issued on the 1<sup>st</sup> of June 2011 to establish a committee for national dialogue. The Committee includes law professors, economists, politicians from a number of political parties, and other experts. H.B. the president met with the Committee on the 2<sup>nd</sup> of June and discussed with its members the importance of national dialogue to overcome the current situation of political and social turmoil. The Committee will formulate the dialogue in a comprehensive, and an all inclusive way to allow all national movements to present, freely, their points of view on the future of the political economic and social life in Syria.

On the 11<sup>th</sup> of May 2011 H.B. the Prime Minister Mr. Adel Safar has set up a national committee of competent legal experts to formulate a new law on elections. The committee presented the draft text to the Prime Minister later that month. The text was put up for public comments and amendments. The text is available for comments on the website:

http://www.youropinion.gov.sy/Tasharukia/projectdetafl.asp?law id=46

- On the 24<sup>th</sup> of May, H.E. the Prime Minister set up a national committee consisting of a large number of journalists, including members of the internet media, writers and scholars, to formulate a new information law to restructure the information sector in all its forms in Syria in accordance with the most contemporary applicable laws in the world, and with accordance with Syria's commitments in this domain. The committee has 2 months, maximum, to present the draft of the new law.
- On the 5<sup>th</sup> of June, H.E. the Prime Minister Mr. Adel Safar established a committee of wise men and women, including those with high expertise and competence, to formulate a new law to regulate the formation and the functioning of political parties in Syria. The Committee has already started its work, and will present a draft law to the Prime Minister within a month at the latest.

As with the elections law, the initial draft will be put forward to the public, including on the formal website to be created for this goal, to enrich the draft and collect suggestions before the law takes its final form.

7- Another development worth noting is related to the above mentioned decision to establish a judicial committee to investigate all crimes committed against demonstrators and security personnel in the city of Dara'a on the 31<sup>st</sup> of March 2011. The mandate of this committee was recently extended to investigate all crimes committed against

civilians and security and army personnel in all parts of Syria. Plaintiffs in these crimes would not have to travel to Damascus to present their complaints. They can present them to the public prosecutors in their cities. Furthermore, the Ministry has set up a hotline, and a separate website to receive all such complaints at the address: www.jpic.gov.sy

The Permanent Mission of the Syrian Arab Republic avails itself of this opportunity to renew to the High Commissioner for Human Rights, the assurances of its highest consideration.

The High Commissioner for Human Rights Palais Wilson Geneva- Switzerland

## **Annex III**

Note verbale dated 14 June 2011 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Mission Permanente De Lin République Arabe Syrianne Genève Geneva, 14th of June 2011 Nº 311/11 The Permanent Mission of the Syrian Arab Republic to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the High Commissioner for Human Rights, and has the honour to submit here with the report of the committee of inquiry subject of allegations concerning the case of the child Haniza Al Khatib and 3 CDs describing the situation in Syria. The Permanent Mission of the Syrian Arab Republic avails itself of this opportunity to renew to the Office of the High Commissioner, for Human Rights the assurances of its highest consideration. Encl. ment. OHCHRRECIST! 19 June 2011 Office of the High Commissioner for Human Rights Palais Wilson

1 ) I a		
		1
the state of the s		
		3
		i ::
. "		* * *,
	St. Mark 1 at a state of the st	
	إثمانة إلى حملة التعليليل المغيركة التي قامت بها الدوائر المتربصة بسورية واجهسرة الإعسلام	
demonstrate and art major and an	الكابعة لها عول وفاة العالمان حمزة الخطيب ، وتنابذا لترجيهات السيد رئيس المجمورية 4 معدن الأمر	
	الإداري رقم ١١٩/من تاريخ ١١/٥/١١٠ ٢ الملتقيمن تشكيل لمبلة برياسة السيد معساون وليسد	
1	الله الخلية، وعضوية كل مل ا	
	- مدير زدارة الأمن المحدثين.	
	··· المدائب العدكر لجي	
	- قائد الشرطة الحسكولية.	2 g 8
	- رئيس الرع التطليق بإدارة الأمن الجدائي.	-
1 1 1.	والتي مهمتها التحقيقي بموضوع الإدعاءات المتعلقة بوقوع أعمال علف وبعدة وبمديب على جفسة	
	الطفل جمارة الخطيب	
	« مياشية قامت اللجلة بالإسراءات المالية بغية الوصول الحقيقة:	
	إ- الإنتقال بكامل المصافها إلى مثلغي تشرين العسكري، وعاينت الصور السضويدة المسلموذة	
to manager to the manager and the state of	المجثلة بعد الوفاة مداشرة، وكالنت ست صور ملولة، ومعرفة والتروين راتم ٢٣ على كل صلها،	
	. وكانت الصمور بوضعيات مختلفة، وسبب تعريفها برقم ٢٧ كون الجثة كانت مجهولة الهوية،	
	ومرق ضمها الحقياات القائمة حسب الأمسل.	
	٧- طايعة لسفة عن محصر الكالمف على جدة المثولي المعدة من قبل اللجنة الطبية الثلاثية التي	
	المكات لهذه الغالية من القاضمي المداوب بتاريخ ٣٠/٤/٢٠٠.	
	٣- و كلفت للجلة الملبية الثلاثية بإعداد مراسة مقارنة بين الصغر المنعوفية المأخوذ لجئة الجدت	
	المتوفى حملة بهشفى تشرين العسكري بداريخ ١٠١٠/٤/١١ مع الصور الصور المساهودة	
	الناس الجنة يتاريخ ٢٠١٤/١٠٠ بالمالمان الوطني في درحا وتتقيداً لهدا التكليسف قدمت	
	اللجلة الدراسة المقارية واللرير مواف من صفحاتين حيث تبين لها مجموصة فروقات.	
		1 1 1
		1
	tina tanàna mandritry dia dia dia kaominina dia	
	the second secon	
	Anna and	
· ye		
٠,		

11.1.50	
	١- كما اطلعت اللجلة على تقوير معاون رئيس النيابة العامة يدعثون الذهبي يبين لهيد الإحسار اهات
	التنطيفية القطبائيا التي قام بها حيال جثلة الحدث المتوفي حمزة الخطيب، ٥- استدان الله المتعاليب الشرحي في المشافي الوبلاي الذي أجرى الخبرة
	و- الملاحث اللجلة بقاريخ ١/٢/٢/ الطبيب العراجي في المعدى الوصدي الدين الجري الحري المجرء المارة والكشف على عالم المدين المارة المحلوب ورصوراً المقيلة علمية ساطعة قاطعا لا
	ويسوب البها الشائم أو الزيبة، واستدعت تبضا أصضاء اللجئة الطبية الثلاثيسة السكين تساموا
The state of the s	والكالف على جلة ناس الشخص، ولم أجراء المقابلة بينهم جمهما والهموا موضسوع ستيب
	المحطور والمقابلة والغاية من هذا الأجتماع وبالاقاش الشقوي العلمي والعلبي والقيسي المسرر
	ولجماع الأطيام الأن حالة العضو التاسلي للطفل لم الكن حالة بتر بشكل حالم وللك لوجسود
	ويد التعريف التعميد من المتمال أن هذا المنهاع المادي الذي المد من المنها الله المدينة المنها الله مدينة المتعادد المتعاد
	أو أثناء نقل الجنام أو احتكاله في هذه الناحية".
	٧- ومنعاً التأويل احمرت اللجنة بهائ قيد مدتي فردي المتوقى حمزة الخطيب من أمين السعسجا
	المقفي الذهبي يتتميغ لله
	* بعد القيام بالإجراعات المذكورة أعلاه (ثم إيجازها) استفاصت اللجلة وبالإهمساع النتسائج
	(10) 10 (10) 10 (10) 10) 10) 10) 10) 10) 10) 10) 10) 10)
	ا - ومنات الموقة إلى معنى كالعرين العسكري بدمانة بالربيخ ٢٠١١/٤/١ في ساحة ماكرة مسن
	الليل ويواشر في رجر م الكلانف الطبي والقضائي طبها اصولاً عليه ويخت تلفيد مسن وصولها
	بالبكل الذي ويقانوني متكامل.
	ب - لا يوجد من الثار اللبدة والعدف سوى الثار المرامي الدارية الموصوفة ومعشر الكالمف.
	ج - أن سبب الوفاة هو الإصابة بلزف المديد ناجم عن الإصابة بمرامي دارية الات:
	مرمي قاري دخوله وهروجه في العضد السللي الأيس بداية ثم دخل تانية فسي السمعدر
	الجانبي الأوسر وخل ج من منصب اللحين.
	<ul> <li>٢- مرمي تاري داوله في الخاصرة اليمني وخروجه في الماهر الأيمن الوحاني.</li> <li>٢- مرمي تاري داوله في الثاث العقلي للعضد الأيمن مساقة الإطلال الجمالية المسلم.</li> </ul>
	بالمركبي بالرقي المحولة على المنت الملك المالي المحولة على المنت الملك المالية
	بالإطلاق من تقل الغير ومن عدة مصادر أو من مصدر واحد بوشمية الحركة أيضاً وفسي
	للمن المستوى الأللي.
1 1 1 1 1 1 1	- للد سببت المراملي الدائت بليخة مشوية صندرية بطائية درعائية دارقة يشدة ألمت إلى الوفاة.
	· الوفاة المجملة عن المرامي الثارية وما لجم علها.
1.	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

1 1 4	
estare or sin india	The state of the s
	د- إن حالة العضو التفاملي الطفل لم تعن حالة بك بالكل جازم وذلك لوجود التغييرات التقسمية مسم
	الماتمال أن مذا الضياع المادي الذي لوه هله حدث في سياتي التقميع، أو الاساء الاسل الجلسة لو احتكاف في مدد الدلمية.
	هــ - البوت قلاحة والد المحدث المتوفى حملة الخطيب بأن جثة ويده ماليمة وخالية من العبت، وهــنده
	اللادامة تبعت من أرمانية الموار بينه ويين اعظماء اللجلة من جهة وقسى الكواتيسات الرمسمية
	القصائية والصور المبوية والارير الخبرة الطبية الثلاثية والدرابية المقاربة بين الصور المأخوذة في درها والصور المؤرد
	و- تاويت وجود جهات معادية ولجت أشخاصاً لقل صور مغايرة الحقيقة أو مثلاً صب بها فنوا الحقيق
mariban : Latera halis	مارب دليلة يجب متابعتها من الجهات المعلية الاصداد المعرفتها واللبطن جلى ناقلي الله الصور
	ومنظيها عامة وفيما بالعلق بهذه الوالثعة خاصعة.
	ومقاصت اللجنة إلى التعجة التالية:
	الثبت بالبليل العلمي والقضائي صدم وجود آثان الأعمال شدة أو صف أو تعديب على جثة
	المحدث المتوقى حملة الشطيب لا بحياته ولا يعد وقاته سوبي اتار المرامي الناوية التي أصبيب بها."
gunharan	

[Unofficial translation]

# Note verbale dated 14 June 2011 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Geneva ☐ 4 June 2011

In relation to the campaign conducted by circuits hostile to Syria  $\Box$ a misleading media campaign related to the death of the boy Ham  $\Box$ a Al  $\Box$ hateeb  $\Box$ and in response to the presidential decision  $\Box$ an administrative order number 913  $\Box$ S was issued in May 30<sup>th</sup>  $\Box$ 2011  $\Box$  stipulating the creation of a committee presided by the Deputy of the Minister of Interior  $\Box$  and consists of the following members:

The Director of Criminal Security

The Military Prosecutor

The Commander of Military Police

And the Criminal Investigations Security branch director

The mission of this committee consists of investigating claims of acts of violence and torture on the cadaver of the child Ham \( \text{\text{a}} \) Al \( \text{\text{hatceb}} \).

# Immediately, the committee took the following steps with the intention to reach the truth about this issue:

- 1. All committee members moved to the Teshreen Military Hospital  $\Box$ to view 6 colored photos  $\Box$ each of them carry the number 23  $\Box$ because there was no identification of the cadaver at the moment the photos were taken. It portrayed the cadaver in several different positions. The photos were included in the investigation file according to regulation procedures.
- 2. Committee members viewed a copy of the forensic file that was established by a committee of three medical doctors created by the Judge on duty on April  $30^{th}$   $\square 2011$ .
- 3. The committee which was composed of three medical doctors was mandated to make a comparative study of the photos taken of the boy Ham  $\Box$ a Al  $\Box$ hateeb in Teshreen Military Hospital on April 4<sup>th</sup>  $\Box$ 2011  $\Box$ compared to the photos taken in the National Hospital in Darra on May  $\Box$ 24<sup>th</sup>  $\Box$ 2011  $\Box$ the medical committee presented a 2-page report about the sub  $\Box$ ect.
- 4. The committee also viewed the report established by Deputy General Prosecutor of Damascus explaining the investigative udiciary measures taken during examination of the cadaver of Ham a Al hateeb.
- 5. June 1<sup>st</sup> 2011 the committee called on forensic doctor who had performed examination on the cadaver of Ham Al hateeb at the National Hospital in Darra and established a report aimed at understanding the scientific facts that would not leave any room for doubt. The three members of the committee of medical doctors –mentioned above- who have examined the cadaver were also called they held a meeting and discussed the situation from technical medical and scientific view points and reached a conclusion specifying that an amputation of the boys penis had not occurred. The physical loss might have taken place during an advanced stage of decomposition of the body or with skin friction at the area during the transportation of the cadaver which explains the situation.

6. To avoid errant interpretations the committee included an official birth certificate that belonged to the deceased.

# Following the measures briefly described above, the committee unanimously reached the following conclusions:

the for	iowing	g conclusions:
time a	fter its	The cadaver arrived to Teshreen Military Hospital in Damascus late at night 2011. Its forensic examination took place according to regulations. A short sarrival examination of the cadaver was conducted in a comprehensive hnical and lawful manner.
	$\Box b \Box$	The cadaver did not carry signs of
locatio	c ns:	The cause of death is severe internal bleeding due to bullets in three
	1.	Perforation caused by bullet entry at the lower part of the left upper arm red the chest from the left side and exited at the middle of the sternum.
	2. side of	Perforation caused by bullet entry at waist s right area □exited at the lower f the back area.
	3. bullets	Perforation caused by bullet entry and exit in the right upper arm. All three swere shot from a distance no less than one meter away from the victim.
		ng originated from one or several third party sources. Shooter sowere moving time of shooting they were on the same height.
	_	No confirmation of penis amputation at this point especially with the radation in the state of the cadaver and the possibility of this material loss while the cadaver was transported.
in pres discuss docum	sence o sed wir ents□p	Evidence stated by Mr. Ali Al hateeb father of the victim declaring that aver is intact and not tampered with. He ultimately formulated his conviction of committee members. The conviction of Ali Al hateeb is based on facts the medical committee members in addition to viewing official dicial photos medical experts report and the comparative illustration of cadaver in Daraa and Damascus.
cadave	r of Ha	It is proven that hostile third party have commissioned certain persons to formation about facts and to apply digital manipulation on photos of the ama Al hateeb. The concerned authorities are following up on these facts in their hands on manipulated photos and their authors in general and particularly

#### The committee concludes the following:

in relation to this case.

Scientific medical and udicial evidence has proven the cadaver of the boy Ham Al hateeb does not sustain traces of acts of violence or torture not in post mortem nor when he was alive except perforations of bullet shots from fire arms.

#### **Annex IV**

Note verbale dated 27 June 2011 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic addressed to the United Nations High Commissioner for Human Rights Mission Permanente De la République arabe syrienne Genève المنظمة العائمة للذي مكتب الأملافية البعثة العائمة لذى مكتب الأملافية حينيف

Nº 319/11

Geneva, 27 June 2011

The Permanent Mission of the Syrian Arab Republic to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the High Commissioner for Human Rights, and with reference to the preliminary report issued by the High commissioner on the 14<sup>th</sup> of June 2011 regarding the situation of Human Rights in the Syrian Arab Republic as mandated by the Human Rights Council resolution S-16/1 of 29/4/2011, has the honour to inform the High Commissioner of its shock at the unrealistic approach used by the High Commissioner towards the situation of human rights in Syria.

The report relied on media reports, as is evident from the footnotes of the report itself, and on unverified allegations to make serious human rights accusations against Syria. The report was prepared with a premeditated goal. It is biased and unprofessional. Despite that, and since the Syrian Arab Republic is keen on clarifying all the facts, and since it wishes to continue the dialogue with the High Commissioner to promote and protect human rights in accordance with her mandate and with respect to the Syrian sovereignty, the Syrian Arab Republic would therefore kindly inform the High Commissioner of the following:

- In his speech of 20/6/2011, H.E. the president of the Syrian Arab Republic, clarified the comprehensive national plan for political, economic and administrative reform that is being conducted within a clearly defined and short timeframe. It seeks to meet all the demands of the Syrian people which became clear through the number of meetings H.E. the president had with different social groups over a 2 month period, including the trend to conduct substantial amendments to the constitution, or even replace it with a new constitution.
- 2- The right to peaceful assembly is enshrined in the Syrian Arab Republic in accordance with the constitution and the national and international commitments of Syria. Even though the High Commissioner was informed of the decree no: 54 of 21/4/2011 that regulated the right to peaceful assembly as a basic human right guaranteed by the constitution of the Syrian Arab Republic, yet she

refrained from presenting it in her report, for reasons well known by now, and chose to present it as an 'intention'.

The citizens of the Syria called for a number of legitimate demands for reform. The government is working to implement them within the law and in a manner to respect the law and serve the interests of the people. The High Commissioner was officially informed, through a number of verbal notes, of the steps that were taken in this context such as: lifting the state of emergency, abolishing the state security court, issuing a new law for peaceful assembly, a first in Syria and is in accordance with the highest international standards. In addition to other measures to combat corruption, and meet the public demands in issues related to the every day life of citizens. Many more reforms are underway. Yet none of this found its way to this report.

The Syrian government has become certain that there are foreign regional and international forces, acting to destabilize security and stability in Syria through exploiting legitimate demonstrations and calls for reform. It also became evident that there are armed groups that do not want reform, but want to overthrow the regime and establish salafist emirates. And instead of retreating in the face of reform measures undertaken by the Syrian leadership, they answered by seeking sectarian rifts and by escalating attacks against innocent civilians and against army posts. They also answered with destroying security enforcing forces headquarters, killing their personnel and mutilating their corpses (as was the case of the brigadier- general Abdu Khidr Tilawi and his three children), forcing schools to shut their doors. Furthermore three mass graves dug by the armed groups and fundamentalist forces were discovered. Members of the diplomatic corps in Damascus, international Organizations, and the international media witnessed the last one.

In the city of Talbise in the governorate of Homs, for example, armed men dut off the international highway for long hours and attacked policemen who had strict instructions not to assault or harass the demonstrators. This led to a number of casualties, which in turn led to the intervention of the army. In Jisr al-Shughur the armed groups have gained control of the city and terrified the residents. This made them call for the military intervention to protect them from the armed groups.

The armed groups that raise havoc in Syria killed a large number of innocent civilians and security personnel. Security personnel have exercised maximum restraint while trying to control the situation. This led the armed groups to exploit the situation and increase their attacks on civilians (as per our verbal note to the High Commissioner no:213/11 dated 15/4/2011). However, the High Commissioner chose 7-

to ignore all this information and to ignore the horific violations of human rights such as extrajudicial killings, abductions, torture and other crimes committed by those groups. She made no reference to these crimes in any way, and aligned herself with one side and established herself as its defender.

What happened in Syria lately, and what is still going on, is not related in any way to peaceful demonstration. Rather, we are up against acts of destruction, and terrorizing people. This has largely affected the markets, the national economy and tourism. It also affected the feeling of security by Syrians, a feeling Syria takes pride in.

The fundamentalist leadership outside Syria mainly guides the protests, in synchronization with issuing many 'fatwa's' outside Syria calling for resisting the authority through abusing Friday prayers to incite violence, to destroy, to kill, and extend the sphere of chaos. A number of phone calls of those who have incited violence have been intercepted. And even though they were aired on a number of the media channels (including some of which the High Commissioner cited in her report) the High Commissioner refrained from referring to these cases. Collaborators of that leadership inside Syria, and a number of Jihadi Salafist groups and paid men, attacked the army, the police and the security. What is going on now is a repetition of what Syria witnessed in the 1980s but with modern tools. At the time, Syria paid the price of terrorist activities dearly with its best scientist, intellectuals, and sons. For this reason, the state has to take measures to protect its citizens, the private and public establishments, and protect its economy from this haemorrhage. It is unacceptable for the state to stand by watching while the electricity stations, TV. buildings, land registries, schools and hospitals are burnt down, and ambulances, paramedics, telephone and telecommunication centres are targeted, as was the case in Jisr al-Shughur, where representatives of the foreign embassies and UN agencies made a first hand evaluation at the situation.

This was accompanied with an unprecedented incitement campaign against Syria in a number of media outlets. A number of satellite channels lately aired photos and videos of people injured or killed during the protests. It was later proved that they were clips from other countries or even totally fabricated. A number of satellite channels aired the way these clips were fabricated and produced to present events from outside Syria as happening in Syria. Reuters, other news agencies and television channels apologized for airing misinformation or information from events in other countries. Unfortunately, the High Commissioner chose not to mention this, neither did she refer to the

information and videos sent to her by the Mission in the Verbal Note of 14/6/2011. She chose to close her ears to any neutral or objective voice.

The Syrian Laws, as in other countries, demand that journalists wishing to enter its territory, to do so in a legitimate and legal way, and not through presenting wrong information and invalid documents. It is surprising to single out the case of the Al Jazeera reporter as a proof to what the High Commissioner called 'deportation of foreign journalists'. This journalist entered Syria with an expired passport and irregular documents. This is illegal and no country in the world would accept it.

The High Commissioner refrained from mentioning 260 deaths from members of the security and the army. Some were killed while they were outside working hours. As for the injured from army and the

security, they have reached 8.000 casualties.

In an effort to protect its borders, Syria discovered a large number of smuggled weapon shipments and arms supplies used by the armed groups to strike at security and order in Syria using foreign finance. No country in the world accepts this. It is a matter of national security. Those groups were tracked down, and a number of them were arrested, while others fled outside the country. The national TV aired their confessions, showing the foreign involvement in supporting them financially and logistically. They also confessed to the large amounts of money they received for the crimes they committed, and which cannot be justified under any human rights bill. It is worth noting that the weapons being used currently by the armed groups against the civilians, the security and army are advanced weapons. They range from machine guns to RBGs, bombs, other weapons and advanced communication systems that are not compatible with allegation of peaceful protest, and show a high level of training and prior preparations for acts of violence and killings,

In addition to all above, the report contained a number of fallacies. The Mission of the Syrian Arab Republic would like to hereby present

some:

13-

11-

a- In paragraph 6 of the report the High Commissioner alleged that 'helicopter machine guns were also said to have been used during a military assault on the town of Jisr al-Shughur'. This is not true. One helicopter was used in an exploratory mission to find out what was happening on the ground due to the siege imposed by the armed groups on security headquarters in the city. That helicopter never took part in any military activities.

b- The allegation in paragraph 7 that 'while women and children were among those detained, human rights defenders, political

activists, and journalists were particularly targeted', is a reprehensible allegation that serves only to smear the image of Syria, a campaign that is being conducted by media outlets. It is a fact that there are many Syrians who express their different views through all media outlets, and from within Syria, without being harmed in any way.

- c- The High Commissioner referred in paragraph 8 of her report to the case of Syrian Child Hamza alkhatib, as presented in the media. she ignored the ad hoc committee set up in Syria to investigate the death of the child and the affirmative conclusions it reached on the circumstances of his death, including the lack of traces of torture on his body. The High commissioner was informed of this in the Missions' verbal note no: 311/11 dated 14/6/2011.
- d- Paragraphs 9 and 10 of the report, claimed that the Syrian authorities violated the freedoms of assembly, expression and movement. There is no better proof of this fallacy than the declaration of the Syrian authorities, at the highest levels, that they respects peaceful assemblies and that they are making every effort to study and meet the demands of the protestors.
- The Mission rejects the use of the term 'Syrian Government claims 120 security personnel in attacks' in the city of Jisr Alshugour. At the time when she did not use the term to refer to media and NGO reports. In fact she used terms such as 'reliable sources' while quoting those reports. This proves she intends to adopt a one sided approach and align herself with this side, refusing to deal in an impartial manner with all that is presented to her by the Syrian Government. This in turn sheds doubts on carrying out her mandate impartially and objectively.
- 15- Syria reiterate that it is proceeding in the road to reform as announced by H.E. the President, and its persistence in meeting the legitimate demands of its citizens and protecting their lives and properties, and stresses that it will not allow terrorism and fundamentalism to claim the lives of Syrian citizens.
- The Syrian Arab Republic expects the High Commissioner to carry out her work in an impartial and objective manner with the aim of protecting victims of human rights violations, and promote and protect human rights within her mandate and without politicization. The position taken by the High Commissioner, through relying on misinformation, does wrong to the Syrian people, and to the blood of the innocent casualties. This puts the High Commissioner in a position as if take part in the hatred campaign against Syria launched by other organizations, in order to undermine the Syrian peoples national interests.

Finally, the Syrian Arab Republic reiterates its readiness to cooperate with the High Commissioner for Human Rights and her office, to promote and protect human rights, in a framework of impartiality, objectivity, non-politicization and without adopting one point of view against another, and within the mandate of the High Commissioner, and within respect to the sovereignty of the Syrian Arab Republic and its freedom to make its political choices within its national and international human rights commitments.

The Permanent Mission of the Syrian Arab Republic avails itself of this opportunity to renew to the High Commissioner for Human Rights, the assurances of its highest consideration.

The High Commissioner for Human Rights Palais Wilson Geneva- Switzerland

Cc: - The Deputy High Commissioner for Human Rights - The MENA Unit at the OHCHR

### Annex V

Note verbale dated 5 August 2011 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic addressed to the United Nations High Commissioner for Human Rights MISSION, PERMANENTE DE LA RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE

GENÈVE



Nº 395/11

Geneva, 5th August 2011

The Permanent Mission of the Syrian Arab Republic to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to The High Commissioner for Human Rights, and in reference to the High Commissioner Note Verbal dated 15 July 2011 which included the letter addressed to H.E. Dr. Adel Safar prime Minister of The Syrian Arab Republic, has the honour to attach herewith the answers to the questions attached to above mentioned letter. The related documents and CDs will be sent next week.

The Permanent Mission of the Syrian Arab Republic avails itself of this opportunity to renew to the High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration.

United Nations High Commissioner for Human Rights Palels des Nations CH'1211 GENEVE 10

OHCHR REGISTRY

-5. AOUT 2011

Recipies Rue de Lausanne 72 (3e étage), 1202 Ganève 8 :...MENA....

Fex: +41 22 738 42 75

الجمهورية العربية السورية وزارة الخارجية والمعتربين

رد حكومة الجمهورية العربية السورية على الأسئلة المعجهة إلى السيد رئيس مجلس الوزراء من المفوضية السامية احقوق الإلسان حول الأوضاع في سورية

أولا: تعبر حكومة الجمهورية العربية السورية مجنداً عن استمرارها في التعاون مع المفوضية العايا لطوق الإنسان وتؤكد إصرارها الدائم على كشف وتقديم كلفة المقافق التي يتم السوال علها وذلك يعيداً عن ما يتم تلقيقه وتقديمه للمفوضية السامية من وقائع كلاية ومعلومات ملفقة تقدمها لها بعض المصادر والجهلات التي تتركز أهدافها على تشويه سمعة الجمهورية العربية السورية، وتتبع من أجل الوصول إلى هذه الأهداف كافة الوسائل البعيدة عن الأكلاق الإنسائية والشرائع والأعراف.

لْلَّنْهَا: إِنْ حَكَوْمَةُ الْجَمْهُورِيَةُ لَعْرِبِيةً لْمُعْرِبِيَّةً تَوْدُ التَّأْكُودُ عَلَى مَجْمُوحَةُ الْمَهَادُى اللَّيُ تُسْيِرُ عَلَى هَذَيْهَا فَى التَّعَلَّمَانُ وَلَمْعَالَجَةً لَكَافَةً الْأَمُورُ الْمَطْرِقِحَةُ لِلْقَاشِ وَقُفَاً لَلْقَاشَ الأَمَادُ:

إن حق التعبير عن الرأي بحرية مصان بموجب ستور الجمهورية العربية السورية، ويجب على الحكومة حمايته وتعزير ممارسته وتقاوير الثقافة الخاصة به ليكون إيجابياً مقيداً للمجلمع ككل. إن الدق بالتظاهر السلمي مصان أيضاً بموجب نستور الجمهورية العربية السورية. وقد صدر مؤخراً قالون ينظم معارسة هذا الحق وفقاً المعايير المعمول والمتعارف بها بولياً وبما يتسجم ويتطابق مع ما هو... معارق في معظم بأول العالم.

إن القرانين السولية المائذة تعالف عني أي طرب من ضروب الشدة أو التعليب بتصوص صارمة.

إن القواليين المدورية النافذة تعلقب على أي نرع من أنواع حجر الحرية خارج نطاق القانون سراء قام به الشام له المامات العامة أو أفراد هاديون.

إن النفاع عن حادق الإصال وحمايتها وتعزيزها هو أحد أهم المرتكزات التي تقوم عليها سياسة حكومة

الجمهرية العيبلة المورية في الداخل والخارج.

ان مكافحة القسد هي صلية مستمرة وتعمل حكيمة الجمهورية العربية السورية على متابعتها وتعزيزها وسن التشريعات الذي تواكب آليات معالجة هذه الظاهرة بما يتسجم مع قوانين الدول الزندة في هذا الموال.

حكومة الهمهوراية العزبية المبورية تعمل بشكل حايث على تطوير العمل السياسي في معورية من كافة التراحي وقد انتفات من القرارات والخطوات الواسعة في هذا المجال بما يؤكد على عرمها هذا-

ان الحوار الوطالي الشامل بين كافة أطباف المجتمع السوري هو المبيل الأمثل الإصلاح والتطوير من اجل الوصول إلى الأهداف المرجوة في الارتقاء لحو الأقضل في المجالات المسامسة والتضروعية والاجتماعية والاقتصادية.

مبيادة القانون والقضاء هما من أهم المرتقرات التي تقوم طبها عملية الإصلاح الشامل بهدف تحقيق أرقى معايير العدالة الإجتماعية بين أقراد المجتمع السوري.

ومن خلال ما حبق بيله قالنا نوكد أن السنطات السورية المختصة ومنذ بداية الأحداث في شهر آذار 
10. لا تعاملت مع المظاهرات السندية التي ندى أصحابها مطالب وأهداف تتعلق بالإصلاح ومكافحة القساد 
يصورة حضارية تعدس طبيعة وجوهر العلاقة القائمة بين المجتمع والدونة، وكانت تقوم بتامين هذه 
التظاهرات إلى حين التهالها وحودة المشاركين فيها كل إلى منزئه، لكن هذا الأمر لم يرقى لجهات وأطراف 
داخلية وخارجية هدفها الرئيس زحرجة الاستقرار الذي تعيشه سورية حيث أخذت تظهر على أرض الواقع 
جماعات إرهابها مسلحة تقوم بالاحتداء على المتظاهرين السلميين وإرهابهم وقتلهم، وصارت هذه

السجموهات الإرهابية تنشط إما عن طريق الاشكراط ابتداء ضمن صفوف المتظاهرين حيث كان يحمل الزادها العصى والمعبوف والسكاتين ويبالدون إلى التهييج والقيام بالأعمال التخريبية الطلاقاً من داخل المظاهرات فيصفوى المسارات ويخريون الممثلكات والإدارات والمبائي العامة والشاصة، أو كان الأقراد المسلمين بأسلمة حربية من هذه المجموعات يقومون بإطلاق الثار يشكل مياشر على المتظاهرين أو على قولت حفظ اللظام يقعمد قتل أكبر عدد من اللامن، والسبب هو كون هؤلاء يتظاهرون بشكل سلمي وتحت حداية السلطات العامة التي كانت تؤمن لهم تجمهرهم حقاقلاً على الأمن العام، أما الهدف الحقيقي والأساسي للجماعات الإرهابية فهو تشويه سمعة السلطات العامة في سورية هير تصويرها بالها تالهم يعلية أنبع دموى للمنظاهرين، كل ذلك تراقل مع حملة إعلامية خارجية مضالة ضد سورية تواكبت مع مجموعة من الفتاوي التكفيرية التي أطلقها عدد ممن يعتبرون اتفسهم رجال دبن أغدوا يحرضون على القتل وسفت النماء تحت ستار الدين وبما يتطابق بشكل تام مع فكر ونهيج التنظيمات الإرهابية التعفيرية التي تلاشر في الكثير من دول العلم وتسمى إلى تقريب المجتمعات والدول التي تتشط غيها، فأعدت العلايا الإرهابية الثلامة تلشط وتظهر إلى العنن مستفيدة من التمويل المارجي الهائل الذي يقدم فها ومن ومبقل الاتصال العديثة والأسلحة الحربية المنتوعة التي تم تهريبها وإسقالها اصالحها عير اتصود بوسائل غير مشروعة وصارت بعض الجوامع تستخدم مستودعات للأسلحة الحريبة واللخائد وهذا ما كان عليه حال المسجد العمري في درعا ويعض المسلجد الأخرى في تقس المحافظة وفي محافظات أخرى من سورية التى أقدم القائمين عليها على تغطية هذه الأعمال وتثمييقها ضمن نطاق الحراقهم القدري والديني ودعوتهم للقائل، واستقطابهم ودغريرهم بيعش ضعاف التقوس للعمل ضمن تطاق أحمال القتل والتخريب والإرهاب ضد أقراد الشرطة والتجيش وضد المنظاهرين السلميين على حد سواء، حيث وصل حدد الشهداء الذين مُتلقم الإرهابيون من أفراد الشرطة والجيف إلى الملات من الضباط والعناصر ووصل عدد المصانين بطلقات نارية أو بطعنات السيوف والمكاكين أو بالتضرب المبرح إلى الآلاف إضافة إلى ما ظام يه هؤلاء الإرهابيون من تمثيل بجثث طبحاباهم من أقراد الشرطة والجيش.

أما بالتسبة لكل من أوقف تقيامه بأهمال خير مشروعة فقد تمت إحالته إلى الجهات القضائية وفقاً الأمكام قانون أمدول المعاكمات الجزائية السوري ويما يتسجم بشكل تام مع ما صدر من تشريعات تجهة رفع خالة الطوارئ بحيث تم يعد هناك مجال في سورية لأي توقيف عرفي بل تتم إحالة المشتبه فيهم خلال أربع وحشرين ساحة إلى النيابة العامة المختصة ويصبحون تحت حهدة ويلاية القضاء السوري، ولمي معظم الحالات التي أحيلت إلى القضاء المحاصة ويصبحون تحت حهدة ويلاية القضاء المعال بارتكاب أحمال التحريب أو الإحراق أو القبل فإن السلطات القضائية المختصة تقوم بملاحقتهم قضائياً وفقاً لأحكام القالون ومن تثبت براحته يتم إحلان هذه البراءة يعكم قضائي، أما من يثبت القضاء أنه ارتكب هذه الجرائم فتتم معافرته وفقاً لتصوص قالون العقوبات المهوري.

المناف الما فيما يتعلق بمجموعة الأسائلة التي يطرحها مكانب المقوض السامي المقوق الإسمان على حكومة الجمهورية العربية المعورية بتاريخ م ١٠/٧/١٠ كم الإجابات عليها وفقاً لما يتي:

المتضمن الهاء العمل بحالة الطوارئ والمرسوم التضريعية هي المرسوم التضريعي وم (١٠١) المنضمن الهاء محتمة أنن الدولة العني المحتمة بالمرسوم التضريعي رقم (١٠١) المنضمن الفاء محتمة أنن الدولة العني المحتمة المنتورة والتهابة العامة قبها بحالتها الحاضرة إلى مرجعها القضائي المختص وقق ما تلص عليه المحتمة المنتورة والتهابة العامة قبها بحالتها الحاضرة إلى مرجعها القضائي المختص وقق ما تلص عليه قواعد قانون أصول المحاتمات الجرائية: والمرسوم التضيعة العدلية أو المقوضون بمهامها بالمنتصاء بعض الدورام الملصوص عليها في قانون العقوبات العام (الجرائم الواقعة على أمن الدولة والمعامة العامة) الجرائم الملسوص عليها في قانون العقوبات العام (الجرائم الواقعة على أمن الدولة والمعامة العامة) وجمع المنتها، والإمامة المعاليات كل منف على حده، وعلى ألا تتجاوز مدة التحقظ عليهم سبعة أيام قائبة المتجدية من النائب العام وفقاً المعاليات كل منف على حده، وعلى ألا تزيد هذه المدة عن ستوى بوماً، ووفقاً لأحكام التهاء مهاة السبعة أيام إلا إذا كان يوجد موجبات قانونية أو واقعية مستعدة من ماهية التحقيقات نستدعي التمايية العام في هذه المائة اتصالي المائم المغتب العام المغتم على منور اللحقيقات وطنب مهلة إضافية المنابعة العالية إنطاع الأمر التضابطة العطبية بتقديم المشتبه قيه المتابعة التحقيق في القضية وجمع أدانها والله إلى القضاء .

وبالعردة إلى ما ورد حول هذه المؤاضيع من أسئلة تقييتم أنه بهجود إلهاء حالة الطوارئ لم يعد يوجد في سورية أن مجال لأي توقيف عرفي بالنسبة الجرائم الواقعة على أمن الدولة أو السلامة العامة وأصبحت النصوس الواردة في قالون أصول المحاتمات الهرائية في الوحيدة واجبة التطبيق في التوقيف الاحتياطي وآلواته ومبرراته، وهذه النصوص ثمنع بأي حال توقيف المشتبه فيهم من قبل الشابطة العدلية احتياطياً لأكثر من أربع وحشرين ساحة ليتم تقديمهم قوراً إلى الليابة العامة المكتصة، ويصبحوا تحت حهدة وولاية الفضاء، وقد أباهت هذه النصوص تعديد المهلة المنحورة التن بأمر وموافقة اللاليب العام المكتص حسب عاهبة ومآل التحليقات، وذلك باللمبية لكافة المجرائم المنصوص طبها في القوالين السورية النافذة بالمناه الأنبات والمدد المتعلقة بالجرائم الواقعة على أمن الدولة والسلامة العامة التي سبق لنا لكرها أما حن الإجراءات القالولية الذي تم التعالى التنفيذ المرسوم التعديمي المتضمن الفام محكمة أمن الدولة العليا فقد تمت إحالة كافة الدعاوي الذي خالت المنظورة أمامها حين الغلوها إلى المحاكمات الجرائية وتم نقل كافة الأشكامي المناس المكاني المناهم وفقاً الأحكام قانولي المحاكمات الجرائية وأممها إلى المحون الذي تائيع محاكم المحافظات التم محاكمة وفقاً الأحكام قانولي المعالية وأسول المحاكمات التاليم محاكم المحافظات المحاكمة وفقاً الأحكام قانولي المحاكمات المراهم وفقاً الأحكام قانولي.

Y- بالنسبة اكرفية تلفيذ العقو العام قإن الليابة العامة المختضة في على منطقة أو محافظة علوم يتلفيذ أحكام العقو العام وقفاً تمضمون المرسوم التشريعي الصادر بهذا الصدد ووقفاً الأحكام قاتوني العقويات وأصول المحافمات المواقية بحيث يتم قور صدور العقو العام إحصاء الموقوقين المشمولين باحكامه من خلال سيعنت المحاكم والقيابات: العامة وسيهات السجون ويصدر الناب العام المختصل قراره بإطلاق صراح الموقوفين قوراً بالنمية امن بشمل العقو العام كامل حقويتهم، أما الذين شمل العقو جزماً من حالوبتهم فيام ترك أمر إطلاق ميراحهم المتحدد المحكم المختصة التي تنظر في قضاياهم ويتم أخذ مقاميل العقو العام بحين الاحتبار الدى إصدار الأحكام بحقهم بحيث تقرر المحكمة في الحكم الذي يصدر حتها إسقاماً الجور المحكمة في الحكم الذي يصدر حتها إسقاماً الجور المحكمة في الحكم الذي يصدر حتها إسقاماً الجورات المحكمة في الحكم الذي يصدر حتها إسقاماً الجورة المحكمة في الحكم الذي يصدر حتها إسقاماً الجورة المحكمة في الحكم الذي المحكمة المحكمة في الحكم الديابات.

4- ثم يتم تشكيل أبة نجان (حدا الطبية) للنظر في المالات القرنية المتطقة بالاستفادة من أحكم العقو. العام لكن أي سجين يستطيع تقديم طلبائه إلى المحكمة المختصمة أو إلى الثانب العام المختص لليتم النظر. فيها ومعالجتها وقِقاً الأحكام الفاتون.

1	. 1	aidsalf culo	alle flathe	تاريخ صدوره	فقم المرسوم	
-		Aid.	المخاطة	2011/3/7-	المرسوم التشريعي رقم 34-	ļ
1	,	138	dalla)	6 . * t.		
1		244	· inthe			
1		4195	ريف دمشق			
		97	إدلب			1
		57	٠ حمص	· .	111	
+	<del>*************************************</del>	185				
į.		. 52	there's	, 4,		
		37	طنطوس			
1.		52	درها			
i i		11	physical .	,		1
		46	فير الرور			1
	•	57	المسكة .			1
		. 56	الرقة			
1.1.1.		5227	(lagrae_3			
		(Lake)	المحافظة	2011/5/31	مرسوم التشريعي رقم 61	i d
		323			** Lo @ ** - 10-0-	
11 . 1	mira Au		دمشق	fair air	· · · · · · · · · · · ·	
		66	- Lib			
1 . 1		1431	ریقه دمشق			
1.5		65	. إداني			
* .		168	جمعني .			
l'i .		61				* * * *
1.		1 2 2	بحماة			
		83	البحدقية			
		E.				under.
				4		
		٠.				

1		160	ملرطوس		
-	,		-		
		45	ندرها		
		. 26	bi Jagorali		make an angle of the property of the second
İ		50	دير الزور		
ī		46	المسكة		
1		160	似都		
j.	**	2684	المجموع		
ł		2,00-1	E Granan		
+					And the second s
Ì		العدد	المحافظة.	2011/6/20	المرسوم الكثريمي رقم 72
İ		196	دمشق		
1		103	. ધ્યુલીજી.		
I		344	ريف دمشق		
1		32	Calif		
1		30	Cons		
<i>I</i> .		59			
j,		1. 1	8142		
4		1600	ווצלאג		100
1	A	13	طرطوس	in a jum of the	
		12	درعا		
î.	1.	55	السويداء		
ì		31	دير الزور		
	Ťa .	27	المبيكة ,		
		20	in the second of the second		
			الرقة	1	
		2522	المجموع		
		Service of the servic			
				ν	
			's	. ,	
10	1		j		

بمالتائي فإن عد من شمله العقر من الموقوفين الذين أطلق منراههم قور صدور المراسيم التشريعية المشار إليها أعلاه يبلغ (١٠٤٣٣) شخصاً، مع التنوية بأن الإحصائية المتقدمة لا تشمل إلا من الملق سراهه أوراً بموجب مراسيم العقور ومن لم قائها لا تشمل المطالفات، أو الجلح المقصولة، كما أنها لا تشمل الدعاوى قيد التظر في الجذايات الذي يستفيد أصحابها من العفو علد الحكم فهذاك عند كبير ممن أستفاد من العفو جزئياً كالاستفادة من نصف العقوبة، أو ربعها، ولا تشمل أيضاً المتوارين عن الأنظار إلا إذا مالموا القسهم شاخل المدد المحددة في مرسوم العلى، وهذا لايد من الإشارة إلى أن مرسومي العقد الملكورين لم يضملا أيضاً يعش الجزائم كالكيالة والإرهاب والاجسس والاختصاب والانجار بالأسلحة والمخدرات وبعد عذبي المرسومين الأكثر الساحا ولسوللية مقارنة بجميع قوانين ومراسيم العقور السابقة، كما لايد من الإنسارة إلى أن العقور العام الصادر يتاريخ ٣٠/٥/١٠ ١ شمل كاللة أعضاء وقيادات التلظيمات والجمعيات المداسية غير المرتفصة باستثناء نثله الثي تتخذ من وبعائل الإرهاب علمراً جو مرياً في تشاطها من أجل المقيق أهدافها، لكن مكومة الجمهورية العربية السورية ومن خلال إصرارها وسعيها الحثيث باتجاه إطلاق الحوار الوطفي الشامل بين كافة أطياف المهتمع السوري وبين كاقة القوى السورية بادرت إلى تشميل كافة الملتمين إلى تنظيم جماعة الإخوان المسلمين بالعفو العام وعن كنمل العقوبة على الرغم من أن التنظيم المذكور اتخذ من وسائل الإرهاب والتخريب والثال عنصراً جوهرياً إن تم يكن وحيداً من أجل تحقيق أهداقه في سورية وعلى مدى عقود طويلة مضت، كما تم ينقس الإثباء والهنف إطلاق سراح عدد من الموقوقين المئتمين تحزب العمل الشيوعي، وصدرت الشرارات يتسهيل عودة المشمولين بالعقو إلى القطر، كما تم الغاء المواققات الأمنية في كافة معاملات المواطلين السوريدي.

و- بعد رقع حالة الطوار وا قان الأساس القانوني للتوقيف بالنسبة لأية مشتيه قيه بأية جريمة منصوص عليها في القوانين السورية التاقفة؛ هو ما ورد من تصوص في قانون أصول المحاكمات الجرائية كما أستقا ببانه سابقاً وهذا يضمل حالات التوقيف على خنفية القيام بأعمال الشغب والتحريب والإرهاب عما يحصل عانياً في سورية ويتم تسميته احتجاجات سلمية، أما بالنسبة للتظاهر المسلمي قلم بتم إلقاء القيش على أي محتج أو متظاهر سلمي لها إلى التظاهر الاحتجاج أو التظاهر وقالاً الأحكام القانون، إلا أله في حالات محدودة المائية الحكام القانون، إلا أله في حالات محدودة المكام المرسوم التشريعي رقم

(١٥) تاريخ ٢٠١١/٤/١١ ٢٠ الذي يتقم حق التظاهر المسلمي، وهي هذه الجهائة غالباً ما يطلق القضاء سراح الموقيف فرزاً أو خلال خمسة أيام حلى أبعد نظيهر في حال الثقرار. أما في الحالات الذي لا يكون قبها التفاهر سلميا فإن أحكام قالون العقوبات المسادر بالقرسوم التضريعي رقم (148) نعام 1949 هي التي يعابدها القضاء في ضوء ظروف كل قضية حتى حدة. ذلك أن سوزية تواجه في الغالب الأحم من الجالات والوقائع التي تحصل على الأرض حصابات إرهابية مسلحة، مزودة بأحدث الأسلحة وأكثرها تقلية، في إطار من العلف المنظم الذي تفاهضه القوالين والأحراف الدولية والفواتين الداخلية على حد سواء، وفي المار من العلف المنظم الذي تفاهضه القوالين والأحراف الدولية والفواتين الداخلية على حد سواء، وفي ظل فبركة وتضايل إحلامي غير مسبوق، إذ لا يعقل أن تسمح أية دولة ذات سيادة بقباء تمرد إرهابي مساح على أراضيها ويطال كافة مواطلها من المنظيين أو العسكريين دون أن القفية في وجه القالمين بم وتقدمهم إلى العدالة ليتلوا طفائه أمام القضاء الوكلالي خاصة وأن أحمال الذكريب والإرهاب والإحراق المسبد على أراضيها ويطال كافة في الدولة.

١- إن الإجرادات القانونية التي البعتها ولتبعها عاقة قوى الأمن الداخلي في سورية بعد رقع حالة الطوارئ تخضع جميعها لما ورد في قللون أصول المحاكمات الجرائية في الثوقيف والاعتقال فكل القوى الأمنية والشرطية وقفاً لأحكام المادة رقم / / من الشابطة المنابطة المنابطة مكافون وفقاً للمن المادة رقم / / من نقس القانون باستقصاء النوب المام في سهامه وأفراد هذه الضابطة مكافون وفقاً للمن المادة رقم / / من نقس القانون باستقصاء الجرائم وجمع أداتها والمتبن على فاطيها وإحالتهم على المحاكم الموكول إليها أمر معلقيتهم، ولا يوجد لدينا أي موقوف كارج نطاق القانون على خلفية مظاهرات أو احتجاجات سلمية، إما إذا كان من يستخدم السلاح والعلف والإرهاب في مواجهة الدولة هي المقصود بهذا الثنماؤل فإن هذا أمر مختلف خلية السلاح والعلف والإرهاب في مواجهة الدولة هي المقصود بهذا الثنماؤل فإن هذا أمر مختلف خلية الاختلاف، ومع ذلك فإننا على استحاد حتى بالنسبة امن ارتكب حملاً إرهابياً موافاتكم بما بطلب بشائد، طي أن تكون ادينا أمماء ومحطيات محادة ونفيقة، وليس مجرد كلام خير مستند إلى أي نظيل معقول.

٧- فيما يتعلق بمئتل حمرة الخطيب البيكم بأن المذكور لدى مقتله كان يشارك مع مجموعة إرهابية تخريبية مسلحة في الهجوم على ضاحية سكلية في محافظة درجا، وكان يحمل بيده سلاح حاد قاطع وأصبب بعدة طلقات الرية من مصافة قريبة جداً مما يشير إلى أن مطلقي الرصاص الثبين أصابوه هم رفاقه من المدربين، وارفق تطريراً مقصلاً حول الكشف العلبي والتحقيقات القالوتية التي جرب على جئته.

٨- إن قانون العقويات المدوري وجوع الفصوص القالونية الواضعة والهواريجة التي تعاقب على أي ضراب من ضروب الفدة أو التعذيب بجق أي موقوف، عما تعاقب على حجل الهوائ القلوبات صارمة ونجيدم مول تعاولاتهم عن هذا الموضوع وأق التقصيل التالي:

المرية الشخصية على مقدس كفله المستور والقانون. ولا يجول احتجاز أحد دون توجيه تهمة إليم حسب الأصول القالونية، وإلا كان ذلك حجل حرية غير مشروع ومعاقب عليه. فالمادة (357) من فالون العفويات المص على أن : "كل من أوقف أو حبس شخصاً في غير الحالات التي ينص عليها القانون يعاقب بالأشغال الشاقة الموقعة "، والمص المادة (358) على الحيس من سنة إلى ثلاث سنوات المديري وحراس بالأشغال الشاقة الموقعة "، والمص المادة (358) على الحيس من سنة إلى ثلاث سنوات المديري وحراس قدمون، والمعامد التاديبية، أو الإصلاحية، وكل من اضطبع بصلاحياتهم من الموظفين إذا قبلوا شخصاً عون مذكرة قضائية، أو قرار، أو استيقوه إلى أبعد من الأجل. وأي شخص يتم توقيقه وفقاً القانونية التي السيري يتم إعلامه بأسياب هذا التوقيق، والحرم الذي استوجب إصداره، واوعاء، والمادة القانونية التي تعاقب عليه، ويبلغ المدعي عليه مذكرات الدعوة، والإحضار، والتوقيق، ويترك له صورة عنها، ولقاضي المدعى طيه مذكرات الدعوة، والإحضار، والتوقيق، ويترك له صورة عنها، ولقاضي المدعى عليه والمواحدة أن وكلفي بإصدار مذكرة دعوة، على أن يبدئها بعد استوواب المدعى عليه يولية إذا القاندي ذاك المداون الدائمة اللهدي ذاك المداون المداون المدعى عليه والمواحدة المواحدة المدعودة على المدعني المدعني ذاك.

وإذا أوقف العدمى عليه بموجب مذكرة إحضار، وظن في اللظارة أكثر من أربع وعشرين ساعة دون أن يسلحوب أو يساق إلى النائب العام احتبر توقيقه حملاً تعسفياً، ولوحق الموقلق، المسؤول بجريمة حجل الحرية الشفصنية المتصوص عليها في المادة (358) من قالون العلويات.

٣- تعاقب الماءة (391) من قانون العقوبات على التعذيب بأيسط صوره بجعل مراكبه حريضة للعقاب، القد جاء نص هذه المادة على اللحو الآتي:

" من مام شخصاً ضروباً من الشدة لا يجزرها القانون رغية منه في الحصول على إقرار عن جريمة أو على معلومات بقالها عوقب بالحبس من الثالة أشهر إلى ثلاث سنوات. وإذا أقضت أعمال العنف عليه إلى مرض أو جراح كان أدني العقاب الحبس سنة".

فالنص القانوني يمتخدم عيارة "من سام شخصاً ضروباً من الشدة..."، أي آله يشمل أيسط صور التحليب

وجدير اللكر أن الجمهورية العربهة الهورية قد الهيمين إلى الالفاقية الإيلية امناهضة التعليب، وقد تناقشت تغريرها بتاريخ ٣- ١٠/٤/٠٠؛ ووافت اللجنة المعلية بكل ما هو مطاوب.

والجمهورية العربية السورية ملتزمة بكل ما تضملته الثقافية مناهضة التعاويب غيره من ضروب المعاملة القاسية أو والالاسائية أو المهيئة من أحكام، ذلك أنه من المستقر دستوريا وقضائيا وفقهيا في سورية، ومنذ أمد بعيد، أن المعامدة التي تاستعمل إجراءات التصديق الاستورية تتقدم على أي تصر تشريعي تافذ، وتتقدم وتعامل على أبها جرء من التشريح الومائي، وإذا كالت متعارضة مع نص نافذ قالها تعد معدلة له، وتتقدم على

ويستخلص من لصوص المستور السوري الدائم نعام 1973، ولا سيما المتدنين (71) 3 (104) أنه أحظى المعاهدات قيمة مساوية تلقانون الداخلي عندما يتم إبرام معاهدة، وإفرارها بشكل صحيح، ووفقاً لأحكام الدستور، فإذا خالفت الاتفاقية الدونية الماتية المائداً، وكائت سليمة من حيث إقرارها، وإبرامها، ومن حيث تقالها، قائم المتعدد ذا الها المتعدد ذات قيمة مساوية تلقانون الداخلي.

وخلاصة القول إن ما أثير لجهة الادعاءات المتعلقة ياستخدام التعليب بصورة اعتبادية من قبل موظفي الفاد القالون، والمحققين، أو يتحريض منهم، ولا سيما في مواقع الاحتجاز، إنما هو قول مرسل لا يؤيده أي طيل قاتوني أو مدي. ويعد صدور المرسوم رقم (161) يتاريخ 2011/4/21 المتضمن إلهاء خالة الطوارئ، والمرسوم التفريعي رقم (65) الصادر بتاريخ 2011/4/21، لم يعد بالإمكان المعنيث عن أي احتجاز تعسقي أو مخالف القالون لذي أي جهة كانت.

ولبين أيما يلي على سبيل المثال جدولاً بأعداد الدعاوى المنظورة هائداً أما م القضاء في الضارا تتعلق

1.	هدد الدعاوي	1. 2.	الجهة المتظور أمامها الدعوى
7-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11	. 1		عداية بمشق
minimal resources or resources	5		عداية ريف نمشق
	1		erto Aston
	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	منية اللائية

2	صناية دير الزور
1	هدایة جماة
15 th 13	مينية إبلب
Keen	عدلية الرقة
لا بوجد .	عداية الصكة
大学者名	عداية ممص
الد الاستخوا	هدارية طرطوس
WH A	10/11 4 free
لا به چد	حداية السويدام
1.2	Esnas!

أما الجهة التي تتولّي التمثيق فإله القضاء في معرض الدهاري المرفوعة إليه، أو في معرض الدفع في الفضاء بتعرضه الفضاء يتعرضه المضاد بتعرضه المضاد الله عن المتعرض المتعرض المعاد الله عن يستقيد من عشر يعقيه من العقاب، ويبمل المحاد الله عن يستقيد من عشر يعقيه من العقاب، ويبمل الجراءات التحقيق معه، لأن الإقرار المنتزع تحت التحقيب لا يعتد به أمام القضاء، ولا يصلح لوحده دايلاً لإدالة المتهر.

ولا موال على الإملاق لاحتماد إقرار ملازع بالإعراء، والإقرار على هذا اللمو لا قيمة ثه إن ثم تكن هنساك أدلة تؤيده. وقد بينت الهيئة العامة تمحكمة النقض (وهي أعلى مرجع قضائي، ويلتزم سائر القضساة بمسا تصدره من اجتهادات لأن لها منزلة القراحد القالونية، ومن يخالف اجتهادها يعده مرتكباً تخطا مهنب جسيم)، بأن الاحتراف، الذي يبلي به المتهم في ضبط الفرطة لا يؤخذ به إلا إذا تأت رحدايل الخدر (قدرار الهيئة العامة المحكمة النقض رقم 293 في الدعوى رقم أساس 538 تعام 2005). وأن الاحتسراف أمسام رجال المنابطة العدلية ومكن الرجوع عله، ولا يصلح دليلاً للإدالة إذا لم تؤيده قرنية، أو دليل (القرار رقم 400 في الدعوى رقم أساس 97 تعام 2005)، والاحتراف، الوارد بضبط الأمن وحده ليس كافياً للمكم، وإن إهمال الدفوع المهورية، والأدلة المتوفرة في الدعوى، وحدم متاقشتها، يشكل قطأ مهنها جسيماً (القسرار

رقم 52 في الدعوى رقم أساس 259 ثمام (2006). كما ذهبت الهبئة العامة المحكمة المنظمان إلى ألسه فسي الجرم المبالي الوصف لا تعتمد الأقوال المنتزحة بالإحراء ادى رجال الأمن كذنيا وحيد في إثبات الإدالة، ما الم توكا بأدلة أكرى، ويكون ضيط الشرطة والأقوال الفورية معاومات أساسية السير فسي التحقيق، والتوصل إلى الحقيقة، وإن عدم الأكف يهذه الأقوال، لا يشكل عما مهنيا جسيماً (القسرار رقسم 222 فسي الدعوى رقم أساس 1097 لعام 2006).

أما عن تعويض ضحايا التعذيب فإن القوالين المدورية التاقدة تهيج تكل من يدهي تعرضه اسوء المعاملة أو التعليب أن يطلب المسؤول عن ذلك بالتعويض فإذا ثبت للمحكمة التي تنظر دعواه أنه تعرض للتعطيب على مدايع على بدأي كان لها أن تحكم تصالح من بطالب بالتعييض بديائغ مائية تناسب الضرر المادي والمعادي الدي تعرض له، كان ذلك ضمن نطاق التعويض عن العمل غير المشروع إذ أن كل عمل غير معروع بالم من ارتكبه بالتعريض وفقاً لقواعد المموولية عن الاعمال الشخصية المتصوص عليها في مواد القادي

٩- أم نسجان لدينا أي حالة لتعلق بوفاة تمت بالممجن جراء التعليب: وفي حال اوفر نديكم معلومات محددة
 بشأن أعمال من هذا القبيل يرجى مواقاتنا بها.

 ١٠ - بالنسبة لأستنتم حول تجلة التحقيق القضائية التي شكات النظر والتحقيق في الجرائم التي تحصل لتيجة الأعداث الجارية نقيدهم يما يلي:

سُّكت لَجِلَةً قَصَائِيةً بِمِيهِبِ القرار الصادر عن ثانب رئيس مجلس القَصَاء الأعلى برقم (905/ل) ثاريخ 2011/3/31، وثلك على انتص الآتي:

القاضى تيسير قلا حواد/ الثانب العام للجمهورية

القاضي محمد دييه المقطري/ رئيس إدارة التقتيش للقضائي

القاتيس حمان السعيد/ المحامي العام الأول يدمشق

- القاضي أحمد السيد/ قاضي التحقيق الأول يدمثنني

ومهمتها التعقيق يصورة فورية في جميع القضايا التي أودت يحياة عدد من المواطلين المدتيين والسيريين في محافظتي درها واللائقية.

وينام طيه قامت النهنة في يوم صدور القرار القاضي بتشكيلها، أي بتاريخ 2011/3/31 بالانتقال إلي ممافظة درعا والاستعالة في يوم صدور القرار القاضي بتشكيلها، أي بتاريخ 18/2011 بفضاة المتقبل والنبية العامة في المصافية المتقورة في الكشف طي جلش المتوفين، وسماع أقوال لويهم. كما جرى الاستماع إلى أقوال حدد من المصوولين، وثم استجواب محافظ درعا السابق، وحدد من المصوولين الأمليين في المحافظة، وقد الدفت اللهنة قراراً بمنع سفر كل من محافظ درعا ورئيس فرع الأم السياسي السابق... بتاريخ 2011/4/2 توجهت اللهنة المقدالية إلى محافظة اللافقية، وقد استعالت بقضاة التحليق والنبية العامة في المحافظة، وقد استعالت بقضاة التحليق والنبية العامة في المحافظة عنديد من الشهود، وسماع المصابين في العامة في المحافظة، وقد السود، وسماع المصابين في

بتاريخ 2011/4/5 أتتقنت اللجنة إلى مدينة دوما (في ريف نمشق) وباشرت تحقيقاتها في المنجمع القضائي بدوما، وتم الاستماع إلى ذوي المتوفين والمصابين وحدد من الشهود...

ويتاريخ 2011/4/19 أصدر السيد ثاني رئيس مجلس القضاء الأعلى القرار رقم (1092/ن) المتشمن إعادة تشكيل اللهذة القضائية التصبيح على القحو الآثي:

القاضى محمد ديب المقطري/ رئيس إدارة التقتيش القضائي

القاشي حسان السعيد/ المحامي العام الأولى يدمشق

القاضي محمد رضوان حجة/ قاضي الإحالة الثالث في ريف دمشق

القاضي أحمد السيد/ قاضي التحقيق الأول بدمشق

بتاريخ 2011/4/21 لنتقلت اللبيئة إلى محافظة طرخوس وتم الاجتماع بالمحامي العام ورابيس التباية العامة، والاطلاع منهما على واقع الأحداث في المحافظة.

عضيل.

ويتاريخ 2011/4/23 التقلت اللجنة إلى عناية بالناس (محافظة طرطوس) وهالك بالثرث عملها مستعبلة بقضاة اللحقة والشهود، وفي اليوم الثالى انتقلت اللجنة اللي بندة "البيضة" التابعة لمدينة بالياس، وثم الالتقاء بيعض الأهالي، وإطلاعهم على مهمة اللجنة، والطلب إلى بندة "البيضة" التابعة بمعنومات تتعلق بالأحداث بوجوب مزاجعة اللجلة في عداية بالباس، وفي هذه الاثلاء لمطلت اللجنة بعض الأهالي الدون ثم يرشوا بالتعاون مع اللجنة بعض الأهالي الدون ثم يرشوا بالتعاون مع اللجنة.

67

بناريخ 2011/5/11 أمدر المديد ثانب رئيس مجلس القضاء الأعلى القرار رقم (2011/5/11) المتضمن تعديل المدادة (3) من القرار رقم (2016/ن) تاريخ 2011/3/31 يحيث تصبيح مهمة اللجلة الجرام المتحقيقات القورية في جميع القضايا التي أودت بحياة عدد من المواطلين المدنيين والعسكريين أو إصابتهم، وجميع الموائم الأخرى الثلجمة عنها أو المرتبطة بها، وذلك في جميع المحافظات، وتلقى الثمكاوى بهذا المصوص. ويعتبر كل من المحامى العام وقاضي التحقيق الأول واقدم رئيس ثبابة عامة في كل محافظة بمثابة لجنة فرحية تثبع لجنة التحقيق القضائية وتباشر مهماتها في تطاق المحافظة وترقع تتفيح أعمالها المها.

لم تحديد مقر خاص للجنة في معينة ممشق، وتم الإعلان هذه وهن أرقام الهواتف وعن الموقع الاكترولي في في جميع وسائل الإعلام المرابة والممموعة والمقروعة لتلقي اللثكاوي من المواطنين أو استشباطهم في مقر اللجنة. وبالفعل بالمردن اللجنة عملها في المكان المحدد، كما أم اللجان القرحية تتأبع عملها في جميع المحدد، كما أم اللجان القرحية تتأبع عملها في جميع المحدد،

11- باللسبة للمقابر الجماعية في جسر الشغور: قامت مجموعات إرهابية مسلحة مزافة من منات العناصر بالهجوم هلى أحد مقرات قوى حفظ النظام في جسر الشغور مستفدمة مختلف ألواع الأسلحة والقذائف حيث سيطرت على السبني من حيث النتيجة وقائت كافة العناصر اللين كالوا فيه ومثلت بجائهم وبعد المئة الم صناصر هذه الجماعات الإرهابية بتجميع عشرات الجائث ممن تم قالهم ورسهم قوق بعضهم النبعض في عدة أماكن بواسطة الجرافات، ومن ثم رمي التراب والأنقاض فوق جثتهم، كل ذلك تم خلال أليام فأد المجموعات بالسيطرة على المديلة المنتورة وارويع سكلها وأجبارهم على الذلوح والهرب من منازلهم والاتجاه إلى الأراضي التركية حيث كانت مخيمات اللهوم معدة سلفاً بغية استقلال للك إعلامياً عبر عملية التضايل والكذب الإعلامي التي تتم إداراتها ضد حكومة الجمهورية العبورية السبورية حور تصوير هؤلام الموافئين الهاريين من إرهاب الجماعات المسلحة بالهم اجارا إلى الأراضي التركية خوفاً من الجبش السوري، وبعد إعادة السيطرة على مديئة جسر الشغور من قبل الدولة والقام القبض على بعض عناصر التنظيمات الإرهابية قام هؤلاء المقبوض عليهم بدلالة السلطات المختصة على الأمكلة التي على من رجال الشرطة والأمن العام قبها، حيث تم نيش طرد المقابر الجماعية بمناد والمال الإعلام وحدد كبير من أحضاء البحاث الدبلوماسية المعتمدين في سورية، نرفق تكم نسخة بمنطور وسائل الإعلام وحدد كبير من أحضاء البحاث الدبلوماسية المعتمدين في سورية، نرفق تكم نسخة

عن شريط تصويري مممجل الذلك، وتفيدكم بأن القنف القضائي المتعلق بالأحداث المذكورة هو اليد الإسجار لدى القضاء المقاهن في محافظة إدنب التي تتبع لها مديثة جسر الشهور.

١٢٠ أما بالنسبة لمرضوع تعامل السلطات السورية المختصة مع العادود الأدرد الله أولا من إيراد النصوص القالونية المتعلقة بذاك.

أ- المرسوم التشريعي رقم /20/ لعام 1007 المثعلق ينتظام النظامر المنامي في سورية والذي تتوافق لمسومي موادد مع ما هو وارد في تشريعات معظم دول العالم بهذا الثمان لجهة اعتبار التظاهر السلمي أحد الحقوق الأساسية للإنسان وآليات الترخيص للتظاهر والجهة الذي تصدر هذا الترخيص والمرجع القشائي المختص بالنظرة في الطعن وقرار عدم الموافقة على ترخيص المطاهرة التي المناهرة المساقة الى المناهرة ال

با مواد قانون العقويات المعوري التي تجزم واعاقب تظاهرات والجمعات الشعب، وهي المواد من رقم / ٣٣٥ إلى ٢٣٩/ وقوما ولي تصبها:

- الملدة ١٣٠٠ من كان في اجتماع ليس له طلبع الاجتماع الفاص سواء من حيث غايته أو غرضه أو عبد المدعوين اليه أو الذين يتألف ملهم أو من مكان العقاده أو كان في مكان هم أو يسمل مباح للجمهور أو معرض لانظاره فجهر يصياح أو أدائديد الشغب أو أبرز تامارة من الشارات في حالات يضطرب معها الأمن العام أو أقدم على أية تظاهرة شغب أغرى يعاقب بالحيس من شهر إلى سنة وبالغرامة ماللة لهرة.

- المادة ٣٣٧: كل حالد أو موكنها على الطرق العاملة أو في مكان مياح الجمهور بعد تجمعاً للشخب ويعاقب بالجبس من شهر إلى مطة:

إذا تألف من ذلالة أشخاص أو أكثر يقصد اقتراف جالية أو جنصة وكان أحدهم على الأقل معطها.

إذا تألف من سبعة اشخاص عنى الأقل بقصد الاحتجاج عنى قرار أو تدبير التفلنهما السلطات العامة بقصد

إذا أربي عند الأشخاص على العثرين وطهروا بمظهر من شأنه أن يعكر الطمأنيةة العامة.

: TTV Sabal -

١- إذا تجمع الناس على هذه الصورة أتذرهم بالتقرق أحد ممثلي السلطة الإدارية أو ضابط من الضابطة

٢- يعلى من الطوية المقروضة القا الذين يتصرفون قبل الذار السلطة أو بمتثلون في الحال الاذارها دون أن يستعملوا أسلطته أو ورتتوا أبة جلحة أخرى.

- italica 1944:

١ -- إذا لم يتقرق المجتمعون يقير القوة كلت المقوية المبس من شهرين إلى سلتين.

٢- ومن استعمل المسلاح عوقب بالحيس من سلة إلى ثلاث سنوات فضلاً عن أية عقوبة أشد قد يستحقها.

المادة ٢٣٠٩: يمكن العدم بالمنع من العقوق المدنية ويمتع الإقامة وبالطرد من البلاد وقائل المواد السدة ٢٠٠١ ٨٠ هـ الجنع المنصوص طبها هي القصول الإلى د من هذا الباب

ومن خلال ما سبق بيله ووصفه في الفقرات السابقة تتظاهرات وتجمعات الأبخب والتغريب وما قامت به الجماعات الإرهابية المسلمة من التل وترويع للمواطنين ومن تنمير وإحراق امؤسسات الدولة وأبلية إداراتها العامة المهيئة المسلمة من الداخلي الدختصة تعاملت وما زالت تتعامل مع أية تظاهرة سلمية حتى ولو كانت غير مرخصة من طريق تأمين الحماية تهذه المظاهرة وكافة المواطنين المشاركين فيها إلى حين تفرقهم من تتقاء أنفسهم وذهاب كل متهم إلى ملزله، أما طدما تشرج المقاهرة من النمائق السلمي ويدخل المشاركين فيها حسن نطاق أعمال تخريب المهائي العامة وإحراقها فيتم مواجههم بالقوة العدية المثامنية ويون استغدام أية أسلمة حرابية من قبل عامير قوات حفظ النظام كذلك الأمر عدما يكرج من بين المتظاهرين بعض العناصر المسلمة الذي تبادر الإطلاق النار على مقاصر حفظ النظام وعلى أنفسهم الإثارة البليلة والذهر وتشويه صورة المنظات العامة أمام المواطنين فإن قوات حفظ النظام وحلي المعالية المناهرين الأجرين، ولا يسمح بأي حال من الأحوال باستغدام السلاح الا في حالات المسلمة مع المجموعات بأحمال الترهابية وضمن نطاق الدفاع عن اللفس قفط أو في مالات المواطنين الأمران فإن الاستراتيجية وضمن نطاق الدفاع عن النفس قفط أو في مالات المواطنين الأم المواطنين الأم المربع المواطنين الأم المواطنين الأم المنات المنات المعامي المواطنين الآخريان فإن الاستراتيجية الوحيدة المطبقة في معوية لجهة ضبط المعلون المرات الذي يقوم قبها صاصر مذه المجموعات بأحمال الترهيب أو القتل الجماعي المواطنين الآخرين في منافية تواهد من بهوية ضبط المعلون المهم منافئة المنابقة في معوية لجهة ضبط المعلون المنابع المنابقة المنابعة في معوية المها المعلون المنابع المنابع المهابية منابعة ضبط المعلون المواطنين القولة المنابع المنابعة عنه المؤلفة في المنابعة المهابعة على المعلون المنابعة المؤلفة المنابعة المهابعة ضبط المعلون المنابعة المؤلفة المنابعة المهابعة المؤلفة المنابعة المؤلفة المؤل

والتعامل مع التظاهرات مدمية كانت وهي نادرة جداً أم غير سلمية وهي السائدة منذ يدء الأحداث هي ضبط النفس إلى أبعد الحدود وأقصاها وقد أدت هذه الاستراتيجية التي اقترنت بأو امر صارمة لجهة عدم استخدام الأمنحة هني مع التظاهرات التغريبية إلى قتل المكات من ضاصر وضباء قوات هفظ اللظام وإصابة الآلاف منهم مجروح خطيرة أصبيوا بها بسبب استخدام المجموعات التغريبية والإرهابية للأسلمة الحربية والسيوف والمثلور وإن أي عنصر أو ضابط من قوات حفظ النظام بخرق هذه الأوامر أو يتجاول على الصناحيات الممتوحة له يتعرض للعقوبات الصارمة المتصوص عليها في هذا الصدد بالقوباتين الجوانية السورية النافذة، ولا يوجد أوة حصائة لأحد أو لأبية جهة في هذا المجال أما عن إسمائك المصابين وتأمين الخدمات الطبية لهم سواء كانوا من المختصة ضمن هذا المجال تقوم بإسعائك الجميع وتأمين الرعابة الطبية اللازمة لهم سواء كانوا من المنظاهرين أو من الإرهابيين أو من متأسر حفظ النظام وينفس السوية والأداء للجميع، وتعزيزاً لهذه الإجراءات فقد صدرت التعليمات ثقوات حفظ النظام بعدم توتين ابي مصاب ثم إسعائك إلى أبة مشفى أو مستوصف طبي مهما كانت فعاليته الجرمية لمذل أحمال الشغب التي أميم غيالية النوابية السائدة الجرمية لحدل أحمال الشغب التي أميم غيالية المشفى أو مستوصف طبي مهما كانت فعاليته الجرمية لمذل أحمال الشغب التي أمينية غيالية المن أمينية فيالها المنابية المناب المنابية المنابية المنابية المنابية المنابية المنابية المنابية المنابة المنابية ١٠٠- إن عملية الرصد والتقتيقين التي تمارس من قبل وزارة العدل ومن قبل وزارة الداخلية على مختلف المسجون هي عملية دائمة ومتواصلة، ويتم يشكل منهجي وغمّال، وغي جميع الأوقات، وقد أورد قالون أصول المصاحمات الجزائية المصاحمات الجزائية المصاحمات الجزائية المصاحمات الجزائية المصاحمات المحالفية المحادمات

المائدة ٢١١؛ تنظيم المنجون ومحال التوقيف بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء.

المادة ٢٢٤: ينقلد قاضي التحقيق وقاضي الصلح مرة ولحدة في الشهر وروساء المحاكم الجرافية مرة ولعدة عن الاقة لشهر على الأقل الأشخاص المهجودين في مجال التوقيف والسجون.

المادة ٣٢٥: اروساء المحكم الجزائية وقضاة التحقيق وقضاة الصنح أن يأمروا حراس محال التوقيف والمجون التابعين لمحكمتهم بإجراء التدابير التي يقلضيها التحقيق والمحاكمة.

المادة ٤٤٤؛ على كل من علم والوقيف أحد اللهن في أمكلة غير اللي أهدتها المحكومة بلحيس والتوقيف

talks of st

الموقد الموقد المذكورون في المادة السابقة مثل هذا الخبر عليهم أن يتوجهوا في الحال إلى المحاصل الموقية الموقية.
 المحل الماصل اليه اللوقية، وأن يطلقوا سراح من كان موقوفاً يصورة عور قانولية.

٢- وإذا تبين لهم سبب قالوني موجب التوقيف أرستوا الموقوف في الحال إلى الثانب العام أو قاضي الصاح العاد إليه الأمر.

٣- وطيهم أن ينظموا معضر بالواقع.

4 - إذا أصلوا العمل بما تقدم حدوا شركاء في جريمة حجر الحرية الشخصية وجرت المنتحقة بحقهم بهذه

Alex

١٠- بالنسبة الموضوع المواطلين السوريين من أصل كردي القد صدر المرسوم التشريعي رقم /١٥/ تاريخ /١٠١/٤/ الذي لمن على ملحهم الجلسية العربية السورية وبالتائي يستطيع أي متهم الحصول على الجلسية ويعتبر بالتائي مواطئاً سورياً يتمتع بكافة حقوق وواجبات المواطن السوري على كافة الأصعاد وبكل المواطن المواطن المدران وقد وصل حدد الذين حصلوا على الجلسية إلى الآلاف متهم.

١٥ - بالنسبة للقوادين التي يجري العمل على إصدارها حالياً ضمن نطاق عملية الإصلاح المهارية في سورية فقد أقر مجلس الواراء قانوني الاشتعابات والأعراب السياسية تمهيداً تصدورهما ونود أن تعرض عليكم ما تم القيام يه في إطار إصدار قانون الانتخابات العامة من خطوات بهدف إطلاعتم على المراحل التي يمر بها إصدار أي من التشريعات الحديثة في سورية تكي تكون متواكبة عن أقضل النصوص القلانية المعدول بها في معظم دول العائم وفقاً لما يتي:

أصدر المديد رئيس مجلس الوزراء القرار رقم (١٨١٤) تاريخ ٨/٥/١٠، المنتصص تشكيل لجلة مهمتها إحداد مشروع قانون جديد للانتخابات العامة يتوافق وأفضل المعابير العالمية المتعارف طليها، على أن تاجر اللهنة مهمتها خلال أسيوعين...

وتضم اللجلة:

. معاون وزير العدل

معاون وزير الداهلية.

المستشار القانوني في رئاسة مجلس الوزراء

- د. لجم الأحمد

- حسن جلالي

محمود صالح

د. محمد يوسف الحسين أمبالا في البلة الحقوق بجامعة دمشق

د. جميلة شريجي أستلا في كلية التقوق بجامعة نمشق

د. محمد خير الحكام أستاذ في كلية الحقوق بجامعة دمشق

. فوزي محاملة المحلية المسائلة الهذارة المحلية

عالد كامل مدير المجالس في وزارة الإدارة المحلية.

## واستناذ إلى القراد المشار اليه أعلاه نبين الآلي:

- عنفت النجلة موضوح القرار أعلاه على عقد اجتماعات يومية متتالية إلى أن ألهت مشروع القانون،

اللعت اللهذة على القوالين الذافذة في دول عديدة منها: فرنسا المعكات مصر - العد الد - الأردن-

#### المراق - السطين...

- كما اطلعت اللجنة على القوالين والأنظمة السورية سواع الناؤذة، أو ما كان تافذاً أنيل هذه القوالين.
- استعانت الثونة يآرام ومقترحات عدد كبير من المختصين ويجال القانون (أساتاة جامعسات- قضساة- محامون...)، ومن مخالف التخصصات والشرائح العمرية، وقد كان تخبرتهم وآرائهم موراً فسي إشراء مشروع القانون.
  - أنتهت اللولة من عملها قبل الموحد المحدد بيوم واحد،
- عرض مشروع القالون على موقع "التشاركية" التابع ثرناسة مجلس الوزراء، وعلى المواقع الالكترولية اوزارات العدل، والداخلية، والإدارة المعلية،، وكان عدد الزيات قد تجاوز (٠٠،٠٠٠) زيارة، وكان عدد الآراء المسجلة تحو (٠٠٠٠) ملاحظة.
- تمث سراسة جميع الملاحظات الواردة، والأعلا بجميع الملاحظات الموضوعية التي تمسهم فسي إلسراء مشروع القانون، كما أسهم البرنامج الإنمائي تلأمم المتحدة UNDP بملاحظات قيّمة تم الأكثار بها جميعها. ولم أيم ما تضمنه مشروع القانون لجهة الالتزام بالمعايير العالمية:

#### مانون التمايات ولحدد

تضمن مشروع القانون جمعاً للأحكام الموضوعية المتعلّقة بالتقاب أعضاء مجلس الشعب ومجلس الإدارة المحلية في قانون واحد، أسوة يما عليه الحال في غالبية دول العالم.

الأخدافية

وكان الهدف الديتفي هو النظيم الأمكام الموضوعية المتعلقة بهذه الانتخابات، وتسلمين مسلامة العمليسة الانتخابية، وحق المرشعين في مراهبتها، وتضمين مشروع القالون لصوصباً الخسمان معاقبسة المسابئين بالعملية الانتخابية وبإرادة الناخبين، إضافة إلى تأمين تمثيل الشرائح الاجتماعية الأوسع في المجتمع... وجود إدارة التخابية مستقلة ومتكاملة عضوياً وفقاً للمعايير الدواية:

ذلك أن الراهة الانتخارات من التاحية العملية إلما تكمن في كيفية تفطيمها وتنفيذها حلى أرهن الواقع، مما بقتضي وجود جهة محايدة تضمان تطبيق الشوابط القالونية، قلا بجود لأحد أن يكون طرفاً في منافسة ما وحكماً فيها، ويمعنى آخر لا يجوز ثمن تكون له مصلحة مهاشرة أو خير مباشرة في للبجة الانتخاب القيام بتنظيمها أو إدارتها، فكانت الحرص، في مشروع القانون على أن يتولّى القضاع عملية الاشراف على الانتخابات وإدارتها، فكانت اللجلة العليا للانتخابات التي تتولّى هو المهمة، كما أن اللجلة القرحية في كل مفاقلة هي تل

### لحان الثخابية مستقلة:

وائن المعابير الدولية تقتضي أن الكون الإدارة الانتخابية مستقلة ومتكاملة عضوياً، قان مشروع القسانون كان قد أقرد نصوصاً واضحة تتعلَق بالفكيل لجان التخابية مستقلة وحيادية تكون مسبويلة عسن تنظيم وإدارة العملية الانتخابية يمقلف مراحلها ومساويلتها، وقد جرى المديد الاختصاصات والمسروليات علسي تحر يكس أعلى مستويات المصداقية والمنزاهة في العملية الانتخالية.

#### الدوادر الانتخابية:

لخذاً بالمقاهيم السياسية والمستورية المتعنقة بقسفة التمثيل سواء في المجالس البابية (مجلس الفهب) أو المجالس المحلية فقد عان الحرص في مشروع القانون على أن لتسون السدوائد الالتخابيسة باللمسية الانتهابات مجلس المعمي دوائر كبيرة تسبياً لأن عضو مجلس الشعب لا يمثل رقعة جغرافية محددة، وإنمسا فو ممثل الشعب بأكمنك، بينا كانت الدوائر الانتخابية بالتملية للإنجابات المحلية دوائر مسعرة التلمسيا ومنهوم التمثيل المحلي.

شروط الترشيح

تم رفع الحد الأملى للمدة الرملية المتعلقة بالمتخلص من (٥) إلى (١٠) سلوات. وقد استالني مشروع القالون الذين اكسبوا الجلسية السورية بموجب المرسوم رقم (٤٩) لعام ٢٠١١ (المتعلق بمعالجة مشكلة إحصاء ٢٩١٢)، إذ يدق لهم الترافيح فوراً دون التظار لمرور عامر متوات.

#### الدعاية الانتخابية:

نظم مشروع القائون موضوع الدعاية الانتخابية متهماً إمكانية الوصول إلى مختلف وسائل الإجلام، بحيست نتاح فرصة معونة المنتافسين في الانتخابات بأن يطلوا عن وراسهم الانتخابية.

#### مراقبة العملية الانتخابية:

اتاح مفروع القالون للمرشحين أو من بمثلهم قالوناً حق الرقابة على العملية الالتفايية بهدف التأكد مسن. مير الانتخابات بلزاهة بعيداً عن أي تزوير أو تلاعب، وتقمل هذه الرقابة عمل اللجان، والانتخاب، وقرز الأصوات، وكافة الأمور المتعقّقة بالعملية الالتفايية إلى حين إعلان اللتقع.

### الجرالم الانتفالية:

تم إقراد غصل خاص في مشروع القانون فيه حرض مقصل ومسهب اكل فعل أو امتناع عن قعل من شائده أن يشكل جرماً انتخابياً، ولملك على نحو من شأله خلق جو من الأمان القانوني. وفي مفسروع القسانون جرى تحديد نطاق الجرائم الانتخابية بشكل دفيق، وجرّمت الأقعال التي من شائنها الاعتداء علمي مكونسات. العملية الانتخابية.

#### المنازعات الانتقلية:

حرص مشروح القانون على وجود مراجع مختصة يمكن للناخب أو المرشّج اللجوء إليها بعسكل مباشسر نعرض طعله في أمر من الأمور المتعاقة بالعملية الانتخابية، بدءاً مسن اجنسة الانتخاب، وخسطك المباشدة المنافيح، واللجان الفرحية، والتهاء بإمكانية الطعن باللتائع الانتخابية في صبيقتها النهائية أمام المراجسح المتنافية المختصة، وفي جميع هذه المراجل حددت آجال زملية قصيرة إن لجهة الطعن أو اللبت فيه، وذلك الما لا يؤثر على سرر العملية الانتخابية وبما يضمن حقوق الطاعلين في آن معاً.

- ثم تشكيل لجنة وزارية ثمر وعة القانون في صيفته النهائية.
  - أقر مجلس ألوزراء مشروع القانون تمهيداً تصدوره.

\*\*

" اس الرفق ربطاً كافة اللصوص التشريعية ومشاريع التوالين الذي لوطا علها في معرض إجابتنا هذه، وتسعة أقراص ليربية (CD) التضمن تقليداً لجريمة مقتل حمزة الخطيب وأقاً لشهادات أويه، إضافة لموضوع المقابر الجماعية بجس الشغور وأحمثل التقريب والإرهاب في بعض المحافظات واعترافات بعض أحضاء المجموعات الإرهابية المسلحة بما قاموا به من أعمال إجرامية.

رابعاً: أخيراً فإن حكومة الجمهورية العربية السورية الوكد مجداً سعيها الدائم إلى استمرار التعاون معتم في كالحة مجالات عملكم وتقديم العين لكم في مهامكم والإجابة على للساورار التعاون معتم في كالحة المواضيع التي لتواصل معتم يقالها، حلى تتمكنوا من الخال الوصول إلى الحقيقة في كافة المواضيع التي لتواصل معتم الولاي المنافها، حلى تتمكنوا من الخال الزرائكم وآرائكم حواجها بشكل عادل وحيادي يعيداً عن الولاي المنافقة التي تقدمها لكم بعض المصادر من أجل انظهور أمامكم بمظهر اللقاع عمن حقوق الإنسان خبر اللويه سمعة الجمهورية العربية السوزية بهدف الوصول إلى أمارات معتمرة في سورية بخطوات واسعة وبما ياتولفق مع المعادر والأسمى الراسفة في الدستور السوري ويتطابق مع المعادير المعمول بها دوليا، إضافة إلى الاستقادة في الدستور السوري ويتطابق مع المعادير المعمول بها دوليا، إضافة إلى الاستقادة في نتك من التفاعل الارجابي والمامر والمستمر القائم فيما بيانا.

44

[Unofficial translation]

# Note verbale dated 5 August 2011 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic addressed to the United Nations High Commissioner for Human Rights

Geneva ☐ August 2011

First: The government of the Syrian Arab Republic expresses its continued interest to cooperate with the United Nations High Commissioner for Human Rights and confirms its persistence in uncovering and exposing facts about the uestions raised. The Government will do so to exclude all fabricated claims ade up lies and false information that are being submitted to the High Commissioner from sources with uestionable objectives and methods that are immoral inhuman unlawful methods aimed at discrediting Syria.

**Second:** The Government of the Syrian Arab Republic re-affirms the basic principles guiding its logic in dealing with matters to be discussed it is according to the following points:

The Constitution of the Syrian Arab Republic guarantees freedom of expression. The Government has the responsibility to protect and promote the practice of the right of freedom of expression □and to develop a nurturing environment aimed at cultivating this basic right for its citi □ens in order to achieve a positive outcome for the Syrian society.

The right to peaceful demonstrations is also secured by the constitution of the Syrian Arab Republic. A law regulating the exercise of this right in accordance with internationally recogniæd standards has been recently issued.

Syrian laws contain texts clearly aimed at reinforcing reprehension for committing acts of torture or distress of any kind.

Syrian laws provide for punishment for acts resulting in depravation of freedom or illegal imprisonment whether carried out by private individuals or by persons affiliated with the authorities.

One of the main pillars of the policy adopted by the Syrian Government is to defend protect and advance human rights in the country and abroad.

Fighting corruption is an ongoing process and the Government of the Syrian Arab Republic is determined to pursue and advance legislations complementing the mechanisms addressing this phenomenon. In this area we are in line with the laws adopted by leading countries.

The government of the Syrian Arab Republic is actively working on developing political activism in Syria it has proven its intention by proceeding to making important decisions and taking comprehensive steps in this regard.

A comprehensive national dialogue among all segments of the Syrian society is the best approach to achieve reform and development in subæcts related to politics legislations society and economy.

In order to achieve the highest standards of social ustice for all individuals in the society is decided that the rule of law and the udiciary are the two most important pillars upon which the overall reform process shall be built.

Based on the above and since the beginning of the events in March 2011 we confirm that the concerned Syrian authorities have accompanied and protected peaceful demonstrations □

and made sure everybody went back home safe \( \) demonstrations where protestors had legitimate claims and aspirations aimed at reform and stopping corruption those who had chosen a civili ed manner of conduct reflecting the nature and essence of the relationship between individuals in a society and the state. The way things worked out did not satisfy third parties inside the country and abroad □whose sole aim is to destabili the Syrian society. Armed terrorist groups emerged started assaulting terrori ing and murdering peaceful demonstrators. Members of terrorist groups operate by engaging in demonstrations □they carry sticks □swords and knives □and start to agitate the crowds □set cars on fire and sabotage public and private properties. They also shoot fire arms on protestors and security forces alike aiming to kill as many as possible. The reason terrorists attack protestors is because they demonstrate under protection of authorities. In reality the main goal of these groups is to discredit authorities in Syria and portray the Government as if it is employing brutal force to repress protestors. Their actions are accompanied by a misleading press campaign against Syria a campaign conducted by foreign media to coincide with few 

□fatwas □ uttered by the so-called Muslim clergymen. □Fatwas □ incite violence □murder and bloodshed tostified by fake religious reasoning. This is the same methodology and expiatory logic adopted by terrorist organiations in other parts of the world while always seeking to destroy the societies where they operate. Benefiting from substantial external funding dormant terrorist cells were reactivated expressing themselves in public □using contemporary means of communication □and weapons smuggled through the Syrian borders. They use mos ues to stock ammunition and weapons a scenario that took place in the case of Al-Omari mos ue and few other mos ues in Dar and other provinces in the country. These actions are also facilitated by mos □ue attendants □who aided covered up and coordinated invitations to kill while propagating their perverse religious ideologies among gullible individuals to produce actions of murder sabotage and terror against police agents and armed forces as well as among peaceful demonstrators the number of deaths reached hundreds among armed forces of all ranks as well as thousands of in ured victims of gunshots or stabbing wounds or those who were severely beaten in addition to terrorists maiming cadavers of police agents and military personnel.

□ ith respect to the recent abolition of the State of Emergency Law□individuals who are arrested for committing illegal actions are transferred □according to the Syrian code of criminal procedures □to speciali □ed instances in the □diciary system. Arrests in Syria are no longer taking place under the State of Emergency Law. All arrested individuals are transferred to public prosecutors within 24 hours of their initial arrest to become in court custody. In most cases transferred suspects are immediately released except those who have committed acts of murder □setting fire to or sabotaging properties and are prosecuted by the competent □dicial authority in accordance with the Law. Those who are proven innocent □ will be declared as such by the court. Those who are proven guilty of the mentioned crimes will be □dged and punished according to directives provided by the Syrian penal code.

**Third:** answers presented by the Syrian government to 15 July 2011 □uestions asked by the Office of the High Commissioner for Human Rights:

1. Three legislative Decrees were issued on 15 July 2011. Legislative decree number ☐61 ☐stipulating the abolition of the State of Emergency Law. Legislative decree number ☐3 ☐stipulating the abolition of the Supreme State Security Court -which was established on 28 March 1968 by legislative decree number ☐47 ☐ and the transfer of all cases in deliberation before the Supreme State Security Court onto the relevant ☐dicial authorities ☐ according to Syria ☐s criminal ☐ustice regulations ☐and in light of the legislative decree number ☐55 ☐containing the amendment of Article ☐17 ☐of Criminal Procedures Code ☐to allow the competent law enforcement and related bodies to investigate crimes described in the general penal code ☐crimes touching on state security ☐and public safety matters. These investigations should not exceed seven days ☐during which evidence would be collected and suspects would be heard. The reservation period of seven days is renewable for a maximum

of 60 days by order of attorney general on a case by case basis. According to code of criminal lastice regulations law enforcement officials are bound to bring suspects to a ladge at the end of seven days. In the absence of realistic or legal obligations specific to a single investigation it is permitted to keep suspects beyond the period of seven days. The public prosecutor needs to be informed of details of the investigation and if necessary could be asked for an additional detention period for further lastioning and collection of evidence. He could then accept or refuse the demand for extension in which case the suspect will be immediately referred to a court of law.

To sum up what was stated in relation to the points in <code>uestion</code> we would like to convey that the abolition if the State of Emergency Law will result in no emergency arrests related to public safety or national security crimes taking place in Syria. Only texts mentioned in the criminal <code>ustice</code> code will be applied to mechanisms and <code>ustifications</code> of pre-trial detention. Generally speaking those regulations prohibit arresting suspects for over 24 hours before they are presented to court to become in the custody of <code>law</code> he regulations in <code>uestion</code> allow for extension of detention period after the approval of the attorney general and in accordance with the nature and outcome of investigations. This applies to most crimes mentioned under the Syrian law. Exceptions include detention periods and detention mechanisms related to crimes affecting national security or public safety. As for the legal procedures used in implementing the abolition of the State of Emergency <code>Law</code> all cases currently deliberated before the Supreme State Security Court are transferred to relevant <code>udicial</code> authorities according to criminal <code>ustice</code> regulations. Suspects in these cases are also transferred to their respective provinces to stand in courts with relevant competencies to be <code>udged</code> according to procedures dictated by the Syrian penal code.

- 2. Concerning general amnesty implementation it is up to respective prosecution authorities in every region and province in Syria to execute rules of general amnesty according to the content of the legislative decree issued in this regard and the directives provided by the Syrian penal code and regulations of criminal courts. Immediately following the issuing of the general amnesty decree detainees who will be granted amnesty will be considered records of their cases in prisons court registers and public persecution offices will be opened and the attorney general will issue appropriate decisions for immediate release for those to whom general amnesty applies for the whole period of their sentences. As for those who are partially included in general amnesty decree their release will be decided by investigation udges and the competent criminal courts deliberating their cases courts make their final decisions while taking into consideration the effect of general amnesty on the relevant portion of detainees sentences.
- 3. Except for a medical committee no other committee was formed to study individual cases of detainees who could be included in the general amnesty decree. Prisoners are invited to submit requests to consider their cases according to the law by the public prosecutor and competent courts.
- 4. A list describing the numbers of prisoners included in the general amnesty decree:

decree number	issue date	Number of individuals included	
Legislative decree number 3 July 20 34	3 July 2011	province	number
		Damascus	138
		Aleppo	244
		Damascus country side	4□95
		Idlib	97
		Homs	57
		Hama	185

decree number	issue date	Number of individuals included	
		Latakkia	52
		Tartus	37
		Daraa	52
		Swaida	11
		Dair Al □or	46
		Hasaka	57
		Ra□a	56
		total	5'227
Legislative decree number 61	31 May 2011	province	number
		Damascus	323
		Aleppo	66
		Damascus country side	1 431
		Idlib	65
		Homs	168
		Hama	61
		Latakkia	38
		Tartus	160
		Daraa	45
		Swaida	26
		Dair Al □or	50
		Hasaka	46
		Ra□a	160
	-1	total	2'684
Legislative decree number 72	20 June 2011	province	number
		Damascus	196
		Aleppo	103
		Damascus countryside	344
		Idlib	32
		Homs	30
		Hama	59
		Latakkia	1 1600
		Tartus	13
		Daraa	12
		Swaida	55
		Dair Al □or	31
		Hasaka	27
		Ra□a	20
		total	2'522

Thus 10433 detainees are included in the amnesty decrees issued and were immediately released according to the list mentioned above. Conse uently this does not include detainees for violations and misdemeanors or pending cases of crimes for which detainees might benefit from partial amnesty coverage at the moment of sentencing. They could get amnesty for half or □uarter of the sentence. In addition □this does not include those evading Tustice unless they surrender within the periods specifies by the decrees. It should also be noted that crimes of treason espionage terrorism and rape are not included in this amnesty. Those two decrees are most comprehensive and extensive when compared to all previous decrees related to amnesty in the country. It is noteworthy that the general amnesty decree issued on 31 May 2011 has included all leaders and members of illegitimate political organi ations and associations with the exception of terrorist organi ations using means of terror to reach their oblectives. The Government of the Syrian Arab Republic in its plan to include all parties of the Syrian society in a comprehensive national dialogue has included members of the Muslim Brotherhood Party in its general amnesty despite the fact that the party in Luestion had used for decades terror murder and destruction as principal means – among others- to achieve its goals in the country. Detainees of the Communist Labor Party have received the same amnesty. Decisions to facilitate return to Syria for those who are included in this amnesty are issued and all procedures related to security clearances for Syrian citi ens are lifted.

- 5. Following abolition of the State of Emergency Law as it was mentioned previously □ criminal court procedures under the Syrian udicial law remain the basis for arresting crime suspects. This includes detainees arrested for participating in riots □sabotage and terrorism in the so-called peaceful demonstrations currently taking place in Syria. 

  hen it comes to peaceful protestors □who are demonstrating according to the rules of the law □no arrests were conducted except for few cases where demonstrators have broken rules related to the legislative decree number 54□ of 21 April 2011□ regulating citi⊡ens□ peaceful demonstration rights □detainees are immediately released □while recidivists are released in five days of their arrest. □ hen demonstrations are not peaceful regulations provided by the Syrian penal code as mentioned in the legislative decree number \$\prec{1}48\protect{\text{of}}\$ the year 1949 will be applied by the Tudiciary instances on a case by case basis. Syria is often subTect to activities of terrorist groups who are equipped with the latest weapons and technologies. They propagate organi ed violence which is in opposition to international laws and Syrian laws alike and they are supported by unprecedented misleading mass media campaign. It is unreasonable for any sovereign state to be asked not to respond to insurgents ☐terrorist attacks reaching its citi ens both military and civilians and sabotaging public service buildings or not to bring those criminals to ustice.
- 6. Legal procedures adopted by law enforcement bodies in Syria following the abolition of the State of Emergency Law and applied to situations of arrests and detentions conform to legislations dictated by Syria criminal code. All security forces and police follow article 8 of the law in uestion which constitutes the basis for the work of the attorney general. The members of law enforcement bodies are charged according to Article number 6 of the same law with investigating collecting evidence arresting criminals and bringing them to court to be udged. e have no detainees unlawfully arrested with regards to peaceful demonstrations. If your uestion concerns individuals who have used weapons or terrorist acts against the state it is an entirely different matter. et even for those who have committed terrorist acts we are ready to cooperate. e need to receive specific names and information to be able to deliver documents concerning the persons in uestion. e cannot respond to claims which lack the basis of reasonable evidence.
- 7. Concerning Ham Al-khateeb we inform you that this person was participating in a terrorist attack on a residential suburb in the Dara province the moment he was killed. He

carried a sharp weapon in his hand  $\Box$ he received few shots from a short distance  $\Box$ most probably by his fellow terrorists.  $\Box$  e will attach a detailed report including procedures and results of  $\Box$ idicial investigations and medical exams performed on his cadaver.

8. Syrian penal code contains clear texts in relation to committing acts of violence or torture on detainees including severe punishment for conducting unlawful imprisonment. Related to this point following is our answer in details:

Personal freedom is a sacred right guaranteed by the Constitution and the law. Detaining individuals without proper charges formulated according to udicial regulations is prohibited. It e uals unlawful imprisonment and is punishable by the law. Article number \$\mathrm{G}57 \subseteq of the penal code states that conducting unlawful detention or imprisonment is punishable by a temporary hard labor sentence. Article 358 □ states that a punishment of three years of imprisonment is applied to prison guards managers of disciplinary institutions and their staff when they accept to receive detainees without proper legal warrant or court decision or when they keep detainees beyond the legal term of sentences.  $\square$  hen a Syrian citi  $\square$ en is arrested  $\square$ he is informed of the legal reason for his arrest the crime he is accused of and the article of law which will determine his punishment. He is also given copies of files containing information of invitation to interrogation. A magistrate examining felony or misdemeanor cases has the authority to issue an invitation for interrogation that will eventually be substituted by an arrest warrant after interrogation of the suspect□ when it applies. 

hen a defendant is detained for over 24 hours without being interrogated or brought to the attorney general This detention is considered to be an unlawful arbitrary act. 

hoever is responsible for this situation will be persecuted according to article number \( \frac{1}{3}58 \) \( \text{of the penal code for unlawful imprisonment.} \)

 $\square$  Article number  $\square$ 391 $\square$  of the penal code stipulates punishment for conducting any kind of torture  $\square$ according to the following text:

He who conducts illegal torture acts in order to get someone to admit a crime or deliver information related to a crime will receive a punishment of imprisonment for 3 months to 3 years. If acts of torture committed led to illness or in the person tortured minimum punishment by the law is one year of imprisonment. The expression used in the text of this law singles out the slightest forms of torture.

It should also be mentioned that the Syrian Arab Republic has oined the International Convention Against Torture and has presented its report on 3-4 May 2010 and relevant documents to the Committee.

The Syrian Arab Republic is committed to all the principles of the International Convention Against Torture and supports measures taken against torture and other cruel inhuman or degrading treatment. In Syria is agreed that from constitutional urisprudential and legislative view points when a treaty completes its ratification procedure of constitutional precedence over any legislative text in force it is treated all ully to any national legislation. hen it is inconsistent with the text in uestion it will rule over the existing text at will be considered as an improvement.

□ hen we sum up the 1973 permanent Syrian constitution □especially the two articles number □71□and □04□we reali e that it gives treaties a value e □ual to domestic Syrian laws. This means that when a treaty is concluded and properly approved by constitutional rules □even when it contradicts with an enforced domestic law □it will have an e □ual value to it.

Having said that □allegations that torture is performed routinely by Syrian law enforcement officers or that authorities tacitly encourage torture during

interrogations of suspects in places of detention are untrue it has no legal or material evidence. Following Abolition of the State of Emergency Law decree number 161 on 21 April 212011 and decree number 55 on 21 April 2011 the possibility of maintaining allegations of the existence of arbitrary detention or abuse of the law in any of our law enforcement institutions is no longer plausible.

Here is a list containing the numbers of cases of allegations of torture performed on detainees:

courts	Number of cases
Damascus Court	1
Damascus countryside court	5
Aleppo Court	1
Lattakia Court	1
Dair Al □or Court	2
Hama Court	1
Idlib Court	none
Ra □a Court	none
Hasaka Court	none
Homs Court	none
Tartus Court	none
Dara Court	none
Swaida Court	none
total	12

Authorities conduct investigations in these cases under the Tudiciary system as they are usually cases involving suspects which accuse interrogators of torture in order to get less punishment for their crimes. If it proven that torture has been used the investigation will be considered invalid. Confessions proven to be under torture are also invalid.

No valid confession can be obtained by torture.  $\Box$ et $\Box$ when this happens $\Box$ it has no value without additional supporting evidence.

The general authority of the Cassation Court which is the highest ūdicial authority □ produces urisprudence rules that have the status of legal rules. For fear of making a serious professional error urisprudence of the Cassation Court is respected by all ludges. Cassation Court declared that the mention of a confession made by an accused of a crime in a police report is invalid unless it is supported by additional evidence The general authority of the Cassation Court decision number 293 in the court case number 538 of the year 2005 ☐ It also stipulates that confessions in presence of law enforcement agents are revocable it is not considered as legal proof of crime unless supported by additional evidence Decision number 400 in the court case number 97 of 2005 A confession mentioned in a police document is not a basis for udgment and neglecting essential motives and other evidence pieces or refraining from discussing these elements is considered to be a serious professional error Decision number 52 □in the court case number 259 of 2006 □ Information obtained by force in police stations although it might appear to be important for the investigation taking place □and might help to uncover the truth □is legally invalid □ unless supported by additional pieces of evidence. Not taking into consideration

information obtained by force is not regarded as a serious professional error Decision number 222 in the court case number 1097 of the year 2006 Torture victims are authori ed to claim compensational measures. Compensation is adapted to the extent of proven physical and moral damages □ and is decided by courts on a case by case basis. It is mentioned in the law that individuals who commit unlawful acts leading to physical and moral damages are liable. According to Syria s civil code they are legally responsible for compensating their victims. 9. □ e have no records involving death as a result of torture during detention. Please provide us with your information related to this \(\subseteq\text{uestion} \subseteq\text{f you have any.}\) To answer to your Duestion concerning the Committee of Judicial In Duiry established to examine and investigate crimes that occurred as a result of the ongoing events in Syria: A udicial committee was created following decision of vice-president of the Supreme Judicial Council □decision number 1905 □ □ of March 31st □ 2011 with the following: ☐ President: Judge Tayseer ☐ ala Awwad ☐ Syrian Republic General Prosecutor ☐ Member: Judge Mohamed Deeb Al Ma ☐ taran ☐ President of the Judicial Inspection Department ☐ Member: Judge Hassan Al Saeed ☐ Attorney General of Damascus ☐ Member: Judge Ahmad Al Saeed ☐ First Investigation Judge in Damascus The mission of this committee is to immediately investigate cases of murder of a number of citi ens in the Dara a and Lattakia provinces. On 31 March 2011 the day the committee was created all its members moved to Dara a province and proceeded to hearing witnesses victims family members and people in wred in the events also in collaboration with investigation udges and prosecutors from Dara a. They have also examined cadavers of victims. The former mayor of Dara and a number of high ranking security services individuals were heard. The committee issued a decision regarding the former mayor and the former president of Dara a Branch of political security office they were both banned from leaving the country. On 2 April 2011 members of the ūdicial committee moved to Lattakia collaborated with investigation ūdges and prosecutors □heard and included statements of victims □ family members □ witnesses and in ured citi ens in hospitals. On 5 April 2011 □committee members moved to Duma □Damascus Countryside □to start its investigation at the udicial center of Duma. Victims family members witnesses and in ured citi ens were heard... On 19 April 2011 Vice Chief Justice issued decision number 1092 Imrestructuring the udicial committee as follows: ☐ President: Judge Mohamed Deeb Al Ma aran President of the Judicial Inspection Department ☐ Member: Judge Hassan Al Saeed ☐ Attorney General of Damascus ☐ Member: Mohamed Radwan Hi ☐ ☐ Third Referral Judge in Damascus Countryside ☐ Member: Judge Ahmad Al Saeed ☐ First Investigation Judge in Damascus On 21 April 2011 Committee members moved to Tartus met with attorney general and the general prosecutor they were informed of facts related to the events taking place in the

province.

On 23 April 2011 Committee members moved to Banyas proceed their work in collaboration with investigation udges and the general prosecutor. Victims family members witnesses and inured citiens were heard. The next day the committee members moved to the village of Baida near Banyas. There they met with residents of the village explained the mission of this committee and asked residents to give any information they might have about the recent events and cooperate with the Judiciary. Committee members observed at this point some acts of disturbance of the public order generated by citiens who refused to cooperate with the committee.

On 5 May 2011 the Deputy Chief Justice issued decision number \$\pi 421 \pi\$ altering article number \$\pi\$ of decision number \$\pi 905 \pi\$ of 31 March 2011. The description of committees mission becomes \$\pi\$ aking on immediate investigations of the cases of murder against citiens among civilian and military personnel or the cases of their in the properties related or resulted from it this mission applies to all provinces of Syria and the committee is authorical to receive complaints with this regard. All attorneys general first investigation to deep and the chief prosecutor general who have the most seniority in every province are to be considered members of subcommittees initiating investigations in their respective provinces and reporting to the main investigation committee.

To facilitate receiving of citiens or their complaints a physical location in Damascus with telephone fax numbers and email address was chosen. Its contact information was published in all media. Today the investigation committee operates from that location while subcommittees work in their respective provinces.

- In the subject of mass graves in Jisr al-Shughur: using different kinds of weapons and fire arms hundreds of armed terrorists attacked a law enforcement office in Jisr al-Shughur. The terrorist group took control of the building murdered all personnel working at that time maimed and dragged their bodies by bulldo ers to form piles of dead bodies in different locations. Piles were then covered with dirt and debris. This incident took place while terrorist groups took over the city of Jisr al-Shughur □terrori □ed its inhabitants and forced them to leave their houses and take refuge at the Turkish border where tents were erected waiting for them. This incident was exploited by a massive misleading campaign conducted by media hostile to the Government of the Syrian Arab Republic. It portrayed refugees running away from armed terrorist groups as if they were running from attacks perpetuated by the Syrian army. □ hen army forces eventually took control of the city they arrested some members of the terrorist groups who indicated locations of mass graves that contained bodies of police and security services personnel. The bodies were dug out in presence of a number of press and media and members of accredited diplomatic missions in the country. Attached please find a visual record related to this incident. As for the udicial file Lit is being completed by the competent Lidiciary department in the province of Idlib administrative location of the city of Jisr al-Shughur.
- 12. In the claims related to the way crowds were treated by the Syrian authorities □we need to mention legislative texts related to the sub lect:
  - □ Legislative decree number □54□ of the year 2011□ related to regulating peaceful demonstrations in Syria mainly considering the right to demonstrate peacefully as one of the basic human rights- is a decree in compliance with most world states□legislations in this regard□it regulates mechanisms of exercising the right to peaceful demonstrations□designates authority departments responsible for issuing permissions of peaceful demonstrations□ it names a □dicial authority reference to appeal decisions refusing to grant permit to demonstrate. It also contains texts related to forms of legal punishment when demonstrations do not abide by this decree or in case of riots.

В□ Syrian penal code articles related to prohibiting people demonstrations and gatherings articles number 335 and 339 as follows:
□ Article number 335: All persons present in a gathering which is not of a private nature in its purpose or final oblective in relation to the number of individuals invited or present or in relation to the location of the meeting if it is in a public location or a location of a possible public access or a location visible by the public when the person utters a riot calls or song or displays an emblem that carries the potential of disturbing public security or if the person participates in any other riot spunishable by the law with a month to a year imprisonment and a 100 Syrian pounds fine.
□ <b>Article number 336:</b> All rallies □ or procession on public roads □ or in location with public access is considered as a riot □ and participants are punishable by the law with a sentence for one month to a year imprisonment.
This applies to three or more people with the intent to commit a felony or a misdemeanor and if at least one of them carries a weapon.
It applies to a gathering of seven or more people with the intention to pressure the government into changing decisions or measures by means of public protesting.
It also applies to a gathering of around 20 people who adopt an appearance that might disturb public peace.
☐ Article number 337:
1- $\Box$ hen people gather as described above $\Box$ a law enforcement representative warns them and asks them to disperse.
2- Participants who walk away before the warning of law enforcement representatives takes place are exempt from punishment adopted in these cases. It also applies to participants who immediately respond to law enforcement representative warning and never use their weapons nor commit other misdemeanors.
☐ Article number 338:
1- If force has to be used to disperse a gathering legal punishment is of two months to two years imprisonment for participants.
2- Those who use weapons get a one to three years imprisonment sentence addition to a more severe punishment they might deserve.
☐ Article number 339:
1- According to articles number 65□82 and 88□ related to misdemeanors mentioned in paragraphs 2 to 5 of this chapter □a possible sentencing could reach stripping participants of their civil rights □or a prohibition of residency within the country □or they might be expelled outside Syria.
Despite the description of riots contained in the previous paragraphs   illegal gatherings   demonstrations   sabotage and horrors committed by armed terrorist groups against citi   ens   in addition to setting fire to governmental institutions and public service buildings   our Law enforcement agents continue to escort all peaceful demonstrations   whether it had obtained permission to demonstrate or not   they protect protestors participating in any peaceful demonstration   they accompany all peaceful participants throughout the whole period of a demonstration   and only leave when demonstrators willingly disperse   and everyone goes back home safely. But when a demonstration deviates toward

adopting manifestations of violence sabotage and setting fire to public service buildings they are faced with an ade tuate number of unarmed law enforcement agents with a mission to control the situation. In this case when few individuals initiate shooting at the police as well as other protestors in order to create confusion and discredit the Syrian general authorities □law enforcement agents usually move away from the demonstration to avoid clashes with terrorists in order to prevent more fire arm shootings that might hurt protestors. Law enforcement agents are not allowed to use fire arms under any circumstances except to react in self defense while fighting terrorist groups or when these groups terrorile and mass-murder other citilens in locations where law enforcement agents happen to be. The Strategy followed by law enforcement agents in dealing with the few peaceful demonstrations and the bigger number of riots since the begging of events in Syria is to adopt unlimited self control. This strategy paired with strict orders not to use fire arms - even with riots- has resulted in murders of hundreds of officers and law enforcement agents and thousands were in ured by fire arms swards and knifes used by terrorists. There is no immunity for officers and other law enforcement members who break orders □or exceed the power granted to them in doing so they expose themselves to severe punishments according to the penal code. In the subject of rescuing the injured and provide them with the appropriate medical attention the competent medical emergency bodies equally perform services destined to all citiens in need of medical attention □ whether they are peaceful protestors □ terrorists or law enforcement agents In support of this policy. Orders are to refrain from arresting any in Ired person who is transported to a hospital regardless of this person sextent of criminal actions conducted during demonstrations during which he was in ured.

- 13. The Ministry of Justice in Syria conducts a continuous methodological and effective operation of monitoring and inspection of all Syrian prisons. This procedure complies with regulations of penal courts mentioned in article 421 to 425 as follows:
  - Article **421:** regulating prisons and detention places in a decree issued by the Council of Ministers.
  - Article 422: both the Tudge of peace and the investigation Tudge are asked to inspect all detainees once a month Tas for penal courts presidents They need to do it once every three months.
  - Article **423:** Penal courts presidents investigation udges and the udges of peace are authoried to give prison guards orders to undertake measures related to investigations and court cases.
  - Article **424:** Every person with information about a detention location other than those allowed by the government is asked to communicate this information to the attorney general vice attorney general or to the visite of peace.

#### Article 425:

- 2- It they discern a legal reason for this person addention the detainee should be transferred to the custody of the general attorney or the tudge of peace immediately.
- 3- A record of the situation should be established.

- 4- If they neglect to perform the points previously mentioned ☐they will be persecuted as they will be considered partners in the crime of unlawful imprisonment.
- 14. In the subject of Syrian citiens of ordinal legislative decree number 490 dated 7 April 2011 was issued: of Syria could apply for citienship. They will be granted citienship and will benefit in all levels and in all areas from all civic rights and duties- of full Syrian citienship. Thousands of ordinal syrian citienship since.
- 15. In the subæct of the ongoing reform process new laws are on the way to being issued the new general election law and the parties law are approved by the Council of Ministers we would like to share the steps taken so far in developing the new general election law to illustrate how any of the new legislations in Syria is structured in compliance with the best laws in action anywhere else in the world:

Syria s prime minister has issued decision number 16186 □dated May 8<sup>th</sup> □2011 □including the creation of a committee to prepare a pro oct of the new general election law in compliance with the highest known standards □ the committee was given two weeks to complete its mission... committee s members are:

comple	the its mission committee is memoers are.
	☐ Dr. Na m Al Ahmad – Deputy of Minister of Justice
	☐ Hassan Jalali – Deputy Minister of interior
	☐ Mahmoud Saleh – Legal Advisor at the Council of Ministers Presidency
	$\Box$ Dr. Mohamed $\Box$ ousef Al Hussain – Professor $\Box$ University of Damascus $\Box$ Law School
	☐ Dr. Jamilah Shurba Ĥ— Professor ☐ University of Damascus ☐ Law School
	☐ Dr. Mohamed ☐ hair Al Akkam – Professor ☐ University of Damascus ☐ Law School
	☐ Faw ☐ Mahasneh – advisor ☐ Ministry of Local Administrations
	□ □haled □amel − Director of Councils □Ministry of Local Administrations
Based o	on the above decision note the following:
	☐ The committee met daily until the profect of the law was completed.
	☐ The committee viewed different states laws☐ike France☐Belgium☐Egypt☐Algeria☐ Jordan☐Ira☐and Palestine.
	☐ The committee viewed Syrian laws both inactive and the active ones.
	☐ The committee heard a number of professionals in Law College professors ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
	☐ The committee completed its mission one day ahead of the scheduled time.
	□ the project of law was published in the official website of the Council of Ministers□and individual ministries websites iministry of Justice□Ministry of Interioric Ministry of Local Administrations is to all these websites exceeded 34 1000 is 1400 of them left written comments.
	□ All comments were viewed □ and some were taken into consideration because they showed the kind of ob □ ctivity the pro □ ct of law could benefit from □ the UNDP pro □ ct □ contribution was valuable □ all the observations submitted by UNDP were taken into consideration

To illustrate commitment to global standards these are the essentials of what the protect of law included.

#### A unique election law:

As it is the case in other countries the protect of law includes all substantive provisions to regulate the process of electing members of the Parliament and members of Local Administrations Councils in one Law.

#### Goals:

To organi substantive provisions aimed to regulate the process of elections and to provide a safe electoral process and to ensure candidates right to monitor elections. The bill also included terms related to punishment of abusers and vote manipulators addition to securing all essential social segments representations.

To create an independent electoral management with integrity in compliance with international standards: Securing integrity of elections is achieved through the process of implementing regulations on the ground this requires the presence of an impartial third party in charge of ensuring the legal application of regulations to way a party should be competitor and arbitrator. Likewise those who organite and manage elections should hold no special interests related to the outcome of elections. This led the bill to appoint the didiciary to supervise elections management a Supreme Commission for Elections will be charged with this task and provinces sub-committees will be formed by the diridical. The Executive authorities were left with fewer administrative tasks.

#### **Independent Electoral Commissions:**

According to international standards which require an independent electoral management with integrity the protect of law singled out the texts referring to the composition of independent impartial Electoral Commissions responsible for organi and managing the electoral process in all its stages on all levels. In this regard competencies and responsibilities that reflect the higher levels of credibility and integrity in the electoral process were identified.

#### **Electoral Districts:**

Thinking the concepts of the philosophy of representation in both assemblies from a political and constitutional view points whether in Parliament or in Local Councils we were careful to describe larger constituencies for parliamentary elections for the members of Parliament usually don represent specific geographic areas they are representatives of all the people. As for Local Administrations elections smaller constituencies were described in order to fit with local representations concept.

#### **Nomination conditions:**

Nominated candidates need to have obtained Syrian citi enship for a minimum of 10 years previously 5 years except those who were included in the decree number 49 of the year 2011 related to the year 1962 problematic population census as they can be immediately nominated regardless of the 10 years citi enship condition.

#### **Election campaigns:**

In the protect of law election campaigns are regulated in a way allowing candidates to access various media in order to have a reasonable possibility for communicating their individual programs to the public.

#### **Monitoring electoral process:**

Throughout all phases of the electoral process starting from committees work to election vote counting and all the details related to the electoral process and ending with

announcing elections results the bill grants candidates and their representatives the right to monitor election process to make sure of its integrity and confirm the absence of fraud and manipulation.

#### **Electoral crimes:**

In order to reassure all parties involved a special chapter in the project of law was designed to single out possible offenses related to elections. Every action or absence of action under this possibility was described the scope of electoral crimes accurately determined including criminaliting acts aiming to harm the components of the electoral process.

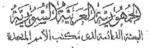
#### **Electoral disputes:**

The Pro lect of law referrers to specific bodies with competencies to be put in the service of both candidates and voters where they can directly address legal complaints related to the electoral process. They have the possibility to challenge election or nomination committees as well as subcommittees or election results in its final form before the competent indicial authorities. In all these cases short deadlines were set for both appeals and the decisions made by authorities in a way to avoid affecting the electoral process while ensuring protection of the rights of all parties involved.

authorities. In all these cases short deadlines were set for both appeals and the decisions made by authorities in a way to avoid affecting the electoral process while ensuring protection of the rights of all parties involved.
$\square$ A ministerial committee was established to review the finali $\square$ ed the Law pro $\square$ ect.
☐ The proæct of law was approved by the Council of Ministers☐ and is being prepared for its release.
16. Please find attached legislative texts and the bills mentioned in this document □in addition to 9 CDs including a refutation of the crime of killing Ham a Al □hatib according to his family □in addition to the sub ect of mass graves in Jisr Al Shughur □and acts of sabotage and terrorism in some provinces □and the confessions of some members of armed terrorist groups describing how they have committed their crimes.
Forth: In conclusion □ the government of the Syrian Arab Republic reaffirms its commitment to cooperate with you on all levels □ to answer your □ uestions and to help with your mission in order to reach the truth about the issues of your in □ uiry in order for you to form a □ ust and impartial opinion away from the influence of biased sources □ who portray themselves as human rights defenders but whose sole intent is to discredit Syria in order to serve their own unlawful goals.
$\square$ e are taking steps in our ongoing legislative and political reform $\square$ in concordance with standards and principles established by the Syrian constitution and in conformity with internationally established norms. $\square$ e also capitali $\square$ e on our interaction with you $\square$ and hope it will remain positive $\square$ fruitful and exiting.

# **Annex VI**

Note verbale dated 16 August 2011 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights Mission Permanente
De La
République Arabe Syrienne
Genève



Nº 435/11

Geneva, the 16th of August 2011

The Permanent Mission of the Syrian Arab Republic to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the High Commissioner for Human Rights, and in reference to its communication dated 10 August 2011 which included the report of the Office of the High Commissioner for Human Rights Mission to Syria, has the honour to convoy to the Office of the High Commissioner the response of the Syrian Government to this report.

The Permanent Mission of the Syrian Arab Republic avails itself of this opportunity to renew to the High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration.

United Nations

The Office of the High Commissioner for Human Right.

CH 1211 Genève 10

إضافة إلى المعلومات التي سبق للجمهورية المعلومات التي المعلومية وأن والفتكم بهاء واللي للتضمن عرضا المامكذ لطليقة الإحداث في سورية، نقدم قيما يلي المعلومات التالية استكمالاً لما سبق تقديمه وتوضيحاً لما ورد في تقرير المقوضة من مفالطات:

. كالت الحكومة السورية قد قدمت رجودها على أسلة المفوضة المسادية عول الأحداث الجارية في سورية وما اتخذته السورية من إجراءات امعلجة المسائل التي تتجت عن هذه الأحداث قبل الالتهاء من الموحد المحدد لتضمين الرد السوري حلى هذه الأجوبة في القرير الذي ستقدمه المقوضة إلى مجلس حقوق الإنسان حول الأوضاع في مورية ومن الموسف أن تقرير المفوضة المالي لم يتضمن موقف مورية من الأحداث، والذي تم شرحه بشكل واشا في تلك الردود وإن عدم تضمين المعلومات الواردة من الحكومة السورية واعتماد المفوضة السابية على الممراد المغرضة فقط تفاق عالة من صم الله وحدم المصداقية في مهلية حمل المفوضة خصوصا وان سورية تدمت كل ما لديها من معلومات مرفقة حول المواضية المثارة.

ل احتمد التقرير على مصدر واحد هو بعض من الموريين المعارضين في الخارج والمطلوبين للعدالة بعد القرير على مصدر واحد هو بعض من الموريين المعارضين في الخارج والمطلوبين للعدالة بعد عن وجهة نظر احتمال المعارضين واحد عن وجهة نظر احتمال المعارضين المعارضين المعارضين المعارضين المعارضين المعارضين المعارضين عاد عادرة الإنه المعارضين عن المورد العرب العلم على المعارضين عادر عادرة الإنه شخص قد نصبت لهم الخيام على المعاود التركية قبل شهر من وقوع الاحداث وقد هجرة منتهم وقراهم قبل أي تواجد أملي. أو تعديري هريا من المعمارات المعارضين المعارضين المعارضين المعارضين المعارضين المعارض والاستقرار إلى المعارض الكار من عشرة الإن من هولاء إلى المعارض وهم يعيشون الأن حياة هادئة ومستقرة، وإم يهق في الخارج الا

 ورد في الإطار القاتوبي لتقرير المفوضية تتافضا صارحًا، ففي جانب مده أشار التقرير إلى التزام معورية بالعديد من الإتفاقيات والعوائيق المعلية, وفي جانب آخر تحدث عن التهاكات سورية لهذه الاتفاقيات. وهذا الجانب الأغير مناشي المعقيقة. لأن احتقال كل من يخالف القوانين والأنظمة وتقديمه المعبالة أصولاً لا يعد خرقاً أو التهاكات تثلك الاتفاقيات الدولية أو القوانين الوطنية.

لا توجد في سورية. كما ورد في الثقرير- أثلية تشتخل المططة وتقسع المنظاهرين، إلا أن تأثر معدو التقرير والحياز هم في الحكية بغالييتهم فارين التقرير والحياز هم في الحكية بغالييتهم فارين من وجه العدالة لما اقترفوه من جرائم، الأمر الذي يناى باللقرير حن المصداقية إن التدخل المعالى من قبل معذي التقرير لإضعاف السيح الوطلي السوري ووسفها بأعلبيته أو أقلبته هو وسفه لتخريب سورية ناهيك عن كونه الصبة غير متبول إطلاقاً.

" يتحدث التقرير كذلك عن ضحابا وشهود عيان من مندين وعسكريين معتمداً على معلومات وردت عبر التقرير محلومات وردت عبر المستطية بمن المستطية المستفية الاستفيار المستفيد ا

والقول الماقدم بلسرف أيضا على مقاطع الفيدو الواردة من منظمات غير حكومية أو المنشورة عبر ومنائل زعام كانت جزء من الحملة التصليلية والتحريضية في مواجهة سورية ولحيث دورا في تجريض السوريين على الاقتال الطائفي قيما بينهم متجاهلة حقيقة أن هذاك مئات الفقاطع للمحدورة التي تثبت بشاعة الجرائم التي التحت عليها المجموعات الإرهابية المسلحة من قتل واعتصاب وتقطيع للأوصال ومقابر جماعية ومجازر ارتكيت

بحق العسكريين ومدنيين من قبل هذه الجماحات. وفي كثير من الأحيان كانت بعض من وسائل الإعلام تضم الألهور حول ما بجري في ملورية غير أخيار كانبة وملينكة جرى تشيمها عير وسائل الإعاثم السورية، ومن ذلك إحطاء معلومات معاكمة لمحقيقة الأمور أو عرض ضور المظاهرات جرت في دولي أخرى على الها جرت في سورية، وهناك عشرات المقاطع المصورة للتي ثلبت هذا الأمر بشكل واضيح لا ليس قيه ولا عموض كنا قد أر مناناها إلى الماو منسية

إن سورية ماتزمة بتطبيق القالون الدولي وهي طرف في معظم الاتفاقيات والبروتوكولات الخاصة بحقوق الإنمان متقدمة بذلك على العديد من دول العالم معلنة سلسلة متتلية من الإصلاحات الهادفة إلى إحداث تغيير تدامل في سورية لحول مستقبل أفضل، ملفية عمالة الطوارى في يرقت كانت بحلجة فيه إلى الإيقاء طيها الأن ما جرى في دورية على الأرض من قبل العصمات الإجرامية المسلحة يفوق حدود المتصور والتوقيات الجهة الموضى الاحداث المدرية على الأرض من قبل العصمات المدرية المسلحة يفوق حدود المتصور والتوقيات الجهة الموضى والاختطراب والعلف المؤيّد في بعض من الأحيان دوانيا وإقليميا وهو ما يشكل تدخلا سافرا في الشؤون السورية الداخلية من قبل بعض الدول خلافا القانون الدولمي والأحراف والمواثق الدولية. كما الغت الحكومة محكمة لمن الدولة العليا ويتدكيل لجان اصلاحية أنجزت مهماتها بمبا يعزز رؤى التلمنية والتعلوير فمي معورية وتدعا لذلك صدرت ثلاثة مراسيم الشرايسية التعلق بملح حفق جام والبامل عن الجدائم باستثناء جزائم الفيالة والتحسين. والإركان والاعتصاب وهي المربوم التشريعي رام ١٤ تاريخ ١/١/١/١١ والمربوم التقريمي رام ١١ تاريخ ور ورحب والاستسعاد وهي المرابعوم التسريعي والم عاماريج ١٠/١/١٠ وكان المسابقة الموقوفين من الممثلة الموقوفين من الممثلة المراسيم والمراسيم والمراسيم والمناق المراسيم والمناق المراسيم وأملق المراسيم وأملق المراسيم وأملق المراسيم وأملق المراسيم وأملق المراسيم والمراسيم كما لا يتلمل المحالف المخالفات والمجلح المفصولة التي تعد بعاد التأليم المتعدد المسابق المناسكة المراسيم كما لا يتلمل المسابق المناسكة المناسكة المناسكة المناسكة المناسكة المناسكة المراسيم كما لا يتلمل المسابق المناسكة الم حيث طال العقو نصف العقلية الطاقية إلا عد صدور المكم، فضاد عن عدد كبير ممن يطالهم العقو جزئياً.

وقتاعة منا بإن الجوار الوطئي الشامل بين اطهاف المجلمع السوري كافة هو السبيل الأمثل للإصلاح والتطوير من أجل الوصول إلى الأمداف المرجوع في الارتقاء نحو الأفضل في المجالات المدامنية والتشريمية والاجتماعية والاقتصادية، إلقد صدر للقرار الجمهوري يتاريخ ٢/١/٢٠١١ القاطني بتشكيل هيئة مهمتها وضع أسمن لحوار وعلني وتحديد اللية عمله ويريامجه الزملي.

وقد ديمت هيئة الحوار الوطني إلى لقاء تشاوري في اللقرة ما بين ١٠ إلى ١٢ تموز ٢٠١١ شم مجموعة من زجال المدامة والفكر والمجتمع والتاتبطين الشبات من مختلف الأطباف الشعبية والتوجهات المدامنية في الوطن التدارس والتشاور من أجل الخدوج بتصورات ومقترحات الوصول بالحوار الوطني إلى التليجة المتوحاة وللقش اللقاء الكالماوري ملطعة المرجلة الدقاية الذي تمربها للبلاد والمعالجات المياسية والاقتصادية والاجتماعية المطلوبة مع استشراف الإفاق المستقبلية والاهتمام بالقضاف المعيمية للموطنين وقد خلص المجتنعون على توسيات عديدة، منها:

.. أن الحوار هو الطُّريق الوحود الذي يوصل البلاد إلى إنهاء الأزمام - ضرورة إعلام قيمة حقوق الإنسان وصولها وقق أرقى المعليير المعتزرية والإنسانية والعصرية

واللوصية بالشام مجلس أعلى لحقوق الإلسان في سورية - ومصرورة الإقراق الفوري على جميع المعتقلين السياسيين ومعتقلي الرأي الذين لم يرتكبوا جرائم يعاقب

ومن القوالين الإسبلامية الأخرى: ر. المرموم التفريعي رقم ٥٠ فاريخ ٢٠١١/٤/١١ المتضمن اختصاصات الصابطة العدلية في بعض من الجرائم لجهة جمع ادلتها والإستماع إلى المشتبه بهم قيها ومدة التعقظ

٧- المرسوم التشرايعي رقم ٤ - تاريخ ٢٠١١/٤/٢١ المتعلق بتلظيم عق التظاهر السلمي بوصفه حقا من حدَّدِي الإنسان الأساسية التي كلفها دستور الجمهورية العربية السورية.

٣٠. المرسوم التلمزايس رقم ٤٣ قاريخ ١١/٤/٢ المتطسم المناء محكمة امن الدولة المايا. المرسوم التشريعي رقم ٤٩ تاريخ ٢٠١١/٤/٧ المتضمن منح المممجلين في سجانت أجانب الحسكة من الأكراد الجسية المربية المعربية المعربية.

تعليها القالون

- ف المرسوم التشريعي رقم ٢٦ تاريخ ٢٠١١/٤/٣ المتحلق بتشميل المتقاهدين في الدولة والقطاع العام والمنظمات الشعبية من المديني والمبتريين والمبتريين والمبتريين والمبتريين والمبتريين والمبتريين والمبتريين والمبتريين والمبتريين والمبترين والمبت ٧. المرسوم التشريعي رقم ١٠ تاريخ ١١١/٣/٢ المتسمن زيادة الروائب والأجور العاملين المدلوين والعسكريين في الدولة, ٨. المرسوم التشريعي رقم ٢٦ تاريخ ٥/١/١٠ المتعلق بتثبيت العمال المؤقلين.
  - ٩- المنرسوم التشريعي رقم ١٤ تاريخ ٢١١٧ /١١١ المتعلق بالتلمية الاجتماعية. ٠ ١٠ المرمدوم التشريفي رام / ١٠ ١/ تاريخ ٢٠١١/٨/١ المتضمن كالون الأحزاب.
- ( ا. المرسوم التشريحي رقم ١٠ / ١/ تاريخ ٢٠١/١/١ ، ٢ المتضمن قانون الانتخارات العامة.
   وقد المجرث الحكومة قانون الإدارة المحلية وقانون الإحالم اللذان معيصدران خلال ايام محدودة كما صدرت العديد من المزامسيم التنظيمية ومدها على سبيل المثال مراسيم تتعلق بملع دورات إضافية الطلاب في جميع مراحل التعليم، وإحداث شركات جديدة وكليات جديدة في مختلف الجامعات.
  - كرا فركات المكومة العديد من اللهان من كيار المكتصين ومن ذلك:
- ا. لجلة التحقيق في الجرائم المرتكبة بحق المدنيين والحسكريين وجملع الجرائم ذات الصلة المرتبطة
- بالأعداث التي تشهدها سورية ٢- تُجِنَّة لوصْمِع الْرَوْي والتصورات المتعلقة باللمباد لجهة بيان أسبيه والنعوامل المودية إليه وكيفية الوقاية منه واليات تعزيز مبدأ الدراهة.
  - ٣- لجلة لويضع قالون الإعلام،
    - ٤. ليدة للإستارح القضائي.
- م لجلة الأمبلاح الإداري. 1- تجلة الحوار الوطام. وعبر ذاك العديد من المراسيم التشريعية والتنظيمية والقرارات الإمكراتيجية مما لم تشن إليه المغوضية في التقرير.
- إن تحميل الأجهزة المعدولية كاملة عن الأحداث في سورية هو أمر يجافي الحقيقة والملطق ويتطريق الني المواضيع من وجهة نظر أحادية الجانب ومن واجب الأجهزة الأمنية في لية تولة من دول المعالم تحقيق الأمن والاستقرار للمواطنين وإعادة الهدوء والأمان وحماية المملكات العامة والخاصدة، عاما بأن المالية العظمي ممن . سقط فن الإحداث هم من رجال الجيش والشرطة والأمن علمي ايدي العصابات المملحة، وخالياً ما تم الاجتداء على هؤلاء في الماكن عملهم أني الناء وجوردهم المسلمة المتطاهرين، إلا أنهم كالواهم والمتظاهرين على حد سواء حريضه الإطلاق النار من مسلمين مالمين تجاهلهم تارير المفروسية كالما
- رمن المفاطات أيضا المديث من إصلاحات التصادية ماوقة في الوقت الذي تشهد تيه تقارير المنظمات والمؤسسات الدولية التي ساهمت في برامج إممالحية عديدة بمورية واكنت بأن الإصلاح الاقتصادي . الذي حصل في سورية غير مسهوق في دول المنطقة لجهة اعتماد معايير اقتصادية جديدة مدها:
- المدي حصد في سريم الله السوق الإجتماعي ولا المالم
- منصق سوريم، وبورد هذا الامر نعارير ومحد مستوى النعد الدولي ولى سوريم. قضلاً عن حدرات المراسم التشريعية التي نفحت هجلة الإسلاح الاقتصادي في سورية لاما مع التويه بان قود الاقتصاد السوري لا تتحد في منطقة بدائها لاما لكل منطقة جغرافية قوتها الاقتصادية المناصة بها. البس صنحيحاً بأن الاكراد ظلوا ميسنين عن المنطئة والحياة المدنية حتى عام ١١٠١ فعا جرى باذار. لا ماع عشرات الالاث ملهم المنسية السورية، وهو أمر لم تقطه أية دولة الحرى لا أو لجانب مقيمين على

اراضيها. وقد ظل المبوريون من أصل كردي طوال تاريخ سورية يتقلدون أعلى المناصب المسلمية والسننية والسننية والسندية والسندية

من الخريب أن يقال أن قيام المظاهرات في درعا سنده استغلال السلطة بيتما كان معلنا في يدء المظاهرات هو المطالبة بإصالحات معددة، كما أن تقرير المقوضية بشير لاحقا إلى أن الشرارة الأولى قد الطلقت من درعا بعد سين مجموحة من الأطفال و هذا يعني تناقضا فاضحا طالما تكرر في حيايات هذا التقرير، وذلك قبل أن تستغل المصمليات المسلحة هذا الحراك العقوي المعن في إطلاق النار على المذنين والمسكريين مع الثلويه بأن محافظة درعا تضم عدد كبير من المعدولين في الدولة وهو ما يمكن أيضا البائه مفصلا إذا رعيت المفوضية بذلك،

. إن مصنطلح الشبيحة الذي ورد في التقرير هو مصطلح مخالق من قبل المليشيات المسلحة، ويعمن ومنال الإعلام المسلطة الذي ورد في التقارير ها بهدف المناطق التي المسلطة التي روجته في القاريرها بهدف المناطق التي المسلطة المناطق التي المسلطة المسلطة ويسبب المناطق الذي حصل موقاتا في المال المناطق المناطق التي المناطقة المسلطة ويسبب المناطقة المسلطة الم

- صحيح أن هناك نحو ١٩٠٠ شهيد إلا أنه ليس صحيحا أن لحميم هولاء من المدنيين بل أن القدم الأكبر . منهم هم من رجال الجيش والشرطة والمواطنين الذين لهيوا ضحية أعمال اللتل التي اقدمت عليها الجماعات الإرهابية المسلحة.

. قيما يتعلق بمدينة حماة لم يعمد الجيش على لملالها فهو جيش معربية الوعلني وليفن جيشا اجتبياء بل تعاون مع القرص الأمنية التخليص الممنية المسلحين والمتطرفين الإر هابيين الذين حواوها إلى مدينة اللهاح بعد ترويع سكانها واضطرارهم لمخادرتها حفافا على أرواحهم وهذا ما خلق ارتياحا لدى الأهالي يدخول الجيش الذي ترويع سكانها واضطرارهم لمخادرتها حفافا على الحيث الذي حاول المجرمون تتربيت حفلة الرحب والخروس الفرية وهذا بالمبتى على الحديد من البلدات التي حاول المجرمون تتربيت حفلة الرحب والشوف الهذه المقادمة المعتمدة المقادمة المقادمة المقادمة المقادمة المقادمة المقادمة والإرهاب والم وستخدم الجيش أبا من معداته الثقابة الإيام المواطنين بل لحمالية نقعه من المسلحين والارهابين.

حياما تحدث الثقرير عن جسر الشعور أشار إلى ٣٠ ثقل وماتتي جريح منجاها تعاماً حقيقة أن الإر مايين المسلمين قد قتلوا بوحشية قل مثيلها جميع علصر الأمن الوجودين وفي المنطقة واليالغ عدده /١٢٠/ طحرا ودفات هي مقابر جماعية جرى الكشف علها بمعرفة بمعنى من الإرهابيين الذين التي القبض عليهم ويمصور ومراى عدد كبير من الدباومة سبين والصحافة العالمية.

مع التنوية بالله لم يلقي القبض على افي متظاهر ملمي، وغائلًا ما يتم الإقراع عن المنظاهر بشكل مخالف القلاون من قبل القضاء شكل خمسة أيام على الأكثر، وإذا تكان هذاك معتقلين ملميين على خالفة المظاهرات فنر عرا موافقتا بأسمانهم لما الإنحاء بالتحليب فهو إدعاء عار حن الصحة تماماً ومهالغ به وذلك فأن حدد الحالات الموضوعة لمام القضاء هو ١٢ مللة كنا قد يبناها سابقا في الكتاب السابق المرمل المقوضية.

لا توجد أية أو أمر بإطلاق النار ضد المتظاهرين المطميين إلما على العكس من ذلك الأو امر هي عدم
 حمل السلاح أثناء من أكبة المظاهر إن السلمية.

. لم المنخدم الأسلحة الاقبلة والموامات في أية مواجهة مع المصابات المسلحة، وكان ما ورد في التقارير. كان مضالا وغير صنطح ويهدف إلى تشويه مسعة سورية ومناورتها للانقضاض عليها الأهداف سياسية أصبحت معروفة للعالم. للتحقيق القصائدة المخاصة المخذت خطوات مجادة في عدم جوال استخدام أو تحريض أبي مهراطين مدوري للتعذيب، ولجلة التحقيق القصائدة المخاصة المخذت خطوات مباشرة امقاضاة كل من يثبت التهاكه لحقوق الإنسان وكل من يثبت توريفه في اغتيال المدنيين والمسكريين على حد سواء.

- لما يشان عودة اللهجرين فليس هناك أي حقية تموك دون حويدهم ويقدم لكل من يعود كلمل التعمهولات

. أما باللمدية العدماح امتظمات حقوق الإنسان بالدخول إلى سورية وإجراء تنطيقات عن حقوق الإنسان قلبه أمر تقدره الدولة وفقاً لا طبارة السيادة الوطنية وفي الوقت الذي تراه مناسباً.

.. ومن النامية الإجرائية نجد أن تقرير اللجلة يضرج عن الإطار القائراني الذي وهنمه القران 16/1-8 في جوانب عدة أهمها:

رو الخلال المن اللحلة الى "يعل الصبي حالق"، وظاله في عدوان التقرير وفي اللقرة الأولى مده. ٢- عدم الإلتزام بمنطوق القرار 16/1-2 حول "قيام اللجلة بتحقيق والقيم قارير محايد و

مصداقية" المطار القانوبي للانتهاكات التي ارتكبها هؤلاء وقفا الفترين ١٥ و١٧ من المقرير المنازية المناز

عند تكديم توصيلة إلى مجلس الأمن الدولي في حين تكمن عائقة العقوضية مع مجلس حقوق الإنسان.
 ٥.. تقديم ترصيلة أجامعة الدول العربية وكانها إحدى المؤمسات الذي تكبي المفوضية.

إن مورية إذا كثير حاليا الدور المعلد إلى المقوضية العالمية لحقوق الإنسان والمهمات العذوطة بها ترجو أن نلتزم المفوضية خالب الدول المعلد إلى المقوضية والمتعلقة بها المحادث والمتعلقة والمتعلقة معايدة معاقلة الإنساع ووي وتصور التامعية، وتحلق ووي المتعلقة وين تكون جهة محايدة معاقلة لا تضمع ووي وتصور التامعية دون تدقيق أو تحليل وإن يد المحكومة العورية ممدودة المها من الجائمة متعلقة لا تضمع الأمور في نصابها الصحيح، علما بان المحكومة الأن يشأن إعداد المفافقة متعلقية متعلقة متعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة متعلقة متعلقة متعلقة متعلقة المتعلقة والمتعلقة والمتعلقة والمتعلقة والمتعلقة بالمتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة والتعلقة المتعلقة والمتعلقة 
# لتانيج حمل اللجنة المكلقة بموضوع حمزة الخطيب

بناءَ على الأمر الإداري رقم ١٣٠/ص تاريخ ٣٠ /١١/٥ المتضمن تشكيل لجلة برئاسة اللواء عبد الكريم مليمان معاون وزين الداخلية وعضوية كل من :

- ... العبيد محمد درويشة، مدير إدارة الأمن المدائي،
  - \_ السيد محمد كنجو، الفاتب العام العسكري،
- ... السعد عدد العزيز الشلال، قائد الشرطة العسكرية.
- ... السيد رائد جازم، رئيس قرع التحقيق بغدارة الأس الجنائي.

مهمتها: التحقيق بموضوع الإدهاءات. المتعلقة بوقوع أهمالي هنف وشدة والعلوب على جثة الطفل حملة

لجدمت اللجنة بكامل قرامها في مكتب رفيسها يوم الثلاثاء الواقع في ٢٠١١/٥/٣١ الساحة الثامنة صباحاً، وبالمداولة تقرر القيام بالإجراءات التالية يغية الوصول الحقيقة.

١- انتقات اللجنة بكامل قوامها إلى مشئن تشرين العسكري ... قيام الطب الشرعين وفي القيام المذكور وبداه على تكليف مداء أخضرت الصاور الطاوئية المأخوذة لجنة المدن الحدث حمارة الخطيب، وباختصار تبين أنها سنة صور ملونة لهذا الحدث المتوفى مثبته على كراوين مقوى ياون ابيض تحمل رقم ستطاعل ٢٠٢ م/٧٥٧ صادرة عن المشرطة العسكرية الأدلة الانشائية/ قسم التصوير الموالي ومعرفة هذه الصور يتدوين رقم ٢٢ على كل مدها، وهذه الصور بوضعيات مختلفة وجبيب تعريفها برقم ٢٠٣ كون الجناة كالات مجهولة الهرية، ويعد الاطلاع على الصور جرى ضعيان التحقيقات القائمة لدينا حسب الأصول.

٢- طلبت نسخة عن محضر الكفف على جثة المترفى الحدث حمرة المعرب المعدة من قبل اللجنة. الطبية الثلاثية والمؤلفة من الممادة الأطباء: أكرم الشمار... عسام لحمد ... إسماعيل كريران، ووإحسار المغيرة ... عين لذا أنها مؤلفة من أربعة صفحات مطبوعة والتي جاء فيها والحرف الواحد:

# تقرير مبرة طبية شرعية اللابة مول وهاة المواطن حمزة الخطيب

#### المصف الظاهر مي

- الجدّة تعود أفتى /حدث/ في العكد الثالمي من العمر بدين جداً معتدل الطول خطى لليشرة شعر رأسه المدود يطول ع مع .
  - العيدان معالميتان والمدقتان مصعدان بشكل كامل وتتاظر في الجاهين.

الجئة تبذي صملاً موتياً وزرقة رمية خيبية متبضعة في الأنسام الخلفية غير الاستنادية من الجذع والأطراف.

- الجلة ماطخة بالنمام وعدي سعمات متكدمة سطحية خليفة في مستوى الجبهة اليمني والأخفان والخد الأومن وهي داجمة أعن سقوط أثناء الاهتشار وليس لها علاقة بالوقاة.
- بالاحظ أن الجثة لاأتتامس مع العمر المتوقى وتبدي طول في الياسات الحدع وعرضه وزيادة في حجم التديين، صغر في منجم المصنيتين وكلها الصفن وصغر في حجم القضيب وغوور القضيب داخل
  - كما يلاحظ غياب كامل للإشعار من الوجه والشاريين وتحت الإبطين وناحية العائة.

### وتيدى ألجثة الإصابات التالية:

in a comition well pois laws as laster la

(الداخلي) للعضد الأيسر.

يُّم دخل دخولًا ثَانيًا إلى البدن في الصدر الجانبي المتوسط وخروج خروجاً بـــ • ( سم .

٢ ... مرسى ناري دخل في الخلصرة اليمنى العلوية وعرج في الظهر العنفي الأيمن الوحشي.

٢ \_ مرمى داري شخوله وخروجه في مستوى الثلث للعصد الأبهن.

ولا تبدي الجِدَّة :

أوة أثار لعنف أو شدة أو بمقاومة أو همرب أو تعذيب من كدمات، سحجات ظفرية، جُروح قاطعة طعنية أو. وخزية، كسور عظمية أن تجلوح مفصلية أو فوهات لمراسي نارية أخرى سوى ما سبق لكر، بالتفصيل أعلاه .

لقد مُني المتوفي حدارة بثلاثة مرامي تارية أحدها كان له دهواين وخروجين حيث أنه دخل في العضد الأيسر وغرج من المحدد ودعل ثانية في المندر الجانبي الأرس وعرج من الصدر المتوسط الأمامي بين الجامئين. والعرمي الأخر نشل من الخاصيرة الميمني وخرج من الطهر الأيمن قرب النهاية السفلية للأضلاع.

ومرمى نخل وخرج في الثلث المنظي للعضد الأيمن.

- \_ إن المراسي الذارية الثلاث بدت حوافها في الدخول والخروج مدماة حدراء وبدت حواف الدخول الداخل والخروج الخارج كما ظهر الطوق السحجي على فوهات الدخول ولم يظهر على فوهات الخروج وهي علامة مامة التمييز الدعول عن الخروج.
- إن الصفات والموجودالت الذي أوردناها سابقاً الموهات النخول والخروج إيما هي علامة على أنها حيائية أي حدثت المتوفى حمزة وهوا على قيد الحياة.

- ... إن ما يميز هذه الفوهات أنها واسعة نوعاً ما وهذا يدل بأن المرمى لم يدخل الدين بشكل مباشر وإلما اصطدم قبل بخوله انتشوه حزئياً أو أن الدخول يشكل جانبي الديت الفوهات أكبر من الطبيعي الليلاً.
- ... لقد لاحظها أن المرامي أصابت المغدور في مواقع متعده في العضد الأيمس وواحد في الجدع (الخاصرة) وآخر في العضد الأوسر وإن توزع العرامي بدل يأنه قد أصيب من قبل رامي بوضعية الحركة الرأمي والمندور أو أصيب من أكثر من مصدر.
- ـــ إن المرميين الذين أصابا الغتى في صدره وخاصوته هما مرميان قائلان قوراً وإن المرمي الذي أصاب العصد الأيمن فهو ليس قائلاً لذره.
  - \_ إن المزامي الدارية سببت أذيات : سر عظمية .

#### - حشوية صدرية .

#### The state of the s

- . أدبت إلى النزيف والوقاة.
- إن الإطلاق هو من قبل الغير والزامي كان لحظة الإطلاق في نفس المعقوى الألقي للمغدور.
  - . ... مسافة الإطلاق بعيدة للمرامي الثلاث وهي أكثر من متر ولحد كحد أندي.

#### التيمة:

وفاة بنزف شديد ناجم عن إصابة بمر أمي نارية ثلاث.

- السمرمي داري دخوله وخروجه في العضد السفلي الأيسر بداية ثم دخل ثانية في الصدر الجانبي الأيسر وجرج من منتصف القمن.
  - ٢\_ مرمي تاري دخوله في الخاصرة اليمني وخروجه في الظهر الأيمن الوحشي،
- الله مرمي ماري صحوله وحروجه هي التنشا المسطي للعصد الأرس سنانه الإملاق ليسي السراسي يسيده . سع والحد كحد أدلى
- الإمالاق من قبل الغير ومن عدة مصطدر أو رامي واحد بوضعية الحركة والمغدور كان بوضعية الحركة أيضاً. ولمي ناس المستوى الأفقي
  - لقد مسبت المرامي للدات بالبقة حشرية صدرية بطنية وعائية نازقة بشدة أنت المواة.
    - و الوفاة ناجمة عن المراسي النارية وما سهم عنها.
- سـ كافت اللجنة الطبية الثلاثانية المذكورة بالبند رقم ٢ بإحداد براسة مقاربة بين الصمور الضويمية المأخوذة نعيثة المحدث المتوفى حمزة بمشفى تشرين العسكري الكائن بديشق بتاريخ ٣٠١١/٤/٢ مع الصور الضوائية المأخوذة للفين الجثة بتاريخ ٢٠١٥/٤/٢ بالعشفى الوطني بدرحا، وتتفيذاً لهذا التكليف تعمت اللجنة الدراسة المقارنة بشرير مؤلف من صفحتين جاء فيه بالجرف الواحد ما يلي:

ندى معاينة الصور الضوئية المأخوذة لميئة المترفي حمزة الخطيب بتاريخ الوقاة بدمشق وذلك بتاريخ . • ٢٠١١/٤/٣٠ ومقارنتها مع الصور الضوئية المأخوذة له بتاريخ ٢٤ / ٥ / ٢٠١٠ في مشفى درعا الوطني، تبين لذا الفروقات التالية:

مثلهي درعا الوطني في مشقي تقدين العسكري	يزات الي	ltaa
اع شديد والمدوداد وتولم في مستوى الأجفان ممحمات عليمة رهي سمجات		1
أنف والشفتين وهي تنسخيه يعد المويت والجثة ماطخة بالدماء ولا يوجد و		
ر أغضر محمر ومدامل مسودة تقع في ناحية لا يوجد اون أخضر أو مناطق مع		Y
د الأيمن والصندر للطوفي والأطراف وهيها		
		- "
الح شديد في مستوى الصفن مع تلون كيس لا يوجد التقاع في مستوى ال		w
سفن بالأغندس المسود وأبضاً في الفخدين ألكيس الصغن باللون الأخضر الما	الم	
يطن ولهني تضخيه دعد الموت		
الذهات جادية اكثرها وضوحاً لمي مستوى لا يوجد المدلاهات جادية		. 4
دين والعدق و هي ندميخيه بعد الموت		
ور الشبكة الوجائية لمي مستوى الطرفين لا يوجد شبكة وعائية طاهرة ط		p.
يفليين والمصدر بشكل واضح ويلون يميل		
دى وهي الكسخية بعد الموات.		
ال مدو الله تتكة في مستوى مطبع الجئة بشكل الا توجد آثار اسوائل	77	7
مل و هي تغديد بعد العوت .		
فور حشفة القصيب بلون أسود مع السلاخ بنت الخصيتان صغير البن والي		Y
ادي في قاعدة الصفن عن التالقي مع جاور والقصيب صغير المجم وغاكر		
تضبب وظهور السبج تحت الجاد أصفر وهي ولا يظهر منه إلا الحشفة الوله		
سميه بعد الموت ولا بوجد ما ووكد وجود زمري مع لهرهة الاحليل الصدة		1
تطع على الصرر المنة دولما علا	3	1
المراسي الدارية مسودة بقعل ظهور فوهات المراسي الدارية	1	
الله عند الدين الدين الله الله الله الله الله الله الله الل		
النارية وتتشر على سطح الح		
المقتلة من المجسم		

المناشئة الفروقات الظاهرة حلى المقارلة بين الصور المأهواة المجلّة في مشفى الشرين بدمشق بالريخ ٢٠١١/٥/٢٠ . ٣٠١١/٤/٠٠ والصور المأشودة المجلّة في مقافي درجا الوطائي بالريخ ٢٠١١/٥/٢٤:

... إن ما ظهر في الصور المأخرة في المشفى الوطني ببرعا هو عبارة عن تبدلات سنةت بفعل النفسخ الرمي بسبب ثقادم الزمن على المجانة ما بين لحظة حدوث الوفاة وتاريخ العليمها إلى مشفى درعا الوطني، وهي تبدلات فيزواوجية طبيعية تحدث على كل الجثث بعد حدوث الوفاة وتاريخ العليمة الى مشفى درعا الوطني، وهي تبدلات والماهوائية وهذا كله يؤدي إلى حدوث انتفاخ في الأجواف بلعل الطلاق الغازات النقسكية وحدوث العمالخات والماهوائية ومجرد ملامسة الجثة وخروج معوائل الملة من الفوهات ومن الجاد وفي مراحل متفاحة من الزمن سوف حادية بمجرد ملامسة الجثة وخروج معوائل الملة من الفوهات ومن الجاد وفي مراحل متفاحة من الزمن سوف الترمن مع العام أن هذه الخدائية الفيزيولوجية تقيم كما هو معروف في الطب الشرعي الغذروف التي وجدت فيها الجثة من الحيدة حرارة الجو، مكان وجود الجثة، مع العام أنه في الحالة التي أمامنا فإن الجثة كانت موجودة في البراد ويتبريد (...ه) نحت الصفر وهذا مدوث النفسخ الرمي ويجعله بطيئاً إلا أن فلكه لا يمنع من حدوثه وهذا ما حصل في حالتنا هذه والذي أدى إلى ظهور الفوارق بين الوصف الجثة في مفغي تشرين وفي

أ... كلفت اللجلة معاون رئيس النيابة العامة بدمتن بتقديم تقرير ببين قبه الإجراءات التحقيقية القصائية التي قام بها حيال جثة الحدث المتوفي حمزة الخطيب فقدم تقريره مطبوعاً موافعاً من قبله مؤلفاً من صفحة واحدة والتي جاء فيه بالحرف الولحد:

في ساعة متأخرة من ليل الجسعة المرافق ٢٠/١/٢٠ تم إعلامان من مشفى تقدين العسكري بوجود خلة مجهولة الهوية في تسم الطب الشرعي واردة إليهم من محافظة درعا، وعلى القور وكولي قاضي الجرائم المشهودة، توجهت برققة كاتب الضبط والطبيب الفرعي السيد مباسل وقائب وقمنا وليجراء الكشف الطبي والقمنائي عليها، وتحديد سبب الوفاة، والتي تبين أنها ناجمة عن المدامي النازية التي تعرضت لها، وقام مصور الأدلة الجالية بتصويرها بنقاء وقمنا بإعطائها رقم /٢٢/ ولم يشاهد أي آثار هدة أو عنف أو حديب أو تعريب أو تعييب أو كسور عليها، واستمر الكثف على صباح يوم العديث الموافق ٢٠١١/٤٠٠.

ولم نكتف بذلك، قمنا بتكاوف لجنة طنية ثلاثاية ذات لمبرة وتحديد سبد، الوقاة بتقة، ولهي مؤلفة من الطبيب أكرم المشعار والطبيب عصام أصد والطبيب إسماعيل كيوان ــ وتم إيداعها في براد مشفى تشرين العسكري ــ قسم الطلب المثرعي، ليصار اتصليمها الويها عند النحرف عليها، وقعلاً بتاريخ ٢٠١/٥/٢١ حوالي العماعة الشامسة . مسامً تم تعليم المجنة رقم ٢٠٢/ التي يبين فيما بعد ألها عائدة الفتى حدة علي المخطيب وتم نقلها من مشفى . تشرين العمكري برققة دورية من الشرطة العسكرية ووصلت بعد خوالي تعاجة وتصف إلي براد مشفى درجا الوطني دون عليمنا مللا جيمين بعد ذائف

٥.... استدعت اللجنة بتاريخ (١١/١/ ٢ الطبيب الشرعي إسماعيل أبو تبوت الموظف بالمشغى الوطني ... قسم العلم الشرعي باعتباره هو من أجرى الخبرة والكشف على جثة الحدث المتوفى حملة الخطيب ووصور؟ المحقيقة عملية عملية عاطمة قاطمة لا يتسرب إليها الشلك أو الريب، واستدعت أبضاً أعضاء اللجنة الطبية الثلاثية الذين قاموا بالكشف على جثة نقس الشخص والذين سبق ذكرهم أحلاه، فتم لجراء المقابلة بيدهم جميعاً والمهموا موضوع سبب الحصور والمقابلة والفاية من هذا الاجتماع، ويالتقاش الشاوي العلمي والطبي والفلني أعلن الطبيب الشرعى إسماعيل أبؤ ديوت:

" نمن الطبيب الشرصي إسماعيل أبو نبوت طبيب شرعي في معاقطة درحا.

بعد الاطلاع على تقرير اللحدة الطبنة الثلاثية الذي قامت عاريخ ٢٠١١/٤/٢٠ بقصب المرجوم حمرة الخطيب وكذائه الصور الضبولية المجراة ٢٩/١١/٤/٢٩ في دمائق والصور الضوئوة المجراة بداريخ ٤٢/٥/١٠٠ في

وبعد مقابلة الزملاء التحداء اللجنة الطبية الثلاثية : الدكاتور أكرم الشيمار والدكتور عصام أعمد والدكاتور إسماعيل كيوان وتقرير المقارنة بين المسور المأكوذة لنفس الشخص في دمشق ولهي سرعا من قبل اللجنة الذلائية ألهد بما يلي:

أنه كتب في تقريري المؤرخ بتاريخ ٤٠/٥/٢٠ كم فناك بتر في القضيب غير حياتي (أي أنه لم بحدث أثناء الحياة وإنما قد حدث بعد المويت وأن الجناة وقت الفحص كانت تبدي فقسحاً حتى في الناحية التاسلية الرجود انتقاخ في كبير الصفن وظهور اللون الأرزق وحدوث السلامات جادية، وإذا أثر بأن الحالة لم تكن حالة بار بشكل جازم ولماك لوجود التغيرات التقسفية المالوقة مع لحتمال أن هذا الضواع المادفي الذي بوهث عنه حدث في سباق التلميخ، أو أنثاء نقل المجلة أو احتكاف في هذا الناحية وهذه عبراتين".

ويعد أن انتهى بتدوين التقرير بخطة قدمه إلى اللجنة فتمت دراسته ومثناهدته بالاسم والتوقيع لكامل قوام اللجلة . كن يأشذ القيمة الرسعية والقوة التيونية ويعد نبك جرى ضم هذا للتقرير إلى التحقيقات الجارية حسب الأصواب . آكد أنه على قناعة بأن جلة وإده سليمة وإبس لأحد مصلحة بالعبش بها وولد هذه القناعة بعد إطلاعه على محضر الكشف العليمي والقعدائي الجاري على جائة وإده من اللجنة الطبية الثلاثية والصور الضوئية المأخوذة على على الجنة بدمين الكنف العليمي والقعدائي المواري على جائة وإده من اللجنة الطبية الثلاثية والصور الضوئية المأخوذة على المناهدة بنان لا ينون حضوره والناعته خوفاً على تفعده من القائل من قبل المتطرفين على درجا، وترو عند رخبته قررت اللجنة صرف النظر على ضبط الاواله .

الله منما التأويل أخمندت اللجنة ويان قيد مناجي فردي المتوقي حمزة الخطيب من أمين العمل المدني الذي ينت له والذي جاء فيه (الاسم: حمزة سالسبة: الخطيب ساسم الأب: علي ساسم الأم: ممميرة سالاماتة: درعا ساسم الأم: ممميرة الجيزة ٢/٥/٨٠٠ الدوم السادس من شهد أيار أعام ألف وتسعمائة وألف برئمان

وتسعين ميلادي ... الدين والمذهب: ايسلام ... الرقم الوطني /١٨٩٨٣ لـ ١٠١٠١٠ .. الجنس: ذكر... تاريخ للقيد : ٧٧/م/١٩٩٨ ا.. الوضع العائلي: خان،، ... متسلمان الاسم: ٨٣).

وبعد القيام بهذه الإجراءات المذهورة أعلاه استخلصت النصة وبالإجماع التقاليج التالية:

اس وصلت الجثة إلى مشفى تشرين العسكري يدمشق بتاريخ ٢٠١١/٤/٢٩ في ساحة متأخرة من اللها، وبوشر. في إجراء الكشف الطبي والقضائي عليها أصولا حقب وقت قصير من وصولها بشكل قني وعلمي وقالولي

٢... لا بوجد من أثار الشدة والعنف سوى أثار المرامي التارية الموصوفة بمحضر الكشف،

٣- إن نسب الوفاة هو الإصابة بدرف شديد ناجم من الإصابة بمرامي نارية ثلاث،

مردي تاري دخراك في العضد اسئل الأوس بداية ثم دخل في القسط الجانبي الأنس و عد ح من التعمل الأنس و عد ح من التعمل الأنس و عد ح من التعمل الأنس و عد ح من التعمل التع

ب مدمى داري دخوله في الخاصرة اليمني وخروجه في الظهر الأومن الوحشي،

ج ـــ مرمى باري دخوله وخروجه في الثلث العنقلي للعضد الأيمن مسافة الإطلاق لجميع المرلمين يعيدة: متر واحد كحد أدني.

الإطلاق من قبل الغير ومن عدة مصادر أو من راضي ولحد يوضعية المركة والصندور كان بوطنعية المركة أيضاً ولهي نفس المعنومي الائقي

لقد سببت قمر امي لنيات بليفة حشوية صدرية بطنية وعالية بشدة أدت الوقاة.

والوفاة ناجمة عن المراسي الدارية وما تجم عنها.

3... لا يوجد بتر للعضو الذكري وإنما مصل التباس من قبل الطبيب الشرعي إسماعيل أبو بيوت الذي قام بالكثف على الجدة بدرعا بتاريخ ١١/٥/٢٠ وصوب قراره في تقريره المعد بهذا التاريخ على ضوء المعطيات اللاية والعلمية والدرامة المقارنة التي أجرتها اللجنة الطبية الثلاثية يدمثق بين الصور الصوبية المأخوذة للجنة في درعا والمناقشة الجارية مع الأطباء. المشرعين الثلاثية الذين قاموا بالكشف على الجنة بقاريخ ٣٠ /١١/٤٠ .

ه.. ثبوت قناعة المدعو علي الخطيب والد المحدث المتوفي حمزة الخطيب بأن جنة ولده سلامة وخالية من المحيث ونجدي المدعو على المحدث ونجدي المحدث ونجدي المحدث ونجدي المحدث من المحاعات المتطرفة في درعا والتي قد تقدم على قتله إذا علمت بالله حضعر وبدل فناعته بما أنسيح عن بتر المحدو الذكري الايدة بوسائل الأعلام المغرضة، وهذا القناعة ببعث من أرضية الحوار بيله وبين أعضاء المدار القمونية من جهة والثبوتيات الرسمية القضائية والصور الضوئية وتقرير المنزة الطبية الدلائية والدراسة المقارنة بين المحور الماخورة في درعا والضور الماخورة في دمشق من جهة أخرى.

٢... ثبوت جود جهات معادية وأجب أشفاصاً لفقل صوير مغايرة المحقيقة أو متلاهب بها فلواً المعقوق مارب دديلة يجب متابعتها من الجهات المعنية توصداً لمعرفتها والقبض على ثلثه الصور ومنفذوها عامة وقيما يتعلق بهذه الواقعة خاصة. Likens: ... ثبت بالدليل العلمي والفني والقضائي عدم وجود أثار لأعمال شدة أو عنف أو تعذيب على جائة الحدث المنوفي حمزة الخطيب لا بحياتة ولا بعد وفاته سوى أثار المرامي النارية التي أصبيب بها. . - كما ثبت عدم وجود بلتر المعضو الذكري لهذه المجثّة أيضاً.

# Note verbale dated 16 August 2011 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights Geneva

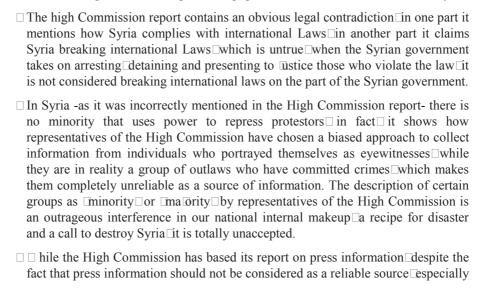
16 August 2011

In addition to information previously delivered by the Syrian Arab Republic□which includes a comprehensive account of the events currently taking place in Syria□we submit this complementary information intended to clarify and rectify the erroneous believes mentioned in the UN High Commission report.

The Syrian government had promptly delivered its response to the High Commission 
□uestions concerning the events taking place □and fully explained the measures taken to resolve the issues raised with regards to the situation in Syria. The Syrian government response was delivered prior to the date the High Commission was to present its report to the Human Rights Council. It is regrettable that the presented report did not include the position of the Syrian government □and was solely based on unreliable sources. □ hen the High Commission chooses to be unprofessional in dealing with this matter □it creates an environment of distrust □ especially that the Syrian report included all documented information the Syrian government possesses concerning the points raised in the High Commission 
□ report.

The High Commission report was based on a one-sided source of information which is the opposition based abroad they are few individuals who were outlawed for committing crimes related to using arms and spreading terror amongst the Syrian people. 

hat they claim without any proof is untrue and has no basis in the law it only expresses personal view points with no credibility. For example the incident describing thousands of Syrian civilians fleeing the country lacks credibility what really happened is that tents were erected at the Turkish border and prepared to receive ten thousand people a month even before the incident had taken place. The fleeing Syrian citi is have deserted their towns and villages before any military or security forces presence took place they fled armed groups that have infested their areas but when authorities restored safety ten thousands of them returned and today they run a peaceful life in their towns and villages. Only those who used arms and organi and tentror against the population remain outside of the country.



when it is used to create reports addressed to states Besides civilian and military victims the report mentions eyewitnesses although the report did not support those individuals are credibility nor clarify whether they are real victims and eyewitnesses or are they taking part in the equation and the methodic spread of organi ded terror In disregarding information provided by the Syrian government ☐ the High Commission implies its reliance on information offered by organi ations considered to be hostile toward Syria which leads to weakening the state is role and its credibility. ☐ This also applies to videos provided by nongovernmental organi ations presented by different media in the frame of a misleading campaign against Syria destined to incite sectarian violence among Syrian citi ens. In fact these videos represent evidence of ugly crimes carried on by armed terrorist groups □crimes of murder □ rape dismemberment massive graves and genocides that were perpetuated against both civilians and the armed forces by terrorists. The Syrian media has shown how certain international media had spread lies and amplified what is happening in Syria □they either have presented information contrary to the truth □or shown videos of demonstrations taking place in countries other than Syria. □ e have sent tens of examples of these videos to the High Commission clearly showing manipulations of that kind. ☐ Contrary to few other states ☐ Syria is committed to apply International Law. Syria ☐ who takes part in most agreements and protocols related to human rights is today declaring a series of consecutive reform measures destined to implementing a comprehensive change toward a better future of Syria starting by the abolition of the State of Emergency Law at a time when it is most needed while groups of armed terrorists are surpassing all our predictions in spreading terror violence and chaos they in some cases are supported by regional and international third parties which in itself constitutes a blatant meddling in Syria internal affairs by certain states which in turn is a contradiction with international law charters and conventions. In addition Syria had put an end to the Supreme State Security Court and proceeded to creating reform committees that had accomplished its mission in view of achieving progress and development in Syria. This effort had resulted in three legislative decrees decree number 34 March 7th 2011 a general amnesty covering all crimes except treason □espionage □terrorism and rape □decree number 61  $\square$ May $\square$ 31 $^{st}$  $\square$ 2011 $\square$ and decree number 72  $\square$ June $\square$ 20 $^{th}$  $\square$ 2011 $\square$  As a result $\square$ 10 $\square$ 433 detainees were released immediately this number does not include tens of thousands of minor violations and misdemeanors whose actors benefit from these decrees this is in addition to criminal lawsuits underway for which the general amnesty covers half of the sentence unless a verdict is pronounced and many other cases that fall partially under the general amnesty. □ e are convinced that a comprehensive national dialog is the best way to achieve development and reform in the political legislative social and economic areas. A presidential decree was issued on June 2<sup>nd</sup> 2011 stipulating the creation of an official body with the mission to establish the basis of our national dialog to describe its mechanisms and specify its timetable. Between June 10<sup>th</sup> and 12<sup>th</sup> □ the national dialog committee invited intellectuals □politicians and young activists □a full spectrum of the Syrian society and its different political orientations to participate in a dialog intended to reach a vision and produce recommendations. Participants discussed the nature of the delicate phase Syria is going through explored future possibilities and contemplated citiens daily life concerns. Here are some of the recommendations issued following the meeting:

Dialog is the only choice to end the crisis.
Confirms the necessity of focusing on the value of human rights to use means of constitutional humanistic and contemporary standards in order to protect human rights also a recommends the creation of a Syrian high council for human rights.
Advises an immediate release of all political and opinion prisoners in Syria who did not commit crimes punishable by the law.
Some of the other reform laws:
1- Legislative decree number 55 $\square$ April $\square$ 21st $\square$ 2011 $\square$ related to law enforcement in few particular kinds of crimes $\square$ it concerns procedures of collecting evidence $\square$ hearing suspects and respecting temporary detention period.
2- Legislative decree number 54 April 21st 2011 related to managing citi ensight to organi e peaceful demonstrations which is already mentioned in the Syrian constitution as a basic human right.
3- Legislative decree number 43 $\square$ April $\square$ 21st $\square$ 2011 $\square$ related to the abolition of the Supreme State Security Court.
4- Legislative decree number 49 □April□7 <sup>th</sup> □2011□related to granting Syrian citi□enship documents to the □urdish populations registered as foreigners in Al Hasaka.
5- Legislative decree number 46 $\square$ April $\square$ 3 <sup>rd</sup> $\square$ 2011 $\square$ related to including under health insurance coverage both civilian and armed forces retirees $\square$ those who were employed by the government $\square$ public sector or public organi $\square$ ations.
6- Legislative decree number 43 $\square$ March $\square$ 24 <sup>th</sup> $\square$ 2011 $\square$ related to property ac $\square$ uisition in border areas.
7- Legislative decree number 40 $\square$ March $\square$ 24 <sup>th</sup> $\square$ 2011 $\square$ related to salary increase for civilian and armed forces $\square$ governmental employees.
8- Legislative decree number 62 $\square$ une $\square$ 5 <sup>th</sup> $\square$ 2011 $\square$ related to substituting workers $\square$ short term contracts by long term contracts.
9- Legislative decree number 84 $$ July $\!\square$ $13^{th}\square$ $2011\square$ related to social development.
10- Legislative decree number 100 $\square$ August $\square$ 6 <sup>th</sup> $\square$ 2011 $\square$ related to multiple parties law.
11- Legislative decree number 101 $\square$ August $\square 6^{th} \square 2011 \square$ related to the general elections law.
The government had also completed working on two laws the first concerns the media the second is related to local administrations they will be issued in the next few days. Additionally we issued many regulatory decrees related to offering students more study cycles and creating enterprises and new colleges in all Syria universities.
The Syrian government is also creating a number of committees involving senior

professionals and experts to work on the following  $\square uestions$ :

1- Committee investigating crimes committed against civilians and the armed forces and other crimes related to the currently events taking place in Syria.

- 2- Committee exploring the reasons and elements taking part in the system of corruption with the mission to describe mechanisms of prevention of corruption and promote values of integrity.
- 3- Committee to establish a media law.
- 4- Committee for udicial reform.
- 5- Committee for administrative reform.
- 6- Committee for national dialog.

And many other legislative and regulatory decrees and strategic decisions that have failed to be brought up in the High Commission report.

- □ Blaming Syria security services as a sole responsible for what happening in Syria is irrational incorrect and expresses a unilateral perspective. It is the duty of state security services to protect private and public property and to achieve a calm safe and stable environment for its citi staking into consideration that the vast materity of this crisis victims are police armed forces and security service agents who were murdered by groups of armed terrorists. They were attacked at their places of work or while protecting peaceful demonstrators everybody was exposed to fire attacks of masked individuals a segment that was completely overlooked by the High Commission report.
- □ Another erroneous belief included in the High Commission report is the mention of how Syrian economic reform is being put on hold. On the other hand □in the reports delivered by many of the international organi □ations participating in development programs in the country □there is a mention of how the economic reform lead by Syria went beyond anything that has been done in the neighboring states.

Some of the adopted contemporary economy standards were noticeable in the following areas:

- 1– Social market economy.
- 2- Adopting liberal economy and exchange with all world countries.

These new measures in economy had reflected on elevating lifestyle decreasing poverty and diminishing the development gap among the different areas in Syria. This was mentioned in reports issued by consecutive International Monetary Funds missions to Syria.

All this and tens of legislative decrees that gave a boost to Syria economic reform while taking into account that the Syrian economy is not bound to a specific geographic area each part of Syria has its own advantages related to the economy.

- □ The idea that the □urdish population of Syria is excluded from power□or from Syria s civic life until 2011 is far from the truth. □ hat really took place in March 2011 is that tens of thousands of □urds were granted Syrian citi enships a gesture no other country had made toward its alien residents. The □urds of Syria have occupied high political military and civic positions we can produce detailed count of this claim at the demand of the High Commission.
- ☐ Despite the fact that protestors in Daraa had specific reform demands since the beginning of the uprising ☐ peculiarly ☐ the report referred to the origin of Daraa ☐ demonstrations as being a popular uprising against power abuse by local authorities. Later on ☐ the High Commission report also mentioned that Daraa ☐ statements.

events started after the detention of a group of children this is one of the contradictions repeatedly appeared in the High Commission report. The event too place before armed terrorist groups have grasped the occasion of Daraa people spontaneous movement to attack civilians and armed forces with fire arms addition to the fact that many of Daraa soons occupy high governments positions. $\Box$ e are pleased to present evidence of the facts we advance at the demand of the High Commission.	ok Is in al
□ The term \( \subseteq \text{Shabbiha} \) \( \subseteq \text{made} \) use of in the report \( \subseteq \text{is an expression created an exploited by terrorist groups and some biased media \( \subseteq \text{they propagated the expression in their press reports with the intention to create discord among the different segments of the Syrian society. Due to security vacuum \( \subseteq \text{terrorist groups} \) succeeded in taking over some areas \( \subseteq \text{yet} \) \( \subseteq \text{unarmed citi} \) ensurement ensurement ensurement able to organical themselves in people \( \subseteq \text{committees} \) \( \subseteq \text{defending private and public properties against criminals} \).	ne ne os e
☐ The number of martyrs is truly 1900☐but not all of them are civilians☐arme forces and police agents make up the largest part of victims of terrorist groups.	ed
□ Concerning the city of Hama □ the Syrian army did not occupy the city □ it is the national Syrian army □ not some foreign army □ hat it did was to cooperate with security forces to rid the city from armed groups □ extremists and terrorists when turned Hama into a ghost city by terrori □ ing its citi □ ens □ and pushing them to flet the city in fear for their lives. Citi □ ens of Hama were relieved to see that the arm took control over □ and returned calm and normality to their city. The same thin happened in several other towns where terrorist groups tried to maintain a state of horror. The government chose to make use of its armed forces for lack of special i □ el police forces capable of dealing with riots □ rebellion and terrorism □ the army did not use heavy weaponry to harm civilians □ but rather to protect itse from armed terrorist groups.	th no ee ny ng of of
☐ The report has also mentioned 30 dead ☐ and 200 wounded when reporting even at Jissr Al Shughur ☐ gnoring the reality ☐ which is the number of victims in the are had reached 120 among members of the security forces ☐ who were brutall murdered and tossed in mass graves later discovered -when some terrorists were arrested—in the presence of a number of diplomats and foreign presentatives.	ea ly re
☐ There was no arrest of peaceful demonstrators. Detainees among demonstrator are released ☐ contrary to the law ☐ within five days of their arrest ☐ if there are an peaceful demonstrators among our detainees ☐ please send us their names.	
Accusing authorities of torture is exaggerated and utterly untrue only 12 cases of that kind are presented to courts they are all mentioned in our earlier response to the High Commission.	
☐ There were no orders to fire on peaceful protestors☐if anything☐orders were give not to carry weapons☐while accompanying peaceful demonstrations.	n
□ No heavy weaponry or helicopters were used while facing armed terrorist group All what the report included in relation to this fact is misleading □contrary to the truth □and clearly intended to discredit Syria □and to harass the state for obvious political reasons known to everybody.	ne
☐ The Syrian government is seriously determined to oppose to torture used again Syrian citi⊡en. A special ⊡dicial commission of in ☐uiry is taking direct measure to bring to ☐ustice individuals who are found guilty with violating human rights ☐ who were involved in murdering civilians and armed forces	es

☐ Concerning refugees ☐ they will face no obstacle at their return ☐ we will facilitate their homecoming ☐ and we also allow members of the press to cover events in turbulent areas.
□ Permission to enter the country and proceed with its investigations of human rights will be granted to human rights organi ations by the Syrian state in accordance with considerations related to national sovereignty in a time the state determines as suitable.
$\Box$ In terms of procedures $\Box$ we find the High Commission $\Box$ report deviating from the usual legal framework set up by the resolution S-16 $\Box$ in many aspects $\Box$ including:
1- Changing the $\square$ Mission $\square$ name into $\square$ Fact Finding Mission $\square$ in the report title $\square$ as well as the first paragraph.
2- Non-compliance with the logic of resolution S-16□ re uiring the Commission to investigate and present an impartial reliable report.
3- In paragraph 15 and 17 of the report some of the violations were described as potential crimes against humanity this description does not fall under the High Commission in this report. The High Commission mission stops at collecting information and does not extend to attributing legal designations to the mentioned violations.
4- The High Commission has presented its recommendations to UN Security Council while in fact its relation is limited to the Human Rights Council.
5- The High Commission has presented its recommendations to the Arab League is acting as if the Arab League is under authority of the Human Rights Council.
□ ith the high estimation Syria has with regards to the Human Rights Council and its missions Syria expects the Council to keep its impartial position and to take into account the different existing view points to objectively analy it away from pre indice especially with respect to humanitarian aspects. □ e implore the High Commission to remain independent and not allow pre determined perceptions and lack of scrutiny to take over its independent. The Syrian government is extending a helping hand to the High Commission in proposing a fruitful cooperation aiming to set matters in their right places. Syria is in the process of preparing comprehensive indicial documents which will be presented to the High Commission and other competent international bodies clearly showing the involvement of individuals groups and states in fueling internal unrest and sectarian friction while supporting armed terrorist groups work in destroying stability and the national unity of Syria. In addition to interfering with internal affairs of Syria and offering financial and moral support to criminal gangs ravaging the country and murdering both civilians and armed forces personnel and bringing about chaos confusion and organi ded violence.
The committee in charge of Hamza Al Khateeb's issue
Investigation's outcome
Based on administrative order number 913 $\Basel{13}$ dated May 30 $^{th}$ 2011 related to naming a committee with ma $\Basel{13}$ general Abdul $\Basel{13}$ are Sulaiman $\Basel{14}$ Deputy Minister of Interior as president $\Basel{14}$ and the following members:
☐ Director of Criminal Security☐Mr. Mohamed Darwisha
☐ Military Prosecutor ☐ Mr. Mohamed ☐ an ☐

☐ Commander of Military Police☐Mr. AbdelA☐☐Al Shallal
Criminal Investigations Security branch director Mr. Raed Jalem

The mission of this committee consists of investigating claims of acts of violence and torture performed on the cadaver of the child Ham □ Al □hateeb.

All members of the committee met in its presidents office at 8 am on Tuesday  $\square$ May  $5^{th}$   $\square$  2011  $\square$ and decided  $\square$ after deliberations  $\square$ to take the following measures in order to reach the truth about this issue:

- 1. All committee members took a trip to the Teshreen Military Hospital and visited its forensic department viewed 6 colored photos on thick white photography paper produced by the military police udicial evidence of the criminology photo department and numbered 202 757 each of them carry the number 23 the photos are taken of the cadaver of a minor Al hateeb it portrayed the cadaver in several different positions and were marked with the number 23 because there was no identification of the cadaver at the moment the photos were taken. The photos were included in the file of investigation according to regulated procedures.
- 2. A copy of the forensic file was viewed the file was established by three medical doctors Dr. Akram Al Shaar Dr. Essam Ahmad Dr. Ismael wan. The 4 pages of this report included the following verbatim:

#### Report of forensic expertiseconcerning the death of citzen Hamza Al Khteeb

#### <u>Description of appearance:</u>

	gs to a minorlboy in his teens∟overweight∟medium height∐ight black hair 4 centimeter long.
☐ Honey colored eye	s □pupils completely dilated □symmetrical.
☐ The cadaver show	blue color in the back parts of torso and extremities.
in the right side o	ed with blood and shows abrasions and light superficial bruises the front eyelids and right cheek it is caused by falling while connection to the cause of death.
dead person□it sh	cadaver appearance is not in concordance with the age of the bws big proportions of torso width and height and increased small si testicles scrotum and penis the penis appears to otum.
☐ It is also noted the and pubic areas.	t the cadaver did not carry hair in the face mustache armpits

## The cadaver shows the following injuries:

- 1. Perforations caused by bullet entry into the lower lateral part of the left upper arm exit at the lower-third- part of the inner left upper arm re-entered the chest from the side and exited in 10 centimeters.
- 2. Perforations caused by bullet entry at the top right waist area □exited at the lower lateral back area.
- 3. Perforations caused by bullet entry and exit in the right upper arm.

#### The cadaver does not show:

There are no signs of violence or sprain or resisting violence no beating marks no traces of torture like bruises and fingernail abrasions it does not show wounds with sharp objects

nor traces poking  $\square$ no bone fracturing or dislocation of articulations  $\square$ nor bullets wounds other than what is previously detailed.

#### **Discussion:**

	□ The deceased Ham □ Al □ hateeb had received 3 bullet wounds □ the first one had two entrances and two exits perforations □ entering at the left upper arm □ exiting □ and re-entering at the left side of the chest □ exiting in the front part of the chest □ between the nipples. The second entered in the right side of the waist area and exited in the back close the last rib on the right. The third entered and exited in the lower third of his right upper arm.
	□ All three bullets caused perforations with edges pointing inside the body at the entry locations □ pointing outside when exiting the body □ abrasion traces were formed around bullets □ entry locations □ they were absent for bullets □ exit locations □ which is an important evidence of bullets entry and exit locations.
	☐ Bullet wounds occurred while the person of Ham a was alive.
	☐ The perforation created by entry of bullets is relatively big and deformed ☐which leads us to think it had possibly gone through some kind of an obstacle before it hit the body of the victim ☐or had entered the body in an angle.
	☐ The bullets hit the body in different areas☐eft and right upper arms and torso ☐this indicates that both shooter and deceased were moving around ☐or ☐the possibility of having more than one shooter.
	$\Box$ The two bullets in the boy $\Box$ chest and waist might have caused instant death $\Box$ while the right upper arm wound is not deadly.
	☐ Bullets have caused damage in bones and internal chest and abdomen organs ☐ and were the direct cause of internal bleeding and death.
	☐ Shooting originated form a third party ☐ the shooter was at the same height of the victim at the moment of shooting.
	$\square$ Shooting occurred from a distance of more than one meter away from the victim.
Conclu	ision:
	$\Box$ Death is due to severe internal bleeding resulted from wounds of three bullets.
	☐ Perforations are caused by bullet entry and exit at the lower part of the left upper arm ☐ re-entered the chest from the side ☐ and exited at the middle of the sternum.
	□ Perforations are caused by bullet entry at the top right waist area □exited at the lower back area.
	☐ Perforation are caused by bullet entry and exit in the right upper arm.
	☐ Shooting has originated from one or several third party sources. Shooter ☐ ☐ as well as the victim might have been moving at the time of shooting.
	$\hfill\Box$ The bullets have damaged internal chest and abdomen organs and caused severe bleeding ended in death.

Death is a result of the damages caused by bullets shots from a fire arm.

4. The committee formed of three doctors  $\square$  mames mentioned above  $\square$  was mandated to prepare a comparative study of Ham  $\square$  Al  $\square$  hateebs  $\square$  cadaver photos taken at the Teshreen Military Hospital in Damascus on April 30<sup>th</sup> 2011  $\square$  to be compared with the same cadaver photos taken at the National Hospital in Daraa on May 24<sup>th</sup> 2011  $\square$  the Committee produced a 2 pages report related to its mandate as follows:

 $\Box$  hen examining photos taken at the Teshreen Military Hospital in Damascus on April 30<sup>th</sup> 2011  $\Box$ and comparing it with the cadaver photos taken at the National Hospital in Daraa on May 24<sup>th</sup> 2011 we found the following distinctions:

differences	The National Hospital in Daraa	Teshreen Military Hospital, Damascus
1	Black color swelling in eyelids nose lips signs of post mortem decomposition process.	Light abrasions of bruises happened when the person was alive the body is soiled with blood to signs of swelling.
2	Flushed green color and blackened areas in the right cheek upper chest and extremities all due to post mortem decomposition process.	No green color or blackened areas on the body.
3	Severe swelling with green tint of the testicles area lower abdomen and top of the thighs due to post mortem decomposition process.	No swelling or black green coloring of testicles area.
4	Scored skin especially in the neck and hands areas due to post mortem decomposition process.	No scored skin.
5	Visible parts of the vascular system tinted with brown color on the legs due to post mortem decomposition process.	No apparent vascular system elements on the surface of the body of the deceased.
6	Traces of fetid li □uids completely covering the surface of the cadaver □a sign of post mortem decomposition process.	No traces of li □uid.
7	Glans appear in a black color with testicles scored skin at the basis of the penis subcutaneous tissue is colored in yellow a sign of post mortem decomposition process. Nothing in the photos suggests amputation.	Testicles ☐ in their normal location ☐ appear to be small ☐ the penis is small and buried in the scrotum ☐ the only visible part is glans with reddish pink color ☐ a little opening of urethra in the center ☐ this appearance is related to his overweight ☐ no signs of scored skin.
8	Perforations of bullets entry blackened with blood ☐ sign of post mortem decomposition process.	Perforations of bullets entry and blood are of red color also light red color blood is spread in different areas on the surface of the cadaver.

□ hat emerged from the photos taken in the National Hospitel in Daraa on May 24<sup>th</sup>□2011 are the changes of the state of the cadaver due to the process of decomposition that was taking place between the moment of death and the time the cadaver was delivered to the National Hospital in Daraa. These are normal physiological shifts that generally occur with time after death takes place they are related to different bacteria in the air and elsewhere producing gas and leading to enlargement of cadavers cavities and characteri d by skin becoming easy to shred ts by simple friction and body orifices producing rotten liuids muscles tissue and internal organs start to decay with time leaving only a skeleton. According to forensics this process is conform to the circumstances and temperature of the place where the cadaver was found despite the fact that in this particular case the cadaver was kept refrigerated at minus 5 Celsius which had

contributed in slowing down the process without completely stopping it □that explains the discrepancies in cadaver description between Teshreen Hospital in Damascus on April 30<sup>th</sup> □2011 □and the National Hospitel in Daraa on May 24<sup>th</sup> □ 2011

5. The committee mandated Deputy Public Prosecution in Damascus to present a report explaining the Tudicial procedures of investigations he ran in relation to the cadaver of deceased Ham Ta al Thateeb. A report of one page signed by the Deputy Public Prosecution was presented as follows:

In a late hour on Friday night □April 29<sup>th</sup> □2011 □we were informed by Teshreen Military Hospital about the existence in their forensic department of a cadaver with no identity □the cadaver arrived from Daraa. As □dge of crimes □ immediately went to Teshreen Military Hospital □accompanied by a clerk and a forensic expert □Dr. Seles □ a □af □we all examined the cadaver from a medical and □dicial view points in order to determine the cause of death □lately appeared to be bullets from a fire arms. Forensic photographer took detailed photos of the cadaver □we attributed the number 23 to it □the cadaver did not bear traces of acts of violence or beating or torture or broken bones. Our examination of the cadaver continued until the morning of Saturday □April 30<sup>th</sup> □2011.

In addition we mandated a committee of three experienced medical doctors Dr. Akram Al Shaar Dr. Issam Ahmad and Dr. Ismael iwan to determine the exact cause of death. The cadaver was confined to a refrigerator in the morgue of Teshreen Military Hospital Department of Forensics. It would be delivered to the family as soon as we identify the deceased which later took place when the cadaver number 23 turned out to belong to the boy Ham Al hateeb was moved from Teshreen Military Hospital on May 21 to 2011 5 pm to a refrigerator in the National Hospital in Daraa. It took an hour and a half trip to get there.  $\Box$  e have no information as to what happened next.

6. The committee called Dr. Ismael Abu Nabut□employed by the National Hospital□ forensic department on June 1<sup>st</sup>□2011□as he was the person who had examined the cadaver of the boy Ham□a Al □hateeb□in order to get the accurate scientific facts beyond any doubts□the three members of the committee of medical doctors –mentioned above- who examined the cadaver were also called□they held a meeting and discussed the situation from a technical□medical and scientific view points□and reached a description that was formulated by forensic Dr. Abu Nabut as follows:

□ e□Dr. Ismael Abu Nabut of forensic doctor of the province of Daraa hereby declare after viewing the report presented by the committee of three medical doctors dated April  $29^{th}$  □ 2011 □ in the matter of examining the cadaver of the deceased Ham □ Al □ hateeb □ in addition to seeing photos of the cadaver taken in Damascus on April □ 2011 □ and photos taken in Daraa on May  $24^{th}$  □ 2011.

Following a meeting with my colleagues members of the medical committee  $\square$ r. Akram al shaar  $\square$ r. Issam Ahmad and Dr. Ismael  $\square$ iwan and the viewing of comparative documents related to the photos taken by them of the same cadaver in Damascus and in Daraa  $\square$ I declare the following:

It was mentioned in my report dated May  $24^{th} \square 2011 \square$  the existence of a post mortem amputation on the penis  $\square$  and that the cadaver had presented at the time of examination  $\square$  general signs of decomposition  $\square$  also in its reproductive areas  $\square$  which was apparent in swelling of the scrotum  $\square$  and blue coloring and skin abrasions. I support the possibility that an amputation might have not occurred  $\square$  and this physical loss might have taken place during the advancing stage of decomposition previously described  $\square$  or with skin friction at the area during transport of the cadaver. This is my conclusion of expertise  $\square$ 

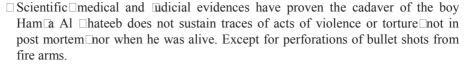
☐ hen he finished hand writing this report ☐ t was presented to all committee members ☐ who e ☐ ually signed it ☐ this report has full power of an official document ☐ and later was combined with the rest of investigation documents accordingly.	
7. Mr. Ali Al hateeb father of the deceased was called on June 1st 2011 he willingly declared after discussing the matter that his son body was intact and that no one has any interest in tampering with the cadaver he formulated this opinion after viewing records related to medical and udicial examinations of the cadaver records established by the committee of three medical doctors in addition to viewing the photos taken in Damascus. He implored the committee to omit his presence and convictions from the official records for fear of vengeance by extremists in Daraa. The committee decided to respect his wishes by not mentioning his statement in the official records.	
8. To limit erroneous interpretations the committee used Ham Al hateeb official birth certificate issued by secretary of the civil registry which included the following information:	
Name: Ham a. Family name: al □hateeb. Father name: Ali. Mother name: Samira Registry: Daraa. Place and Date of registration: Al Jee June 5 <sup>th</sup> 1998. Religion and Denomination: Islam. National Number: 12010118983. Sex: male. Date of Birth: May 27 <sup>th</sup> 2011. Marital Status: single. Name Serial: 83.	
Following the above mentioned procedures the committee unanimously declares:	
1. The cadaver arrived late at night on April 29 <sup>th</sup> □2011 □to Teshreen Military Hospital in Damascus □a forensic examination of the cadaver took place according to regulations □ short time after its arrival □ examination was conducted in a comprehensive □scientific □technical and lawful manner.	
2. The cadaver did not carry signs of violence except the perforations caused by fire arms previously described.	
3. The cause of death is severe internal bleeding due to bullets wounds in three occasions:	
a☐ Perforations caused by bullet entry at the lower part of the left upper arm☐re-entered the chest from the left side☐and exited at the middle of the sternum.	
□ Perforation caused by bullet entry at waist s right area exited at the lower side of the back area.	
Perforation caused by bullet entry and exit in the right upper arm. All three bullets were shot from a distance no less than one meter away from the victim.	
Shooting originated from one or several third party sources. Shooter sums well as the victim might have been moving at the time of shooting they were on the same height. Bullets have damaged internal chest and abdomen organs and caused severe bleeding ended in death.	

Death is the result of the damages caused by bullet shots from a fire arm.

4. No amputation of penis was observed □Dr. Ismael Abu Nabut had mis udged the situation in an earlier examination in Daraa on May □24<sup>th</sup> □2011 □and later rectified his declaration in today □s report. The alteration of his statement is based on comparative technical and medical evidence presented in the photos taken in Damascus and Daraa □and discussed with a committee of three medical doctors who examined the cadaver on April 30<sup>th</sup> □2011 in Damascus.

- 5. Evidence of conviction of Mr. Ali Al \( \text{hateeb} \) \( \text{father of the victim} \) \( \text{declaring} \) that his son \( \text{S} \) cadaver is intact \( \text{not tampered with.} \) He ultimately formulated his conviction in presence of committee members \( \text{and} \) asked to keep his statement out of the written report for fear for his life of Daraa \( \text{S} \) extremist groups retaliation \( \text{lin} \) in case they discover that he had altered his convictions about the rumors spread by biased press and mass media concerning the amputation of his son \( \text{S} \) penis. This new conviction of Ali Al \( \text{hateeb} \) hateeb is based on discussing facts with committee members \( \text{lin} \) in addition to viewing official \( \text{udicial documents} \) \( \text{photos} \) \( \text{medical experts' report} \) and the comparative illustration of cadaver photos taken in Daraa \( \text{land} \) Damascus.
- 6. It is proven that hostile third parties have commissioned certain persons to influence information about facts and to apply digital manipulations on photos of the cadaver of Ham Al hateeb. The concerned authorities are following up on these facts in order to put their hands on the manipulated photos and their authors in general and particularly in relation to this case.

#### **Conclusion:**



☐ It is also proven that Ham ☐ Al khateeb ☐ cadaver did not undergo an amputation of penis.

#### **Annex VII**

# Chronology

# Chronology of the events in Syria from 15 March, 2011 until 20 July, 2011:

- <u>15 March</u> The □Day of Dignity□ Do □ens of protesters convene in Damascus and Aleppo. Activists call for the abolition of the state of emergency □in existence since 1963 □ the implementation of reforms and the release of political prisoners.
- **23 March** –The Syrian president dismisses the Governor of Dar a against the backdrop of the latest protests in the city.
- <u>24 March</u> The Syrian president orders the creation of a committee to raise living standards and explores the lifting of the emergency law.
- <u>25 March</u> Friday of Glory جمعة العز thousands participate in demonstrations in Dar a during a funeral procession.
- <u>31 March</u> –The Syrian President orders an investigation into the recent killings in Dar and the establishment of a panel to examine the nationali ation of Syrian □urds.
- <u>1 April</u> Friday of Martyrs محمعة الشهداء reports indicate that Dar a is isolated by security forces and the army.
- <u>12 April</u> Banias is reported to be □under siege □ by security forces. Electricity and phone lines are cut off and food shortages are reported.
- **April 16**: The Syrian President gives a televised speech pledging to lift the emergency law and instate further reforms.
- **<u>21 April</u>**: A number of presidential decrees are issued lifting the emergency law abolishing the Higher State Security Court and regulating the right to peaceful assembly.
- **25** April The army deploys to Da □a □where electricity and water are reportedly cut off and medical supplies and blood stocks are running low.
- **<u>28 April</u>** 233 members of Syria sruling Baath party in Dar announce their resignation in protest over the deadly crackdown on protesters. The UN Security Council fails to agree on a statement condemning the violence in Syria.
- 29 April Friday of Rage بالفضية الغضية the US imposes a series of new sanctions on Syria intelligence agency and two relatives of President Assad. The Human Rights Council convenes a Special Session and adopts resolution S-16 □ on the situation in Syria where the High Commissioner also calls for the dispatch of an OHCHR Fact Finding mission to the country.
- <u>6 May</u> □Friday of Defiance □ جمعة التحدي thousands of protesters gather in many cities including Banias □Homs □Edleb □al-□amishli and the Damascus suburbs of □abadani and Sa □ba.
- <u>10 May</u> The European Union imposes sanctions fincluding asset free es an arms embargo and travel bans on Syria naming 13 high-ranking officials on its list. Syria renounces its candidacy for a seat in the Human Rights Council.

- <u>11 May</u> –The Syrian Prime Minister announces that the government has established a committee to prepare a new law on parliamentary elections.
- <u>18 May</u> Al Ja eera reports that their correspondent Dorothy Parva is released after having disappeared for three weeks upon arrival in Damascus. The US expands its sanctions on Syria to include President Assad and six other Syrian officials.
- **23 May** –EU restrictions against Syria are expanded to include President Assad and nine other senior members of the government. Restrictions include a ban from travelling to the EU and free e on the officials assets.
- <u>27 May</u> − ∐Home Protector's Friday □ جمعة حماة الديار protests take place in Latakia ☐Homs ☐ Hama ☐ amishli ☐Deir a ☐ Our and Damascus.
- <u>31 May</u> –Do ens of tanks surround the towns of Rastan and Talbiseh. President Assad issues an amnesty on all political crimes committed before May 31 □2011.
- **1 June** Members of the Syrian opposition meet during a three-day conference in Antalya ☐ Turkey.
- 3 June Freedom Children Friday محمعة أطفال الحرية more than 50 000 demonstrators gather in the centre of Hama amid heavy security presence.
- <u>5 June</u> —Official governmental sources report that armed terrorist groups have attacked state buildings and police centers in the town of Jisr al-Shughour in the Idlib province.
- **<u>6 June</u>** The Syrian Official News Agency SANA reports that armed gangs have killed 120 policemen in an ambush in the town of Jisr al-Shughour.
- <u>9 June</u> –Russia and China announce that they will oppose a US-backed UN Security Council resolution on Syria.
- **12 June**: The Syrian army takes control of the town of Jisr al-Shughour. The government stated that it is trying to restore order after 120 security personnel were killed in the town.
- <u>16 June</u>: The OHCHR presents its preliminary report on the situation in Syria at the Human Rights Council seventeenth session. In the report the High Commissioner □Navi Pillay □ expresses grave concern about the deterioration of the human rights situation in Syria and renews calls for allowing access to the Fact-Finding mission in the country.
- <u>17 June:</u> According to the UNHCR the number of refugees in Turkey fleeing from northwestern Syria is at 9 600.
- **20 June**: The Syrian President addresses the nation in a one-hour speech at the Damascus University in which he promises to initiate a process of □national dialogue □and a series of economic and political reforms.
- **21 June**: The Syrian state news agency SANA reports that Syrian President has ordered a new general amnesty for all crimes committed in the country until 20 June. Syrian authorities organi a tour around Jisr al-Shughour for diplomats.
- **<u>22 June</u>**: Syrian Foreign Minister  $\square$  alid al-Muallem states that al- $\square$ aeda might be behind some of the violence in the country.
- **24 June**: Friday of Lost Legitimacy جمعة فقدان الشرعية according to the Turkish foreign ministry the number of Syrians sheltered in Turkey reached 11 [739]. The EU expands its sanctions to include three Iranian Officials.
- **<u>27 June</u>**: Around 200 regime critics and intellectuals meet in Damascus to discuss strategies for peaceful transition to democracy in Syria.

- 1 July: Friday of Departure جمعة الرحيات large-scale demonstrations are reported in various parts of the country. There are reportedly a million demonstrators in Hama making it the largest single demonstration so far since the unrest began.
- <u>7 July:</u> Secretary-General Ban □i-moon calls on the Syrian authorities to □stop their bloody crack-down on protesters□and to allow access to the United Nations to assess the Human Rights situation in the country.
- 8 July: Friday of No Dialogue جمعة اللاحوال hundreds of thousands attend a demonstration in the city of Hama which according to some estimates reached 500 1000. The French and British ambassadors to Syria visit the city. The Syrian government condemns the visit.
- <u>11 July</u>: Supporters of the Syrian president attack the French and US embassies. The US secretary of state condemns these attacks and states that President Assad had □ost legitimacy. □
- <u>12 July</u>: Secretary-General Ban □i-moon and the Security Council condemn the attacks against the British and French embassies in the Syrian capital Damascus.
- 15 July: Detainees Freedom Friday اجمعة اسرى الحرية hundreds of thousands demonstrate in various parts of the country including Hama Aleppo and Damascus.
- **20** July: Secretary-General Ban □i-moon calls on the Syrian government □to stop repression immediately □and urges all sides to refrain from violence.

## **Annex VIII**

# Map of the Syrian Arab Republic

